Limburgs Dagblad

Opgelucht

Dinsdag 8 februari 1994

76e jaargang nr. 32.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

CDA-Limburg kiest voor Frans Wilms


● Frans Wilms

MAASBRACHT – Als het dagelijks bestuur van het Limburgse CDA zijn zin krijgt, volgt Frans Wilms uit Maasbracht volgende maand Lex Magielsen op als voorzitter van het partijgewest. De 37-jarige Wilms is door de partijtop als enige kandidaat voor deze functie voorgedragen. Op 26 maart hebben de Limburgse partijleden tijdens hun voorjaarscongres het laatste woord. Wilms, voormalig adjunct-directeur van Sportservice Limburg, is sinds 1991 werkzaam als hoogste baas van de Landgraafse Sportstichting. Daarnaast is hij onder meer voorzitter van de Stichting Aangepast Vervoer Limburg (SAVL). In zijn woonplaats Maasbracht werd Wilms in 1986 bij de plaatselijke verkiezingen met voorkeursstemmen in de gemeenteraad gekozen. Tot aan de gemeentelijke herindeling vervulde hij in Maasbracht de rol van fractievoorzitter namens zijn partij. Daarnaast was hij onder meer actief in het campagneteam van het CDA in Limburg.

Verdeelde Europese Unie schrikt terug voor krachtig optreden

Clinton steunt verzoek VN om luchtaanval

WASHINGTON/BRUSSEL – De Verenigde Staten staan achter het verzoek van de Verenigde Naties aan de Navo om luchtaanvallen voor te bereiden op stellingen van Serviërs rond Sarajevo. Dit heeft president Clinton gisteren in Houston verklaard. De Europese Unie die gisteren bijeen was in Brussel reageerde veel terughoudender op het verzoek van VN-secretaris generaal Boutros Boutros-Ghali. Door grote onderlinge verdeeldheid kwam de EU niet verder dan een krachteloos ultimatum aan de strijdende partijen.

Tijdens een persconferentie zei minister van Buitenlandse Zaken van de VS, Christopher, dat de Navo zeer binnenkort zal beslissen over militair ingrijpen. Christopher erkende dat nog steeds niet precies vaststaat wie de fatale granaat afvuurde op het marktplein, maar zei dat de Serviërs wel verantwoordelijk worden gehouden voor recente beschietingen. De Navo vergadert waarschijnlijk morgen over het verzoek van VN-secretaris-generaal Boutros Ghali.

Of de Navo daadwerkelijk krachtig zal optreden is nog maar de vraag. Na afloop van de EU-vergadering gisteren in Brussel over het bloedbad in Sarajevo waren de lidstaten sterk verdeeld over een militair ingrijpen. De EU schrikt terug voor een duidelijk ultimatum aan de Servische milities om de belegering van Sarajevo op te heffen. Daarmee lijkt de kans aanzienlijk verkleind dat Navo-straaljagers binnenkort in actie komen.

Ontgoocheld

Vooral Frankrijk drong er sterk op aan de Serviers een afgemeten tijd te geven de bergen rond Sarajevo te ontruimen en het negeren van die eis met luchtaanvallen te beantwoorden. Maar Frankrijk kreeg slechts steun van België, Nederland, Duitsland en Italië. De andere zeven EU-landen waren, onder aanvoering van met name Engeland, tegen. De Britten vrezen vooral voor represailles tegen hun blauwhelmen.

De Belgische minister van Buitenlandse Zaken Willy Claes zei gisteren openlijk 'ontgoocheld' te zijn over de uitkomst van de vergadering. Ook minister Kooijmans liet doorschemeren de EU-opstelling niet erg sterk te vinden.

Veiligheidsraad

Vitali Tsjoerkin, president Jeltsins speciale gezant voor voormalig Joegoslavië, zei niet te verwachten dat de Veiligheidsraad akkoord zou gaan met luchtaanvallen. „Voert de Navo dan toch bombardementen uit, dan werpt dat een roetzwarte schaduw over onze betrekkingen," aldus Tsjoerkin. Rusland is (naast de VS, Engeland, Frankrijk en China) permanent lid van de Veiligheidsraad en heeft daarmee een vetorecht.

Boutros Ghali heeft wel recentelijk een mandaat gekregen om de Navo te vragen vliegtuigen als luchtsteun in te zetten wanneer VN-konvooien door een van de strijdende partijen worden beschoten.

Zie verder pagina 5
● **Bombmen of bombast**



● *Een zoon en dochter huilen bij het graf van hun moeder die zaterdag bij het bloedbad in Sarajevo om het leven kwam.*

Foto: REUTER

max. 6º C

min. 0º C

LATER MEER ZON
Een in betekenis afnemend front trekt vanochtend naar het oosten weg. Eerst is er nog veel bewolking, maar vanmiddag krijgen de opklaringen de overhand. Een zwakke rug van hoge luchtdruk trekt dan over onze provincie. Er waait een zwakke veranderlijke wind en het wordt 6 graden. Vannacht daalt het kwik tot het vriespunt. Woensdag en donderdag zorgen oceaanstoringen weer voor veel bewolking en af en toe regen.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

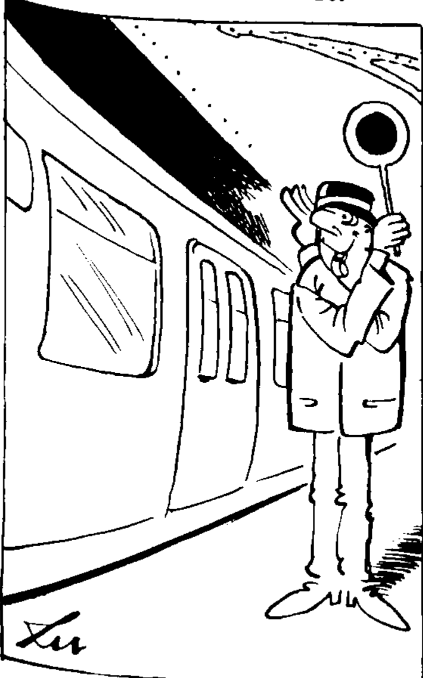
VANDAAG:

zon op:	08.07	onder:	17.36
maan op:	06.32	onder:	15.39

MORGEN:

zon op:	08.06	onder:	17.38
maan op:	07.03	onder:	16.50

Nachttreinen met carnaval



Al eerder geheim onderzoek naar 'genegeerd rapport'

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

HEERLEN – Burgemeester J. Pleumeekers van Heerlen heeft al medio november 1993 aan de gemeentesecretaris opdracht gegeven om in het diepste geheim te onderzoeken of in 1978 een belastend rapport is opgesteld over het werk van schildersbedrijf Bijsmans.

Daarnaast heeft wethouder Hub Savelsbergh, destijds verantwoordelijk bestuurder, het dossier waarin het stuk had kunnen zitten, eind vorig jaar doorgenomen. Dat was nog voordat journalisten dat konden doen. Savelsbergh heeft het rapport destijds in een bureaula laten verdwijnen, zegt de oud-ambtenaar die stelt het stuk te hebben geschreven. De CDA-wethouder heeft echter verklaard zich het rapport niet te kunnen herinneren.

Savelsbergh liet gisteren via een gemeentelijke woordvoerder weten dat hij vermoedelijk in de eerste helft van december 1993 stukken heeft opgevraagd. De wethouder had in een openbare gelegenheid gehoord dat het Limburgs Dagblad bezig was met een verhaal over hemzelf en de gemeentelijke stichting Woningbeheer 1277. Savelsbergh: „Ik wilde door de stukken bladeren om mijn geheugen op te frissen en te kijken wat de verslaggevers zouden kunnen zoeken. Ik heb niets kunnen ontdekken."

Momenteel loopt er een tweede in- en extern onderzoek naar het bestaan van het 'genegeerde rapport' naar aanleiding van een publicatie daarover in het Limburgs Dagblad van 21 januari 1994.

In dat verhaal verklaarde oud-opzichter P. Dautzemberg dat Bijsmans in 1978 tienduizenden guldens te veel in rekening bracht voor betonwerkzaamheden aan woningen van de gemeentelijke stichting Woningbeheer 1277 in Vrieheide.

Naar nu blijkt heeft burgemeester Pleumeekers over deze zaak op 12 november 1993 een gesprek gehad met Dautzemberg. Direct daarna gelastte hij het eerste (geheime) onderzoek.

Zie verder pagina 13
● **Savelsbergh dook zelf in archieven**

Stopzetting geëist van onderzoek naar overlijden voogdijpupillen

CADIER EN KEER - Advocaat mr. Th. Hiddema wil dat justitie het onderzoek stopzet naar de betrokkenheid van de adjunct-directeur van 'Huize Sint Joseph' in Cadier en Keer bij de dood van twee pupillen. Deze twee 17-jarige jongens werden in augustus vorig jaar, na dagenlang vermist te zijn geweest, aangetroffen in het onderaardse gangenstelsel van een mergelgroeve.

De 56-jarige adjunct-directeur van de voogdij-inrichting in Cadier en Keer weet na een half jaar nog altijd niet of hij voor dood door schuld vervolgd zal worden. De Maastrichtse officier van justitie mr. H. van Atteveld liet al snel weten hem van ernstig plichtsverzuim te verdenken. De dood van de twee was daaraan mede te wijten. Volgens Hiddema ontbreekt voor deze bewering echter voldoende grond, zo deelde hij gisteravond mee. Daarom heeft hij bij de Maastrichtse rechtbank een procedure aangespannen. Hij vraagt om afsluiting het justitieel onderzoek dat naar zijn mening veel te lang duurt.

'Deuren dicht' bij uitbraakpoging

Kamer steunt strenger regime in gevangenis

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een meerderheid in de Tweede Kamer steunt de strengere aanpak van gevangenen die minister Hirsch Ballin (Justitie) en zijn staatssecretaris Kosto voor ogen staat. In die plannen worden gedetineerden verplicht 26 uur per week te werken. Bij een uitbraakpoging worden alle deuren automatisch vergrendeld.

De bonden van gevangenispersoneel zijn mordicus tegen de centrale afsluiting van alle toegangspoorten. Zij vrezen uitbraakpogingen met dodelijke afloop omdat 'sommige gevangenen toch niets meer te verliezen hebben.' De christelijke bond CFO roept op tot acties onder de bewaarders.

Hirsch Ballin en Kosto presenteerden gisteren hun nota 'Werkzame Detentie' over het gevangeniswezen. Arbeid krijgt een belangrijke rol tijdens de gevangenschap. Er komt een standaardregime dat uitgaat van 26 uur werk per week gedurende vier dagen. Gedurende de overige drie dagen zijn er mogelijkheden voor sport, luchten, bezoek en beroepsgericht onderwijs, zij het doorgaans minder dan op het ogenblik. Wie niet wil werken, moet in zijn cel blijven.

CDA, PvdA en VVD juichen de verplichte arbeid voor gevangenen toe. „Iedereen moet werken, dus waarom gevangen niet," aldus CDA-woordvoerster Soutendijk. Haar collega Zijlstra (PvdA) wil dat gevangenen die zich laten scholen worden vrijgesteld van de werkplicht. Korthals (VVD) vraagt zich af waarom de bewindslieden niet eerder de arbeidsplicht hebben aangescherpt.

Ook het plan voor centrale deurvergrendeling bij een ontsnappingspoging kan rekenen op steun van de partijen. Wel vragen CDA en PvdA aandacht voor de positie van de gevangenisbewaarders. Beide partijen dringen aan op goed overleg met de vakbonden en training van het personeel. Soutendijk wijst erop dat de extra beveiligde gevangenis in Vught niet wordt gebruikt wegen onvoldoende personeel. Soutendijk wijt het personeelstekort aan de bedreigende werkomstandigheden.

Zie verder pagina 11
● **Geerhorst proeftuin voor nieuw regime**

Luchtje rond prins Charles

WELLINGTON – In verlegenheid gebrachte politiefunctionarissen erkenden gisteren dat een bekende anti-monarchist had geprobeerd prins Charles met een spuitbus te lijf te gaan, terwijl agenten de woning van de man in de gaten hielden.

Castislav Bracanov, een 58-jarige Kroatische immigrant, werd gearresteerd en ervan beschuldigd dat hij had geprobeerd prins Charles met een luchtververser te bespuiten terwijl de erfgenaam van de Britse troon in Auckland op bezoek was. Ooggetuigen zeiden dat Bracanov tot op drie meter van de prins kwam en had gezegd dat hij 'de stank van royalty' wilde verwijderen, voor hij door veiligheidsfunctionarissen in de kraag werd gegrepen. Hij zal dinsdag worden voorgeleid.

k

Moet 'klein circuit' terug naar schouwburg?

Rapport Berenschot zet theaterwereld onder druk

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – De professionele theaterwereld staat op z'n achterste poten. Het rapport Berenschot liegt er niet om; van de theatermakers wordt een aangepast beleid verwacht. Bij haar onderzoek, ten behoeve van het Kunstenplan van WVC, heeft de commissie Berenschot wat de toneelsector betreft de voorgestelde vijftien procentsregeling van minister d'Ancona onderschreven. Die regeling houdt in dat toneelgezelschappen zich zullen moeten inspannen om meer publiek te trekken en zodoende meer eigen inkomsten te verwerven. Lukt dit niet, dan worden ze gekort in hun instandhoudingssubsidie.

Met deze nieuwe plannen zitten ook de Limburgse gezelschappen flink in de maag. Met zijn zeven procent eigen inkomsten ziet Theaterensemble Het Vervolg uit Maastricht geen mogelijkheid deze van vandaag op morgen naar vijftien procent op te schroeven. Het ensemble is ook ontzet over de suggestie van Berenschot dat het naar de grote schouwburgen zou moeten. Het Vervolg is weliswaar op zoek naar een nieuwe eigen zaal – omdat de huidige zaal in het Generaalshuis maximaal slechts honderd zitplaatsen biedt – maar het gezelschap houdt wél vast aan een kleinere zaal met hooguit tweehonderd zitplaatsen.

Het Vervolg wil daarmee vasthouden aan zijn opzet om én de artistieke kwaliteit én de intimiteit van zijn produkties te waarborgen. Toneel van dichtbij zien, op de vlakke vloer, is heel anders dan vanuit een grote schouwburgzaal, op een verhoogd podium. Dat Het Vervolg in de schouwburgen gaat spelen, zijn concurrentiepositie ten opzichte van de landelijke gezelschappen die in Limburg spelen versterkt en daarmee 'marktleider' wordt in Limburg, zoals Berenschot aanbeveelt, ziet het ensemble niet zitten. Toch zou de groep met zo'n jaarlijkse schouwburgproduktie de eigen inkomsten behoorlijk kunnen opkrikken.

Meer reprises van succesvolle voorstellingen is een ander voorstel van Beerenschot. Met minder produceren en langdurig spelen neemt immers ook de produktiedwang af. Bovendien kunnen kosten worden bespaard. Daar is Het Vervolg zelf ook al achter gekomen: met die opzet zijn de Maastrichtse theatermakers al een poos bezig.

Dat de theaterwerkplaatsen buiten de vijftien procentsregeling vallen, is te verdedigen. Door Beerenschot worden zij terecht beschouwd als laboratoria waar theaterexperimenten plaatsvinden, als een broeikast van ideeën. Deze werkplaatsen beschikken voor hun kleinschalige produkties over een eigen plattevloerpodium. Het nadeel van zo'n theaterwerkplaats is echter, dat men er voortdurend op de tenen moet lopen om steeds met originele produkties te komen. Dat pakt niet altijd bevredigend uit. Het blijft soms bij minimale, kwalitatief middelmatige voorstellingen. Een eenjaarlijkse, wat grotere voorstelling buiten het eigen werkplaatstheater lijkt, bij wijze van 'proefwerk', geen gek idee.

In het Berenschot-rapport valt niets te lezen of te horen over ambiance en faciliteiten van theaters en theaterzalen, terwijl die toch als een behoorlijke publiekstrekker mogen worden beschouwd. De theaterzaal van Het Vervolg kon er in de aanloopperiode mee door, maar de foyer, tevens toegang tot de theaterzaal, was altijd al te klein. De Los Bewegingstheaterwerkplaats in Maastricht biedt bij voorstellingen in het weekeinde geen parkeergelegenheid. Het vervoermiddel is dan de fiets of de taxi. Bij de andere Maastrichtse werkplaats, Het Kruis van Bourgondië, zijn er sinds kort helemaal geen parkeerplaatsen meer voor bezoekers.

Tot de ambiance behoren verder ook gemakkelijke stoelen en voldoende, hygiënische, toiletten. Ook het Sirkeltheater in Sittard scoort wat dat betreft niet hoog. Daarom is het niet altijd een onverdeeld genoegen om produkties in deze locatileiten te bezoeken. In het kader van klantenbinding en -werving toch iets om over na te denken.

Acteur Joseph Cotton dood

LOS ANGELES – Joseph Cotton, bekend van de films Citizen Kane en The Third Man en een van de geliefdste acteurs in de jaren veertig en vijftig, is zondag overleden in zijn woonplaats Los Angeles. Cotton, die 88 jaar werd, overleed aan de gevolgen van longontsteking.

De in 1905 in Virginia geboren Cotton verruilde in 1940 het theater voor Hollywood. Daarvoor had de kleinzoon van een zuidelijke generaal in de Amerikaanse burgeroorlog al meegewerkt aan veel toneelstukken en radioprogramma's van Orson Welles. Daaronder was het beroemde hoorspel War of the Worlds, over een invasie van Marswezens op aarde, dat tot grote paniek in Amerika leidde.

Tussen de romantische helden, aristocraten en schurken was Cotton de gentleman. De lange acteur speelde karakters die hem op het lijf waren geschreven; kalm, bescheiden, intelligent, maar een man van de wereld. Hij werd geroemd om zijn rol in The Third Man uit 1949, als Amerikaanse pulp-schrijver die in het door de vier grote mogendheden bezette na-oorlogse Wenen op zoek is naar een oude vriend.

Toneelprijs voor Jeroen Willems

HEERLEN – De Mary Dresselhuysprijs 1994 is toegekend aan de in Maastricht geboren acteur Jeroen Willems (31), die verbonden is aan Theatergroep Hollandia. Dit jaar wordt de prijs voor het eerst uitgereikt. Hij bestaat uit een beurs van 25.000 gulden, die moet worden besteed aan verdere studie in alle vormen van toneelspelen.

Theaterproducent Joop van den Ende heeft de prijs ingesteld en in 1992 aangeboden aan de actrice Mary Dresselhuys. Zij vormde samen met Annet Nieuwenhijzen, Peter Oosthoek, Loes van Toorn en Henk van Ulsen de jury.
Jeroen Willems, die opgroeide in Heerlen, deed in 1987 eindexamen aan de Maastrichtse toneelschool. Hij krijgt de prijs, omdat hij volgens de jury in korte tijd zijn talent onweerlegbaar bewezen heeft in een duidelijke persoonlijke vorm.

Flairck nieuw stijl



● *Muziekgroep Flairck, die al sinds 1978 met haar combinatie fluit, viool, gitaar en bas een heel eigen geluid laat horen op de Nederlandse muziekpodia, presenteert zich in de nieuwe theatertournee in uitgebreide bezetting: met cello, accordeon, gestemde en ongestemde percussie als toegevoegde waarde zal de groep onder leiding van Erik Visser zijn vleugels uitslaan naar klassieke, geïmproviseerde en volksmuziek. Nieuwe symfonische composities naast bewerkingen van klassieke thema's, gekleurd door onderkoelde humor en muzikale perfectie, waarin de musici hun eigen klassieke achtergrond op de hak zullen nemen.*
De nieuwe Flairck-show is vanavond te zien in de Oranjerie van Roermond, 5 maart in de Stadsschouwburg van Heerlen, 26 maart in De Maaspoort in Venlo, 12 april in De Munt in Weert, 13 april in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht en 14 april in de Stadsschouwburg van Sittard.

Foto: JAN GOOS

'Berlijnse' Bach met twee gezichten

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Je komt ze steeds vaker tegen op de lokale concertpodia. Strijkensembles en kamerorkesten, gevormd door jonge musici van grote en soms minder grote symfonieorkesten. Er wordt een niet te moeilijk en voor het publiek aantrekkelijk programma ingestudeerd en men gaat ermee de boer op. Opvallend detail van al die 'jonge' ensembles: violisten en altisten musiceren staande. Men kan blijkbaar nog lang genoeg in het symfonieorkest zitten.

Na het avondje Telemann van het Barokorkest van de Nederlandse Bachvereniging, twee weken geleden in Maastricht, presenteerde het uit jonge musici van de grote Berlijnse symfonieorkesten gevormde Neues Berliner Kammerorchester eergisteren in het relatief goed bezette Kerkraadse Wijngrachttheater een Bach-programma.

Een Bach met twee gezichten.

De Sonate voor viool en b.c. BWV 1023, door Ottorino Respighi tot Sonate voor viool en strijkorkest omgewerkt, alsmede het Concerto voor viool en orkest BWV 1041, klonken gedegen. Maar daar was ook alles mee gezegd. Wat de respectievelijke solisten Michael Erxleben en Knut Zimmermann met hun solopartij muzikaal deden, sprak allerminst tot mijn barokke verbeelding. Zo gaan er wel dertien concerten in een dozijn.

In twee Brandenburgse concerten – het Derde en Zesde – werd met een gedrevenheid gemusiceerd, alsof men iets goed te maken had. De buitendelen van beide werken liepen net iets vlotter dan we gewend zijn van gevestigde ensembles als bijvoorbeeld I Musici of de Academy of St. Martin-in-the-Fields; een term als 'swinging baroque' zou hier wel op zijn plaats geweest zijn.

Liefhebbers van authentiek spel zullen zich ongetwijfeld achter de oren gekrabd hebben. Maar die waren in Kerkrade, naar het ovationeel applaus te oordelen, niet aanwezig.

De befaamde Air uit Bachs Derde Orkestsuite, die het NBK als toegift speelde, kreeg eenzelfde nietzeggend-gedegen verklanking als de Sonate en het Concerto. Zou de 'Berlijnse' Bach met twee gezichten soms verband houden met de toonsoorten? De Sonate BWV 1023 staat in e, het Concerto BWV 1041 in a en de beide Brandenburgse concerten respectievelijk in G en Bes. Kwestie van mineur en majeur zou je denken...

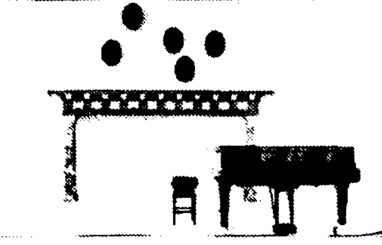
ld-cd

Ivo Janssen speelt composities van Ton de Leeuw, Theo Loevendie, Louis Andriessen, Martijn Padding en Jan Rokus van Roosendael; NM classics 92028.

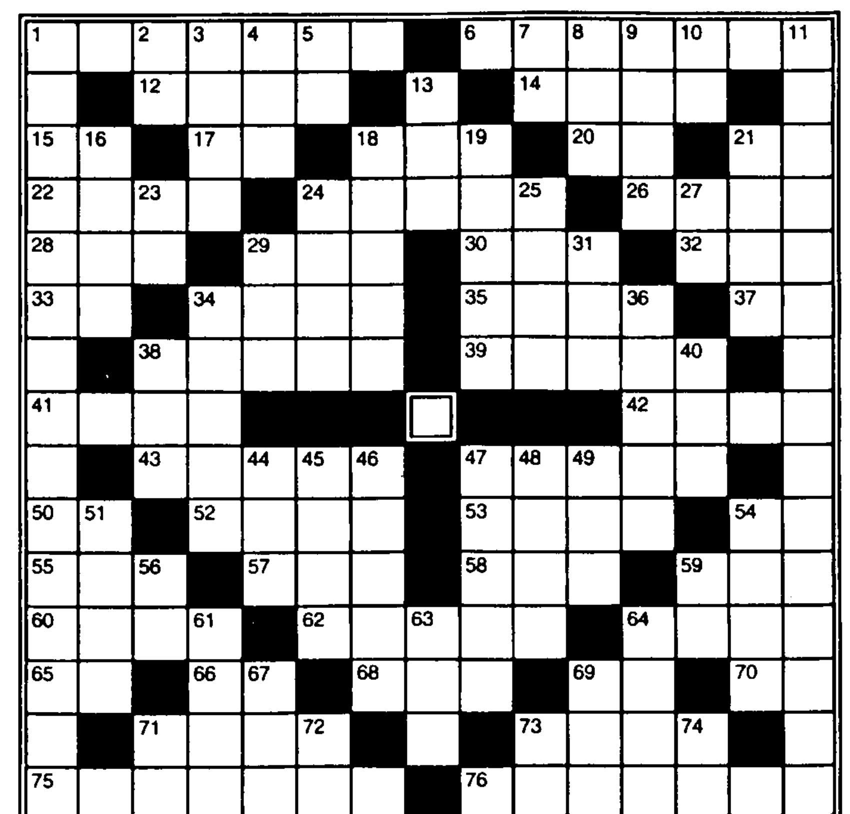
DOOR JOS FRUSCH

Gedrevenheid en affiniteit zijn de sleutelwoorden die van toepassing zijn op de manier waarop de jonge, in Venlo geboren pianist Ivo Janssen pianomuziek van enkele hedendaagse Nederlandse componisten aanpakt. Of het nu gaat om het 'transsubjectieve' Men go their ways uit 1964 van Ton de Leeuw, de gecompliceerde étude-achtige complexiteit van Trepidus van Andriessen of het schokkerige 'Monkiaanse' Blend (1991) van Martijn Padding, Janssen neemt ze onbevangen en met begrip voor de gedachte tussen en achter de noten onder handen. Met een perfecte techniek en een groot inlevingsvermogen als basis toont de pianist aan dat hedendaagse muziek kan fascineren als je als uitvoerder maar de moeite neemt de componist niet alleen in zijn klankwereld, maar ook in zijn denkwereld te volgen.

Neem bijvoorbeeld de muzikale haiku van De Leeuw, waarin de componist de noten hun eig[…] weg wil laten gaan en van zi[…] zelf èn van de uitvoerder v[…] langt een stapje opzij te do[…] Daarmee ruimte gevend aan[…] luisteraar de compositie te v[…] tooien. In de vrijblijvende, v[…] stilde, maar toch ook zeer dw[…] gende uitvoering van Jans[…] krijgt je daar als luisteraar a[…] kans toe. Anders in het ja[…] Walk van Loevendie of […] koortsachtige Trepidus van A[…] driessen waarin Janssen z[…] nadrukkelijk aanwezig is en m[…] zijn direkt spel en kernacht[…] aanslag de luisteraar vol ov[…] tuigingskracht aan zich weet[…] binden. De direkte opname [...] centueert daarbij de grote on[…] hankelijkheid van de be[…] handen én de genuanceer[…] speelmanier van Janssen […] niets versluierende wijze.



puzzel van de dag



P&P E1006

21	67	75	39	76	58	36	11	1	45	42	43	55	44	14

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** schoeisel; **6** grootte; **12** eetgerei; **14** as; **15** militair; **17** eminentie; **18** graafdier; **20** familielid; **21** verlichting; **22** gelijk; **24** bouwmateriaal; **26** aanspreektitel; **28** boom; **29** afgelegen; **30** gard; **32** naar aanleiding van; **33** broeder; **34** koerier; **35** Eur. hoofdstad; **37** onmeetb. getal; **38** snaarinstrument; **39** oefenstuk; **41** broodsoort; **42** foedraal; **43** pl. in Groningen; **47** taal in België; **50** maanstand; **52** vrl. dier; **53** malle; **54** bevel; **55** Europeaan; **57** bijb. vrouw; **58** bid; **59** seconde; **60** verdriet; **62** houding; **64** schuur; **65** hetzelfde; **66** noot; **68** bar; **69** Vrije Universiteit; **70** Fr. lidw.; **71** handschoen; **73** merkteken; **75** speeltuig; **76** krombaangeschut.

VERTIKAAL: **1** bezorging; **2** naschrift; **3** uitvoeren; **4** ledemaat; **5** ten bedrage van; **7** niet even; **8** mnl. dier; **9** Ned. rivier; **10** klaar; **11** artist; **13** bedorven; **16** voorz.; **18** vogel; **19** papegaai; **21** schop; **23** plus; **24** verzoek; **25** vrucht; **27** voorz.; **29** lor; **31** loopvogel; **34** tegenstuk; **36** nobele; **38** gevuld; **40** kunstwerk; **44** drank; **45** neusgeluid; **46**hofstede; **47** haarknot; **48** karakter; **49** vogel; **51** loods; **54** kleur; **56** voorz.; **59** schr. overhoring; **61** grondsop; **63** woonboot; **64** prooi; **67** vroegere koningin; **69** afgelegen; **71** pers. vnw.; **72** tantalium; **73** riv. in Italië; **74** vr. maat.

oplossing gisteren

OPLOSSOING E 684
HORIZONTAAL: **1** printer; **6** Homerus; **12** Deen; **14** mode; **15** Ra; **17** on; **18** aan; **20** Ee; **21** we; **22** TNO; **24** tartaar; **27** ham; **28** Inka; **30** omega; **31** wulp; **32** e.o.; **33** RP; **35** ere; **36** pa; **37** M.E.; **38** malie; **40** laars; **43** Ruben; **44** label; **46** feeks; **48** strot; **50** lt; **52** st; **53** tap; **55** Se; **56** om; **57** Irak; **59** wagon; **61** lama; **63** nol; **64** antenne; **66** pak; **67** GG; **68** AD; **69** Ens; **70** re; **72** NK; **73** oven; **75** uwer; **77** reserve; **78** patroon.

VERTIKAAL: **1** portiek; **2** id.; **3** neo; **4** tent; **5** en; **7** om; **8** moer; **9** Ede; **10** re[…] **11** stempel; **13** kater; **16** Anno; **18** armee; **19** nagel; **21** walm; **23** ok; **2[…]** a.o.; **26** Aa; **27** hu; **29** arabesk; **31** warboel; **34** pleet; **36** paars; **38** mu[…] **39** ink; **41** alt; **42** set; **45** slinger; **47** state; **48** spons; **49** smakken; **51** tro[…] **54** agent; **56** Oman; **58** al; **59** wn.; **6[…]** NN; **62** AP; **64** ader; **65** erwt; **68** av[…] **71** eer; **73** os; **74** nv; **75** UA; **76** RO[…]

Winwoord: WINKELPERSONEEL

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de pottenproever













(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter





recept

Gevuld witlof uit de oven

Het aantal struikjes is een beetje afhankelijk van de grootte. Zijn de struikjes erg klein dan mag u wel op 3-4 per persoon rekenen.

8 struikjes witlof
8 plakken ham
ca. 350 gram gehakt
1 ei
peper, zout, nootmuskaat
2 beschuiten
boter

Maak de struikjes witlof schoon en kook ze ongeveer 10 minuten voor in licht gezouten water. Laat de struikjes in een vergiet uitlekken. Maak ondertussen het gehakt op de gebruikelijke manier aan met een ei, fijngewreven beschuit en peper, zout en nootmuskaat. Halveer de struikjes witlof in de lengte en hol het midden enigszins uit door er wat blaadjes uit te nemen. Vul de struikjes met het aangemaakte gehakt, leg de helften weer op elkaar en wikkel elk struikje in een plak ham. Beboter een ovenvaste schaal en leg hierin de struikjes, verdeel enkele flinters boter over de pakketjes en leg een deksel op de schaal of dek de schaal af met aluminiumfolie. Plaats de schaal met witlof voor ongeveer 25 minuten in een voorverwarmde oven van ca. 220°C.

Frans dorp weigert gang naar stembus

PARIJS – Het Franse plaatsje Romagne (bij Poitiers) zit al vijf maanden zonder gemeenteraad en burgemeester omdat de complete bevolking hardnekkig weigert naar de stembus te gaan. De bewoners van de amper 1000 zielen tellende gemeente voeren hun 'stembusstaking' uit solidariteit met de plaatselijke apotheker wiens vestigingsvergunning is ingetrokken omdat het plaatsje te weinig inwoners zou tellen.

De al jaren slepende kwestie raakte in oktober in een stroomversnelling toen een administratief gerecht oordeelde dat de plaatselijke apotheek met onmiddellijke ingang moest sluiten. Daarop trad het gemeentebestuur, inclusief burgemeester Yvon Pautrot, demonstratief af.

„Als we toestaan dat de apotheek verdwijnt, is dat weer een middenstander minder. We hebben nu nog een bakker, een slager en twee café's, maar ook die hebben het moeilijk. We willen simpelweg niet, zoals veel andere Franse dorpen, langzaam maar zeker doodbloeden," aldus Pautrot.

Eind januari liep een Parijse poging om een nieuw gemeentebestuur gekozen te krijgen op niets uit. Tijdens de eerste ronde kwam slechts één van de 692 kiesgerechtigden opdagen. De enige uitgebrachte stem bleek bij het tellen nog ongeldig ook. De kiezer in kwestie had zijn stembiljet slechts van een groen kruis, het symbool van de apotheek, voorzien.

De apotheek waar het allemaal om begonnen is, draait ondertussen illegaal gewoon door. De inwoners van Romagne gaan zelf bij toerbeurt andere apotheken in de regio af om de voorraad medicijnen op peil te houden.

Grote schulden van huishoudens tot drie jaar verplicht aflossen

DEN HAAG – Huishoudens met grote schulden mogen maximaal drie jaar tot een afbetalingsregeling worden verplicht. Daarna moet het resterende bedrag worden kwijtgescholden. Dat concluderen de gezamenlijke kredietbanken in een rapport dat vandaag aan staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) is aangeboden. Wallage wil een termijn van vijf jaar.

De kredietbanken benadrukken dat drie jaar voor schuldsanering het maximaal haalbare is. Gedurende die tijd worden alle inkomsten van de schuldenaar gekort tot minder dan het bijstandsniveau. Die korting wordt gebruikt voor de aflossing van de schulden. Daarbij gaat het meestal om openstaande rekeningen bij de nutsbedrijven, achterstallige huur, niet-betaalde belastingaanslagen en rekeningen bij postorderbedrijven.

De kredietbanken vrezen dat bij een langere saneringsperiode de betrokken persoon nieuwe schulden gaat maken om het hoofd boven water te houden. In zijn wetsvoorstel Schuldsanering houdt Wallage vast aan een maximale aflossingstermijn van vijf jaar.

Ook verschillen de kredietbanken en Wallage van mening over het op te leggen kortingspercentage. Wallage wil korten tot negentig procent van het minimumniveau. De kredietbanken concluderen op basis van hun onderzoek dat huishoudens minstens 94 procent van het voor hun geldende minimum nodig hebben. Voor een alleenstaande volwassenen scheelt dit circa vijftig gulden per maand. Het onderzoek van de kredietbanken was mede mogelijk door subsidie van het ministerie van Sociale Zaken.

punt uit

● Hinderlaag

Een Israëlische legerpatrouille is gisteren in het zuiden van Libanon in een hinderlaag van guerrillastrijders gelopen. Drie soldaten kwamen daarbij om het leven en vier anderen werden gewond.

● Olietanker

Een middelgrote olietanker met duizenden tonnen ruwe olie aan boord is zondag in de Zuidchinese Zee tot zinken gebracht. Bergingsbedrijf Wijsmuller uit IJmuiden moest de berging van het schip staken omdat de autoriteiten van alle omringende landen medewerking weigerden de olie op een beschutte plaats over te pompen. Het bedrijf had geen andere keuze nadat de verzekeraar van het schip de berging had beëindigd.

● Kappers

Legale kappers kunnen hun zwartwerkende collega's binnenkort aangeven bij een speciaal meldpunt, dat komt bij de kappersorganisatie ANKO in Huizen. De gegevens die het meldpunt verzamelt, worden doorgegeven aan de belastingdienst. De kappersbranche heeft al jaren last van een zwart-werkcircuit.

● Ouderen

De Protestants-Christelijke Ouderenbond PCOB heeft lijsttrekker Brinkman van het CDA niet kunnen verleiden tot de uitspraak dat hij de aow niet zal bevriezen. Wel beloofde Brinkman dat de aow op een sociaal aanvaardbaar minimum zal blijven.

● Dubbelstad

Het kabinet trekt tientallen miljoenen guldens uit om de fusie tussen Enschede en Hengelo mogelijk te maken. Na de fusie wordt het de vijfde stad van Nederland.

● Cotton

Joseph Cotton, die de keurige beste vriend was naast Orson Welles in diens Citizen Kane en The Third Man, en een van de geliefdste acteurs was in de jaren veertig en vijftig, is zondag overleden in zijn woonplaats Los Angeles. Cotton, die 88 jaar werd, overleed aan de gevolgen van longontsteking.

● Skinheads

Een Duitse rechtbank heeft gisteren twee skinheads en een bareigenaar tot respectievelijk 14, 8 en 10 jaar cel veroordeeld wegens moord op een man van wie zij aannamen dat hij jood was. In november '92 hadden zij het slachtoffer in een café geschopt, waarna zij hem met alcohol overgoten en in brand staken. Het drietal reed daarna honderd kilometer naar Nederland, waar zij het lijk bij Venlo uit de auto gooiden.

Breed draagvlak voor legalisering verdovende middelen

Politietop pleit voor vrijgeven van drugs

Van onze redactie binnenland

UTRECHT – Voor het eerst hebben Openbaar Ministerie, de politie, het bedrijfsleven en de wetenschap gezamenlijk voorgesteld een nationaal en internationaal debat te voeren over het vrijgeven van verdovende middelen. Op een 'strikt besloten' bijeenkomst op 20 januari in het Utrechtse stadskasteel Oudaen concludeerden hooggeplaatste figuren uit het bedrijfsleven en korpschefs dat de strijd tegen de drugshandel 'niets uithaalt' en 'nooit te winnen valt'.

Hiermee hebben het bedrijfsleven, de wetenschap en in feite ook het OM zich openlijk achter de Utrechtse korpschef Wiarda geschaard, die al sinds jaar en dag de legalisering van drugs bepleit. De bijeenkomst in Utrecht was georganiseerd door de Initiatiefgroep Drugsdiscussie, waarvan behalve Wiarda, de Amsterdamse hoogleraar C. Rüter ook prominente leden uit het bedrijfsleven lid zijn, aldus de woordvoerder van de groep, R. Dufour uit Haarlem. Dufour wilde niet zeggen wie er van het bedrijfsleven aanwezig waren. „Ze zaten er op persoonlijke titel."

Op die door 'captains of industry' bijeengeroepen ontmoeting werd het duidelijk dat directies en raden van bestuur van bonafide bedrijven zich in toenemende mate zorgen maken over hoe diep de georganiseerde misdaad rond de drugshandel zich in de 'bovenwereld' heeft genesteld. Volgens de top van het bedrijfsleven kost de 'zinloze' oorlog tegen de verdovende middelen de samenleving jaarlijks zes miljard gulden. Bovendien, zo stellen deze kopstukken vast, zit ruim de helft van de gevangenisbevolking vast wegens misdrijven in verband met drugs.

Heel opmerkelijk was dat ook de advocaat-generaal bij de Hoge Raad, mr. J. Leijten naar de bijeenkomst in Utrecht was gekomen en de stellingen van het bedrijfsleven en korpschefs als Nordholt (Amsterdam), IJzerman (Enschede), Hessing (Rotterdam) en Wiarda onderschreef. „De huidige strijd tegen de drugshandel is hopeloos en in feite failliet," aldus Leijten.

Kieskeurig



● *Actrice Gerda Havertong bracht gisteren symbolisch haar stem uit als startsein voor de actie 'Kies Keurig, Kies Kleurig'. De campagne is bedoeld om lokale antiracisme activiteiten te ondersteunen. Tijdens de campagne is een 'Kies Kleurig-telefoonlijn' geopend voor iedereen die vragen heeft over een kleurrijke samenleving.* Foto: ANP

ETA slaat weer toe in Barcelona

BARCELONA – Bij een aanslag in Barcelona is gisteren een kolonel van het Spaanse leger om het leven gekomen. Het slachtoffer van deze eerste geslaagde ETA-aanslag van dit jaar was de 59-jarige gepensioneerde Leopoldo Garcia Campo. Hij werd rond drie uur door twee onbekende personen met pistoolschoten om het leven gebracht toen hij op weg naar huis was voor het middagmaal.

De daders wisten te ontkomen in een gestolen auto, die een uur later elders in de stad werd aangetroffen. De politie besloot de auto op te blazen, omdat deze mogelijk volgestouwd was met explosieven. Er werd ook onmiddellijk een massale zoekactie gestart, waarbij alle belangrijke uitvalswegen van de Catalaanse hoofdstad werden afgezet. Deze politieactie leidde tot ernstige verkeersopstoppingen.

De door de moordenaars gebruikte werkwijze wijst volgens de politie op een aanslag van de verboden Baskische afscheidingsbeweging ETA. Tien dagen geleden mislukte een aanslag van de ETA in het centrum van Madrid door een gelukkige omstandigheid. Een door de ETA in een gestolen auto verborgen bom ging toen slechts ten dele af.

Tegenvallers in gezondheidszorg

DEN HAAG – Het kabinet wordt geconfronteerd met nieuwe financiële tegenvallers in de gezondheidszorg. De awbz is het afgelopen jaar een kleine 200 miljoen gulden duurder uitgevallen dan gedacht. Ook bij het ziekenfonds wordt een financiële tegenvaller voorzien. Hoe groot die wordt, is echter nog niet duidelijk. Bij de ziekenfondsraad sluit men de berekeningen eind deze maand af.

De tegenvaller bij de awbz is gebleken uit berekeningen van het centraal administratie kantoor. Deze instelling voert ruim 50 procent van alle awbz-betalingen uit. Volgens het CAK zijn de awbz-kosten vorig jaar met 6 procent toegenomen.

Gemeente zou niet berekend zijn op gehandicaptenwet

DEN HAAG - Met de uitvoering van de wet voorzieningen gehandicapten (wvg) is het in vele gemeenten droevig gesteld. De Gehandicaptenraad voorspelt na 1 april een stroom van klachten, bezwaarschriften en proefprocessen omdat de gemeenten die de regeling vanaf dan uit gaan voeren, niet op hun taak zullen zijn berekend.

Volgens de Vereniging van Nederlandse Gemeenten overdrijft de raad schromelijk en zijn de gemeenten prima op schema. Toch wordt er in allerijl een platform opgericht om de knelpunten gezamenlijk op te lossen. Bovendien wil de Gehandicaptenraad nog deze maand een telefoonnummer openen waar mensen met klachten en problemen terecht kunnen.

De raad is gewaarschuwd door de chaos die sinds één januari al heerst. Vanaf die datum zijn de ziektekostenverzekeraars verantwoordelijk voor de AAW-zorgvoorzieningen. Wie huishoudelijke hulp, aangepast meubilair of een waarschuwingsinstallatie nodig heeft kan dus niet langer terecht bij een bedrijfsvereniging. „Maar de ziektekostenverzekeraars weten van niks en de mensen die het betreft weten het evenmin. Er zijn helemaal geen gegevens uitgewisseld. Duizenden mensen worden van het ene naar het andere loket gestuurd," zegt beleidsmedewerker Wil Verlaan.

De raad verwacht dat het bij de gemeenten die met ingang van april zeggenschap krijgen over woonaanpassingen, vervoer en rolstoelen voor ouderen en gehandicapten niet anders zal zijn. De eerste signalen daarover heeft de raad al in huis. „Gemeenten hebben geen idee van wat er op ze afkomt, ze doen er veel te luchtig over. Het is geen onwil, maar pure onkunde en onbenulligheid. Het kost jaren en een massa proefprocessen om alle fouten te herstellen," waarschuwt Verlaan.

Afgezwaaide dienstplichtigen houden ww-recht

DEN HAAG – Afgezwaaide dienstplichtigen behouden hun recht op een ww-uitkering. Staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) maakte dat gisteren bekend. De ex-dienstplichtigen dreigen direct in de bijstand te komen als gevolg van de scherpere eisen voor een ww-uitkering.

Wallage wil, met steun van de CDA en PvdA, de eisen voor een werkloosheidsuitkering aanscherpen. In plaats van 26 weken moeten er per 1 juli 39 weken in het jaar voorafgaand aan de werkloosheid zijn gewerkt om een uitkering te ontvangen. Dat brengt afgezwaaide dienstplichtigen in problemen.

De diensttijd is per 1 januari immers verkort tot negen maanden.

Omdat de dienstplichtigen veelal enkele dagen of weken eerder afzwaaien, voldoen zij niet aan de 39-weken eis. Bij vertrek uit dienst en eventuele werkloosheid vallen zij dan terug op de lagere bijstandsuitkering.

Clinton schuift overheidsgeld van defensie naar sociale hulp

Laagste tekort VS in vijf jaar

WASHINGTON – President Clinton heeft gisteren bij het Congres een begroting voor 1995 ingediend, die het laagste financieringstekort te zien geeft in vijf jaar: 171 miljard dollar. Dat is 30 miljard minder dan een half jaar geleden werd geraamd en 65 miljard lager dan het tekort voor dit jaar. Toch is het budget voor het in oktober beginnende begrotingsjaar met 1518 miljard dollar 34 miljard hoger dan dat voor 1994.

Clinton schrapt honderd overheidsprogramma's en zet het mes in nog eens driehonderd, voor totaal 30 miljard dollar. De defensie levert het meest in. Maar de bezuinigingen worden weer ongedaan gemaakt door nieuwe uitgaven voor zaken als misdaadbestrijding, hulp aan daklozen, herscholing en wegenbouw. De netto bezuinigingen bedragen slechts enkele miljarden.

In de eerste 'Democratische' begroting in dertien jaar (die voor 1994 was nog door George Bush ingediend) gaat Clinton voort op de weg die hij vorig jaar insloeg met zijn 500 miljard dollar belopende belasting- en bezuinigingsplan. Hij wil het aantal ambtenaren in 1995 met 100.000 verminderen. Defensie zal het met 85.500 militairen en 49.200 burgerambtenaren minder moeten doen.

Netto leveren Clintons bezuinigingsplannen slechts 3,25 miljard dollar op. Dat komt ten dele doordat dat hij extra geld wil steken in sociale en de werkgelegenheid bevorderende programma's, maar ook omdat hij nog gebonden is aan afspraken die zijn voorganger Bush met het Congres heeft gemaakt. Clintons bewegingsvrijheid is daardoor niet groot.

Anderzijds wordt hij beperkt door de uitgavenplafonds die al in 1990 zijn vastgelegd en hem dwingen te bezuinigen op de uitgaven van de ministeries teneinde Democratische stokpaardjes als het onderwijs, publieke werken, banenplannen en milieubescherming te kunnen betalen. De departementen krijgen net als de afgelopen jaren geen vergoeding voor de inflatie van 3 procent.

Dat het financieringstekort zo sterk daalt, komt deels voor rekening van belastingverhogingen, terwijl ook de sterke economische groei voor lucht zorgt. Maar het is onmogelijk om op de 'onaantastbare' uitgaven voor de sociale zekerheid (pensioenen, gezondheidszorg) te bezuinigen. En die slokken met 800 miljard dollar meer dan de helft van het totale budget op.

De defensie-uitgaven stijgen van 260 tot 263 miljard dollar, vooral vanwege loonkosten. Op materieel wordt zwaar bezuinigd. Clinton wil volgend jaar een krijgsmacht die nog maar 1,5 miljoen soldaten telt, en in 1996 nog 100.000 minder. Dit jaar levert defensie al 90.000 banen in. Het aantal vliegtuigen, vliegdekschepen, landmachtdivisies en marineraeenheden zal sterk worden verminderd.

Defensie moet programma's voor vliegtuigen (de F-16), helikopters voor de marine en een vliegend waarschuwingssysteem schrappen. Daarnaast wordt de ontwikkeling van de B-2 bommenwerper over meer jaren uitgesmeerd. Clinton wil extra geld om de Russen te helpen hun kernwapens te ontmantelen en voor ontwikkeling van een afweersysteem tegen korte-afstandsraketten.

Het ministerie van Huisvesting levert 3,2 miljard dollar in via bezuinigingen op bejaardenhuisvesting (een miljard) en stooksubsidies voor de armen (700 miljoen). Clinton wil daarentegen honderden miljoenen steken in grote bouwprojekten. Ook wordt (voor het eerst in 21 jaar) bezuinigd op het ruimtevaartprogramma, en op subsidie voor het openbaar vervoer in de grote steden. Clinton wil de accijns op sigaretten verhogen van 24 dollarcent per pakje tot 99 cent, om zijn plan om de Amerikaanse gezondheidszorg te hervormen te financieren.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Mededelingen

Heeft vluchten zin als een deel van de familie achter blijft?
Al twintig jaar wil ik mijn moeder en zusje in Cambodja vertellen dat ik het hier goed heb, maar dat ik ze erg mis.
Al zag ik ze maar één keer, één keer.
Kijk vanavond om half negen naar
Spoorloos, KRO, Nederland 1.

Personeel gevraagd

Gevraagd, zo spoedig mogelijk
tandartsassistente
(part-time)
Opleiding of ervaring strekt tot aanbeveling
Sollicitatie richten aan: R.H.H.A. Pijls, tandarts, V. Banninglaan 6 A, 6371 GW Landgraaf.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen en Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. L. Consten, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen. ☎ 045-739330

Het Limburgs Dagblad in Brunssum vraagt BEZORG(ST)ERS voor
Nuth
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

MONTEUR gevraagd voor onze snel-groeiende gezonde Electrowinkel in TV, radio en wasautomaten met goede toekomstmogelijkheden. Br.o.nr. B-05095, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

STUDENTEN gezocht voor buitendienst-werkzaamheden. Min. verdiensten ƒ 100,- per dag. Tel. 04405-1924 na 19.00 uur.

Petra Confectie vraagt voor haar bedrijf ervaren THUISSTRIJKSTERS omg. Heerlen-Brunssum. Telefoon 046-375010 na 19.00 uur.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne opleiding. Bel Yacana 040-547511.

WERKSTER voor 3 dagen. Telefoon 045-460733, na 18.00 uur.

Part-time CHAUFFEURS liefst uit Heerlerheide voor groepsvervoer. Aanmelden van 16.00 uur tot 17.00 uur. Hatax, Keekstr. 46, Heerlen.

Firma in volle uitbreiding zoekt nog enkele MEDEWERKERS(STERS). Boven 18 jr. voor haar verkoop van schoonmaakproducten in Vlaams België. U bezoekt particulieren, scholen, kloosters, winkels enz. U wordt door onze auto's thuis afgehaald en teruggebracht. U werkt in teamverband. U kunt direkt beginnen. Wij zoeken 3 pers. omg. Heerlen; 5 pers. omg. Maastricht; 3 pers. Sittard. Telef. aanmeldingen tijdens kantooruren 00-32.11.223612.

Personeel aanbod

SCHILDER kan nog schilderwerk aannemen. Tel. 045-429831.

OG te huur

Geleen
LUXE 3-K. APPARTEMENT met serre, tuin en hobbykelder te huur. Tot. opp. 65 m2. Huurprijs ƒ 1.000,- (incl. gas, water, electriciteit). Inl. Maasland Beheer o.g., 043-215913 (ma. t/m do. 18.00 - 19.30 uur)

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275, van 11.00-14.00 u.

Te huur KAMERS en appartementen in Geleen. Tel. 046-370212.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen ???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Te k. Beleggingspand in C-Beek
Best. uit winkel c.q kantoorruimte, 2 appartementen
Tel. 046-375764.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Feesten/Partijen

FEEST! Chef-kok met ruime ervaring in party-service biedt zich aan om uw thuisparty geheel te verzorgen, eten, drinken, aankleding, u hoeft alleen nog maar aan tafel te gaan. ☎ 045-427743.

Kamers

Gestoff. APP. all-in voor oudere werkende mensen. Tel. 045-213308 Heerlen-Nrd.

Bouwmat./machines

Te k. 2 demontabele UNITS, te gebruiken als verenigingslokaal of kantoorgebouw. Telef. 043-632433.

Bedrijfsruimte

Te huur in Beek
winkel/kantoorpand
plm. 60 m2. Stationsstraat 9. ☎ 046-375764.

Te huur gevr. OPSLAGRUIMTE plm. 100 m2, vrij toegankelijk. ☎ 045-416098.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Kantoorstoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Geldzaken

RENTELOOS GELD LENEN!
Helaas dat gaat natuurlijk niet.
Maar de vaste rente is nu wel erg laag.
Vaste rente nu 10%.
Geldleningen voor iedereen en voor elk doel.
Geen rente-opslag voor wanbetalers.
Zet nu uw doorlopend krediet om in een lening met VASTE rente. Bij een doorlopend krediet staat de rente NIET vast.
PROFITEER DUS NU VAN DE LAGE VASTE RENTE.
Voorbeelden VASTE RENTE LENING.

In handen	loopt in	per mndmaand	effectieve rente *
ƒ 31.000,-	72	ƒ 567,-	10%
ƒ 35.000,-	84	ƒ 574,-	10%
ƒ 45.000,-	96	ƒ 673,-	10%
ƒ 60.000,-	96	ƒ 898,-	10%
ƒ 75.000,-	120	ƒ 975,-	10%

Toetsing en registratie BKR-Tiel. * Eff. rente op jaarbasis.
Kosteloze oversluiting van uw doorlopend krediet of te dure persoonlijke lening. Bij aflossing van een pers. lening kan uw huidige bank kosten in rekening brengen, die wij echter mee kunnen financieren.
BESPAAR DUIZENDEN GULDENS, BEL SNEL:
038-226935 tot 21.00 uur (dagel.)
NIVO, Emmastraat 7 - 7a, 8011 AE Zwolle.(Intermediair).

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v. a. annuiteit 5,6%, spaar 5.9%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Rijksweg 73 Zuid
Oproep
Aan: alle eigenaren en grondgebruikers van land- en tuinbouwgronden tussen Maasbracht en Venlo.
Vòòr de sluitingsdatum van 12 FEBRUARI 1994 is inspraak uw noodzaak!!!
De projectnota/MER bevat ONVOLDOENDE informatie met betrekking tot de nadelige effecten voor het landbouwkundig gebruik van gronden gelegen in de nabijheid van de toekomstige Rijksweg 73.
Dit heeft een financiële invloed op:
- de opbrengst van uw producten
- de kwaliteit van deze producten
- de financiële waarde van uw grond en/of landbouwbedrijf.
Onafhankelijk van een OOST- OF WESTTRACÉ-besluit dient u met spoed uw eigen belangen te behartigen middels tijdige inspraak. Bel of fax direkt
(voor 11 februari 1994)
Rentmeesterskantoor Mergelland
In samenwerking met Juridisch Adviesbureau BAWA)
Tel.: 04450-4429 - Fax: 04450-2893.

AARDAPPELTELERS gevr. voor de rassen Bintje, Bildtstar, Charlotte en Nicola.Inl. Kooij Limburg b.v. Maastricht. Tel. 043-633636.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

CITROËN DEALER
Sondagh BV
Heerlen-Hoensbroek
De Koumen 34
☎ 045 - 22 33 00

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Te koop AUDI 80, bwj. '79, APK-gek. tot 4-'94, ƒ 650,-. Telef. 045-415528.

Te k. Daihatsu CHARADE, type '85, APK 2-'95, i.z.g.st., ƒ 3.600,-. ☎ 045-317675.

Daihatsu CHARADE diesel 1 ltr op 20 km, gr. kenteken, '86, goudmetallic, inruil mogelijk. Telef. 045-751605.

SWALMCARS. Nissan Micra '84, Mercedes 200 D '83; Mercedes 200 aut.; Escort zwart '83 '84; XR3 grijs zeer mooi '81; Opel Kadett '83 t/m '87; Panda 34 leuke auto '84 '86; Ritmo 60 CL '86; Ford Granada '83; Volvo 343 '83; Lada 4x4 wit '83. Inr., Ink., financ. mogelijk. Heerlerbaan 76, Heerlen. 045-413568.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Te koop Fiat TIPO 1.4 D GT, bwj. '88, prijs ƒ 8.950,-. Napoleonbaan 24, Geleen.

Fiat PANDA 1000 S, 5-bak, bwj. '88, ƒ 5.850,-, i.z.g.st. Telefoon: 045-729036.

Ford SIËRRA combi Van diesel, gr. kent. '86, grijsmetallic, lage prijs, inruil mog. Telef. 045-751605.

Te koop MAZDA 323 HB-3 VDX, groen, APK 2-'95, bwj. '81. Beukstr. 15, Passat/Hrln.

Te k. Opel KADETT B bwj. '73, i.g.st. APK gek. vaste pr. ƒ 850,-. Tel. 045-227325.

Te k. Opel KADETT 2.0 GSi, bwj. '88, zwartmet., sp.velgen enz., vraagprijs ƒ 17.900,-. ☎ 046-513383.

WELLING Opel biedt aan: VW Golf 1.6 automaat '90; Volvo 440 1.8 DL '93; Nissan Primera 1.6 LX '90; Mitsubishi Galant 1.8 GL '89; Ford Escort 1.8 D Van '92; Opel Astra 3-drs. 1.8 i GT '91; Astra 1.4i GL '91; Corsa 2-drs. 1.4i Swing '90; BMW 316i '90; Vectra 4-drs. 2.0l gt '89; Vectra 4-5-drs. '90/'92; Kadett 3-4-5-drs. '85-'91 en nog veel meer. Inruil en financiering mogelijk. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Te koop Opel CORSA, bwj. okt. '85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-423135.

Autobedrijf
John Koullen
biedt aan: ANWB-gekeurde auto's met BOVAG-garantie en Nationale Autopas.
Mercedes 190 E '90
Volvo 740 GL wit '91
Volvo 740 GLE 2.3 '90
Peugeot 605 SLi zilver '91
Peugeot 405 GRi 1.9 '88
Peugeot 205 Look '92
Peugeot 205 XR '91
BMW 325i veel acc. '87
Citroën BX TRi 1.6 '88
Citroën BX TRi 1.6 '87
Daihatsu Aplausse XI '90
Hyundai Pony 1.5 '88
Opel Vectra 2.0i GT '90
Opel Vectra 1.8i HB '91
Opel Kadett 1.7 D '90
3x Opel Kadett 1.3 '87
Opel Kadett 1.6 stat. '87
Fiat Panda 1000 CL '87
Ford Scorpio 2.0 DOHC '91
Ford Siërra Ghia aut. '91
Ford Siërra 2.0i CL '91
Ford Fiësta XR2i rood '90
Honda Acc. EX autom. '91
Honda Civic 1.3 GL '86
Mazda 626 GLX coupé '90
Mazda 626 1.8 GLX '90
Mitsubishi Colt 1.5 GLXi '89
Nissan Sunny SLX '89
Porsche 944 Targa '85
Renault Chamade TR '91
Subaru Legacy GL 1.8i '91
Toyota Corolla XL 12V '89
Toyota Corolla 1.6i '88
Audi 80 1.8 S v. acces. '87
2x Mitsubishi Galant '86
Ford Siërra 1.6 L '84
Opel Ascona 1.6 S '83
4x4
Mitsubishi Pajero TD '91
Mitsub. Pajero TD EXE '87
Nissan Patrol GR 2.8 '90
Nissan Patrol TD '87
Bestellers
VW Transport Pick-Up '90
Seat Terra diesel '91
Mercedes 209 D wit '85
Opel Corsa Van wit '85
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken, op ons verkoopterrein en in onze showroom. ANWB-gekeurde auto's met BOVAG-garantie en Nationale autopas.
Autobedr. JOHN KOULLEN, Beitel 114, Heerlen. (200 mtr. naast disco Peppermill). Telef. 045-426995/424268.

Opel KADETT C 1200, bwj. '79, APK, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 850,-. Haesenstr. 44, Schaesberg Landgraaf.

Te k. leuke Opel KADETT 1200N, bwj. '80, vraagpr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-228238.

PEUGEOT 505 GR apart mooi,. grijsmetallic, 5-bak, inruil mog. Tel. 045-751605.

Te k. RENAULT 19 GTS, kleur grijs, km.st. 110.000, radio Kenwood (slede), sunroof, bwj. '89, vraagprijs ƒ 8.800,-. ☎ 04405-4099.

VW GOLF diesel type '83, APK 1-'95, in prima staat, ƒ 2.900,- Tel. 045-210062.

AUTOMATIC VW Golf type '82, 1e eig. km.st. 115.000, APK 2-'95, ƒ 2.700,-. Telef. 045-317675.

Zeer voordelig VW GOLF CL, grijsmetallic, '88, inruil mog. Telef. 045-751605.

Te k. VOLVO 740 GL 2.3 combi, bwj. 9-'86, uitstekende staat van onderh., prima gezinswagen. ☎ 045-440468.

Te koop VOLVO 940 GL, d. blauw, bwj. '91, 135.000 km., autom., airco, cruise-control, ABS, vr.pr. ƒ 38.000,-. Tel. 09-32.89614472.

Autohandel O.K. CARS: Mercedes 190 E automaat '84; Opel Kadett Club HB '88; Kadett Sedan '86; Corsa TR '84; Corsa HB '84; Ascona 1.6 '82; Fiat Ritmo '85/'83; Panda 34 '82; Ford Siërra '86; Mini Cooper '86; BMW 320 '81; Toyota Corolla HB '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Golf diesel '86; Golf GTD '87; Volvo 740 '85. Verlengde Lindelaan 29, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Te koop gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. ☎ 045-729710.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega 2.4i stationcar '90 ƒ 24.950,-; Opel Astra stationcar Club '92 ƒ 29.950,-; Opel Omega 2.0i als nw., '90 ƒ 23.750,-; Opel Astra 1.4i '92 ƒ 22.750,-; Opel Vectra 1.8 5-drs. autom. '89 ƒ 20.750,-; Ford Siërra 1.6 '87 ƒ 7.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Skoda Rapid coupé '86 ƒ 2.900,-; Mercedes 190 E automaat '86 ƒ 22.750,-; Volvo 340 GL '87 ƒ 6.500,-; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 3.600,-; Opel Kadett GT 1600 '85 ƒ 8.500,-; Peugeot 305 stationcar '86 ƒ 5.950,-; Opel Kadett 1400i '90 ƒ 15.950,-; Honda Accord '86 met LPG ƒ 6.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Peugeot 205 XS 1.4 10-'88; Porsche 944 i.z. g.st. '83; Peugeot 205 XE 1.1 '86; Ford Siërra 2.0 Laser 11-'86; Nissan Sunny 15 GL combi '85; Opel Record 1.8S LPG '84; 2 x Citroën BX '83/'84; Opel Kadett 1.2S combi '83; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 1.6 S '82; 2x Mazda 626 GLX Coupé '83/'85; Opel Corsa 12 S TR '84; 2 x Ford Escort '81-'82; Mitsubishi Tredia 14 GLX '83; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Audi 80 GL 5-bak '82; VW Golf 1.6S autom. '81; Peugeot 305 GLD Break '84; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; Opel Kadett 13S '80; Opel Record 20S autom. '81 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Autohandel De ANJELIER heeft voor U: Honda Civic GT 1.5i '86 ƒ 8.850,-; BMW 316 '83, LPG ƒ 4.750,-; Lancer '85 ƒ 4.250,-; Jetta '86 ƒ 5.900,-; Peugeot 104 '84 ƒ 1.950,-; Escort XR3 ƒ 2.950,-; Escort diesel '86 ƒ 5.250,-; Escort 4 x v.a. ƒ 2.750,-; Siërra 4x v.a. ƒ 2.950,-; Mercedes 230E '86 autom. Anjelierstr. 123A, Heerlerheide, 045-231448.

Te koop Ford ESCORT Estate 1600 L, bwj. '85. Telefoon: 04498-58555.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Vakantie

St. MAARTENSZEE, kampeerplaatsen/bungalows bij strand, zwemparadij. Ook w'kend/midw. bung. bezet 27-6/12-8. 02246-3109.

Prachtige EXCURSIEREIZEN naar Tsjechië, Polen, Hongarije: 8, 10, 12, 13 of 14-daagse luxe busreizen al vanaf ƒ 698,- p.p. Bel nu voor brochure Kras Ster Vakanties, ☎ 077-737906.

VOORJAARSVOORDEEL: 10/17-daagse busreizen Salou en Benidorm in april/mei incl. appartement al v.a. ƒ 230,- p.p. Bel nu direkt Kras Ster Vakanties, telef. 077-737906.

HOGE HEXEL (Ov.): luxe vrijst. bung's, ov. zwembad aanw. Folder? 01845-2698.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Proficiat!

Proficiat!
Kittie Dekker
8 februari - 75 jaar
Tel. 046-519590.

25 jr. getrouwd
Ralph en Ellen

50 jaor?
't ies néét waor!
Veur miech noch umme[...] al ies dien haor hie en [...] get gries, diech bés n[...] ummer mien sjtöksk[...] paradies.

Reageren op advertenties onde[r] BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoen[de] gefrankeerd) naar h[et] Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 D[C] Heerlen en vergeet niet onder op de enveloppe [het] nummer uit de adverte[ntie] te vermelden.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop YORKSHIRE-TERRIËR pups, 4 weken, ontw. Kasperenstr. 174, Kerkrade, na 16.00 uur.

Weg. omstandigh. te k. gesteriliseerde Perzische POES, 4 jr. 04498-57483.

TV/Video

Goede KLEUREN TV'S, met gar., zeer grote sort., v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jr. TV occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045-724760.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Voor al uw SCHILDERWERK J. Sieben, Cannerweg 134, Maastricht. Telef. 043-212516.

Opleidingen

HONGAARS, privéle[s] Tel. 045-711266.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e [...] MEUBELEN en antiek, [...] dere dag geopend tot [...] uur. Voskuilenweg 91, [...] len. Tel. 045-741708.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Sup[er] prijzen! GOERGEN Z[...] hemels. De grootste z[...] vak-speciaalzaak in de [re]gio. Alles met 3 jaar ga[rantie]. Uit voorraad leve[r]. Rijksweg Noord 97, S[...] Telef. 046-583002 [...] pand Smeco t.o. zieke[n...] bij tankstation).

Te k. 10-lamps dubbel[...] bogen zonnehemel [...] pleet ƒ 795,-. Win een [zon]nehemel Pampero [...] ƒ 1.695,- in onze prijz[...] roussel. AU SOLEIL, g[...] in zonne-apparatuur, [...] 38, Kerkrade. ☎ 045-4614[...]

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste [...] voor al uw oude META[...] Gebr. Swinkels, Beitel [...] Heerlen. 045-422025.

TIJDSCHRIFTEN en [...] bladen niet weg[...] ien, maar aan mij verko[...] Betaal voor netjes uitz[...] bladen van vorige wee[...] twintig, dertig jaar ge[...] leuke prijs. Iedere dag v[...] tot 8. De Bladenman, [...] weg 69a, Gulpen. Spe[ciaal] gezocht bladen over mu[...] natuur, wapens, di[...] techniek, de jacht, pl[...] sex, erotiek, sport, land[...] volkeren, gezondheid, m[...] cultuur, roddel, spel, koken.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Bel 045-719966 Piccolo's voor meer resultaat en snel Bel 045-719966

MEISJES gevraagd voor club Mirabelle. Tel. 045-217407, na 22.00 uur 045-427120. [...] escort.

Spontane MEISJES gevr. voor startend privéhuis. Telef. 046-516765.

Kontakten/Klubs

Bommen of bombast

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – Bij de eerste televisiebeelden van het bloedbad op de markt van Sarejevo klonk het nog geschokt dat 'de Serviërs dit keer te ver zijn gegaan' en dat Navo-straaljagers zouden worden ingezet om de Bosnische Serviërs een lesje te leren. De verontwaardigde retoriek was een wel heel erg kort leven beschoren. Geconfronteerd met een verbitterde publieke opinie in het Westen en oorlogvoerende milities die zich weinig meer van 'Brussel' aantrekken, viel de Europese Unie gisteren ten prooi aan de vertrouwde verdeeldheid. 'Bommen of bombast' was de keus waarvoor de ministers van Buitenlandse Zaken zichzelf geplaatst hadden. Het werd bombast; de zoveelste editie in een lange reeks van holle dreigementen en gebroken beloftes.

nieuws analyse

Een enigszins bizar tafereeltje tekende de zitting van de 12 ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie die gisteren in Brussel plaatsvond. Geheel volgens plan begon het beraad van de ministers namelijk met een openbaar debat over de prioriteiten van de Griekse voorzitters voor het komende half jaar. Een oorverdovend saaie discussie, maar zelfs de slachtpartij in Sarajevo bleek onvoldoende om de dictatuur van die agenda te doorbreken.

Het enige voordeel van de publieke vertoning was dat menig minister de gelegenheid aangreep om zijn hart te luchten over het bloedbad in Sarajevo. Daardoor werd haarscherp duidelijk hoe de verhoudingen liggen. Aan de éne kant stond de Franse minister van Buitenlandse Zaken Juppé, die pathetisch zei dat 'niet alleen de eer, maar ook de toekomst van de Europese Unie op het spel staat'. Zijn pleidooi voor luchtaanvallen kreeg steun van België, Duitsland, Italië en Nederland.

Tegenover zich vonden zij, in wisselende toonaarden, de meerderheid van de Twaalf. Uit de mond van de Brit Douglas Hurd klonk de waarschuwing voor overspannen verwachtingen en voor de risico's die de blauwhelmen lopen bij een luchtactie. De enige weg naar vrede, menen Engeland, Spanje, Portugal, Ierland, Luxemburg, Denemarken en EU-voorzitter Griekenland, loopt langs de onderhandelingstafel. Hoezeer de vredesbesprekingen ook worden misbruikt door de drie partijen als alibi voor de oorlog.

Interventie

Het was een overbekende discussie en wellicht daardoor zo onthullend. Want het Westen praat al twee jaar over militaire interventie in de Joegoslavische burgeroorlog, zonder dat dat tot iets anders heeft geleid dan een herhaling van zetten.

Helemaal in het begin van de Balkanoorlog was er sprake van de stationering van 5000 soldaten in Kroatië om zo het opflakkeren van vijandelijkheden te voorkomen. De troepen kwamen er niet en de strijd om de Servische enclave Krajina brak gewoon los. Later werden plannen gemaakt voor een VN-macht van 90.000 manschappen in Bosnië zodra daar een vredesregeling zou zijn bereikt. Het bleef bij een loze aankondiging: het akkoord noch de VN-macht kwamen er.

Onder de noemer van 'interventie' werd ook even gespeeld met de gedachte een groot Navo-leger naar Bosnië te sturen om Serviërs, Kroaten en moslims desnoods tot vrede te dwingen. Het idee werd snel als onzalig en te gevaarlijk terzijde geschoven. Het zou kunnen leiden tot een uitbreiding van het geweld, waar het hoogste gebod juist was te zorgen voor 'containment', de beheersing van de oorlog.

Europa en de VN kozen daarentegen voor een wapenembargo om het conflict langzaam te doen doven en voor humanitaire hulp aan de slachtoffers van de burgeroorlog.

Ook binnen die, al veel smallere marges, werd nog veel en stoer gepraat over het inzetten van militaire middelen, bijvoorbeeld voor de bewaking van hulpkonvooien of de bescherming van de 'veilige gebieden'. Het leidde allemaal tot niets.

Blauwhelmen

Ondanks de verbale dapperheid stuitte het idee van interventie telkens af op de veiligheid van de blauwhelmen, de tol die het onder de geallieerden zou eisen, het ontbreken van een groot strategisch belang en de vrees voor een verwijdering tussen Rusland en het Westen. Op de achtergrond speelden nog de afwezigheid van Amerikaanse militairen mee en het ontbreken van een duidelijk Europees beleid om de kluwen van ethnische haat te ontwarren.



● *De onderhandelaars in het Bosnië-conflict Lord David Owen (midden) en Thorvald Stoltenberg (rechts) overleggen in Brussel met de Griekse voorzitter van de EU Karlos Papoulias.* Foto: EPA

Stuk voor stuk krachtige en goede argumenten voor terughoudendheid. Maar in plaats van publiek de eigen beperkingen te bekennen, blies de EU hoog van de toren. Mede door die halfhartigheid zijn de mogelijkheden om met een beperkte inzet van geweld nog wat te bereiken, inmiddels vrijwel miniem. De oorlog is zo ver doorgewoekerd, dat een Navo-luchtaanval op een Servische artillerie-stelling veel weg heeft van een 'bom der wanhoop'. Het lost niets meer op en kan slechts dienen om het eigen gekwelde geweten te ontlasten van het verwijt van medeplichtigheid.

Klem tussen een om wraak roepende Westerse publieke opinie en de eigen machteloosheid, koos de EU maandag voor een herhaald dreigement met luchtaanvallen. In een ronkende verklaring wordt de praktische uitvoering daarvan echter doorgeschoven naar de Navo.

Een aanwijzing voor het effect dat die aanpak zal hebben, kan gevonden worden in de gebeurtenissen van augustus vorig jaar. Ook toen waarschuwden Navo, EU en VN dat de 'wurging' van Sarajevo gestaakt moest worden. De Serviërs trotseerden een ultimatum, maar ontruimden uiteindelijk toch de strategische berg Igman.

De gebeurtenissen lijken zich te herhalen, met dit verschil dat de EU het nu dit keer niet eens kon besluiten tot een echt ultimatum. Ondertussen heeft de Servische leider Karadzic al laten weten te willen praten over een demilitarisering van Sarajevo; een tactische manoeuvre die de Navo de wind weer even uit de zeilen neemt.

Luchtmobiele brigade moet duimen draaien

DEN HAAG - De woordvoerder van Defensie reageert wat geprikkeld. „Heb je wel eens gezien wat voor schepen er bij de Navo-oefening Reforger werden ingezet? Tientallen schepen uit álle delen van de wereld."

Dat het leger voor de bevoorrading van de luchtmobiele operatie in Bosnië een schip uit het Westafrikaanse Togo heeft ingehuurd dat op het moment suprème nog kapot gaat ook, is gewoon een kwestie van pech. Zo moet je dat zien, vindt de Defensie-woordvoerder.

Toch kan hij zich best voorstellen dat in de Nederlandse huiskamers de vraag opkomt: 'Hebben we als varende natie zelf geen mooi schip dat die spullen op tijd naar onze jongens in Split kan varen?' Het blijkt, zoals zo vaak, vooral een centenkwestie te zijn.

Het Nederlandse leger beschikt niet, zoals de Amerikanen, over een eigen vrachtschip. Te duur. Dus moet er via reders een transportschip worden gehuurd. „We kijken dan samen met een reder wat voor capaciteit er beschikbaar is en tegen welke prijs. Er zijn grenzen aan onze financiële middelen." Dat wil volgens de Defensie-zegsman echter nog niet zeggen dat er dan automatisch voor een slecht schip wordt gekozen.

Maar intussen heeft de uit Togo afkomstige vrachtvaarder Kintampo de luchtmobiele operatie in Bosnië al een week opgehouden. Eerst moest het schip in Vlissingen worden gerepareerd: een kapotte zuiger in de hoofdmotor zorgde voor bijna drie dagen oponthoud.

En gisteren was de Kintampo nog altijd niet verder dan de Golf van Biskaye - weer zijn enkele dagen verloren gegaan door een nieuwe reparatie in de haven van het Franse Le Havre.



Niet thuis

De twaalf ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie gaven gisteren voor de zoveelste keer niet thuis. Tijdens een bijeenkomst in Brussel, waar de Twaalf een antwoord zouden formuleren op de mortieraanslag op de markt in de Bosnische hoofdstad Sarajevo van afgelopen zaterdag, heerste slechts verdeeldheid. Voor de ministers is de gebeurtenis van zaterdag kennelijk nog niet de druppel die de emmer doet overlopen.

De vraag dringt zich op hoe groot de emmer van de EU is. Iedereen was het er gisteren in Brussel wel over eens dat er 'onmiddellijk' een eind moet komen aan de belegering van Sarajevo, maar over de juiste aanpak verschillen de lidstaten van mening. Er kon geen overeenstemming worden bereikt over een ultimatum aan de Serviërs. Het Franse voorstel om de Serviërs binnen twee weken alle geschut rond Sarajevo weg te laten halen, kreeg slechts bijval van Duitsland, België en Nederland. Vooral de Britten, en uiteraard de Grieken, zijn veel voorzichtiger.

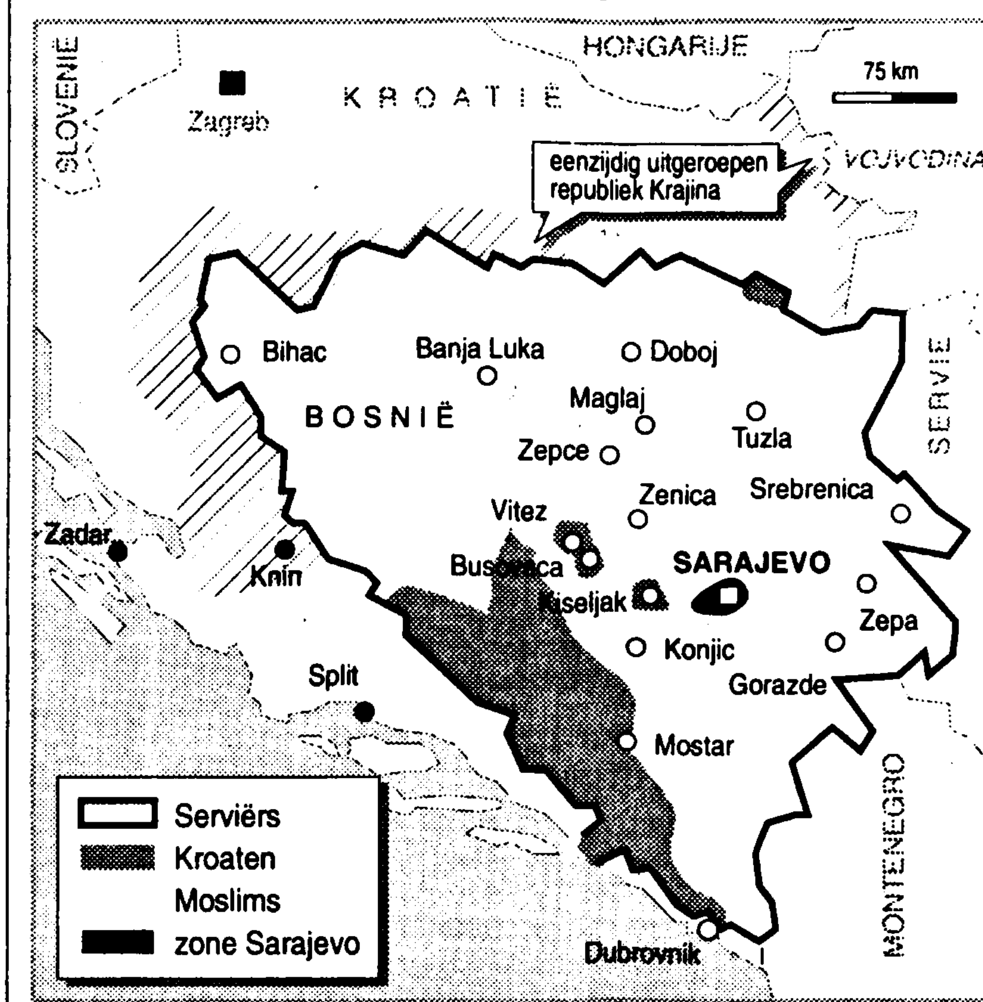
Terecht was de teleurstelling bij de Belgische minister Claes en zijn Nederlandse collega Kooijmans groot. Opnieuw was er binnen de EU niet de politieke wil om de strijdende partijen in Bosnië met een daadkrachtig optreden tot een oplossing te dwingen.

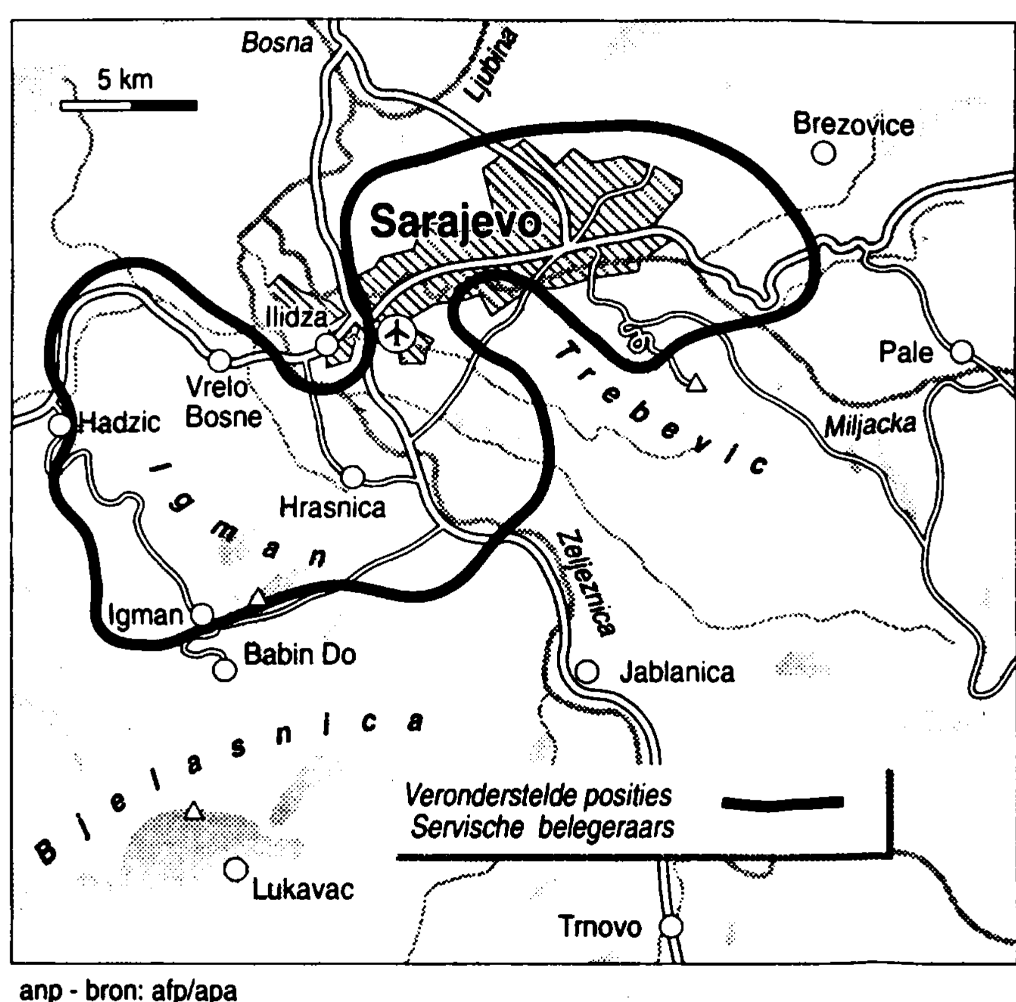
De hoop is nu gevestigd op de Navo. De ministers van het bondgenootschap komen morgen bijeen om te praten over de oorlog in Bosnië. Maar de kans op echte besluiten is ook daar erg klein, want de tafelgenoten zijn vrijwel dezelfde als gisteren in Brussel. Aan de Navo-tafel zitten alleen nog de ministers van de VS, Noorwegen en Turkije aan. De hoop richt zich dan vooral op de bijdrage van de VS, maar het ziet er niet naar uit dat de Amerikanen de Franse initiatieven zullen steunen. De VS hebben zich immers al vanaf het begin van het conflict op de Balkan afzijdig gehouden.

Door deze houding van de VS is er ook op de bodem van de Navo-emmer een groot gat, waardoor de emmer nooit kan overlopen. Hoeveel doden zijn er nog nodig voordat dat gat eindelijk wordt gedicht?

B.H.

Strijdende partijen in Bosnië-Hercegovina





anp - bron: afp/apa

De militaire VN-opties in Bosnië

gastgesprek

Westerse politici zitten met de handen in het haar. Wat moet het antwoord zijn op de mortieraanval afgelopen zaterdag op de markt in Sarajevo? A.J. van Vuren, generaal-majoor, zet de militaire mogelijkheden van de Verenigde Naties in Bosnië op een rijtje. Het artikel is op persoonlijke titel geschreven.

DEN HAAG – Er komt geen eind aan de gruwelijkheden in Bosnië. Integendeel, het lijkt steeds erger te worden. De afschuw en de woede over de terreurdaden zijn algemeen. Gebeurt er nu eindelijk iets? Nee, waarschijnlijk niet. De reden voor dit gebrek aan daadkracht zijn drieledig: de internationale gemeenschap wil niet echt ingrijpen, niet alle strijdende partijen in Bosnië willen vrede en de militaire mogelijkheden van de VN zijn beperkt.

De internationale gemeenschap is onderling verdeeld. Sommige landen, zoals Nederland, zouden graag zien dat er militair wordt ingegrepen en de vrede dwingend wordt opgelegd. Maar daarvoor is een grote troepenmacht nodig en die kan zonder de Amerikanen niet op de been worden gebracht. De Amerikanen voelen er, evenals de meeste grote Europese landen, niets voor om zich in een gecompliceerde en waarschijnlijk uitzichtloze situatie te begeven. Een echte grootscheepse interventie zal er dus niet komen.
Dan kan men hopen dat de strijdende partijen al dan niet met behulp van bemiddelaars tot een vergelijk komen. Maar ook dat biedt minder perspectief dan ooit. De drie partijen in Bosnië lijken zich op te maken voor algehele oorlog. De Serviërs zijn bezig met een volledige mobilisatie, de moslims beschikken over meer en betere wapens en zij hebben een groter zelfvertrouwen gekregen en de daardoor in het nauw geraakte Bosnische Kroaten worden versterkt met troepen uit Kroatië zelf.
De VN-troepen in Bosnië zijn georganiseerd, uitgerust en bewapend voor het geven van humanitaire hulp, het bewaren van de vrede en het beschermen van de bevolking. De VN-troepen zijn neutraal, zoals ook blijkt uit de witte kleur van hun voertuigen. Zij zijn voor de uitvoering van hun taken afhankelijk van de medewerking van de strijdende partijen. Maar niet alle partijen willen vrede en daardoor zitten de VN-troepen in een onmogelijke situatie. Zij worden niet gerespecteerd, een belangrijk deel van de humanitaire hulp komt bij de strijders terecht en de (terreur)beschietingen gaan door.
Dit geheel leidt tot een politieke en militaire verstarring die voortduurt omdat de eensgezindheid en de wil ontbreken om er iets aan te doen. Maar deze gewenning is door de extra bloedige en brutale terreuraanval op een markt in Sarajevo afgelopen zaterdag, weer doorbroken.

De politici willen actie. Maar wat kunnen ze doen? Het Westen (de Navo) beschikt over gevechtsvliegtuigen en die moeten maar een eind maken aan die terreurbeschietingen. Dat zal de Serviërs wel een lesje leren, zo hopen zij.

Maar zo gemakkelijk liggen de zaken niet. Als er iemand gestraft moet worden, moet men wel weten wie de misdaad heeft begaan. De VN-troepen kunnen niet vaststellen wie de dodelijke mortiergranaat zaterdag heeft afgevuurd. Men kan natuurlijk zeggen dat alle artilleriestellingen rond Sarajevo wel eens hebben geschoten en daarom voor bestraffing in aanmerking komen. Maar dat houdt het gevaar in van manipulatie door één van de partijen, die met een gewetenloze beschieting ingrijpen van bijvoorbeeld de Navo tegen een andere partij kan bewerkstelligen.

Vervolgens is daar het probleem dat de licht bewapende VN-troepen als het ware gijzelaars zijn van de partij die uit de lucht wordt aangegrepen. De VN-troepen zijn door heel Bosnië verspreid en het is betrekkelijk eenvoudig op een kleine groep VN-soldaten die een konvooi met hulpgoederen begeleiden, wraak te nemen. Die patstelling heeft tot op heden luchtaanvallen onmogelijk gemaakt of althans voorkomen.

Anderzijds kunnen met name de Serviërs luchtaanvallen ook niet helemaal uitsluiten. Wanneer zij een groep VN-militairen zouden aanvallen, moeten zij met steun aan die VN-troepen vanuit de lucht rekenen. De patstelling is dus wederzijds. Alleen moet gevreesd worden dat de Serviërs of een andere partij in deze wederzijdse afschrikking iets sterker staan omdat zij zich van slachtoffers en menselijk leed minder aantrekken; gewetenloosheid en meedogenloosheid zijn factoren die tellen.

En tenslotte is het de vraag hoeveel effect luchtaanvallen hebben. Allereerst kan men hopen op het psychologische schrikeffect op de aangevallen partij: eindelijk dreigt het Westen niet alleen maar het doet ook wat. De geschiedenis leert echter dat de Serviërs voor geen kleintje vervaard zijn. Zowel in de Eerste als de Tweede Wereldoorlog leden zij ontzaglijke verliezen, maar zij gaven niet op. Het 'wij tegen de wereld' gevoel leeft sterk bij hen.

Luchtaanvallen moeten daarom naar verwachting lang worden volgehouden. Niet alle bommen treffen doel en de Serviërs zullen onschuldige slachtoffers breed uitmeten. Verder is het niet eenvoudig om snel verplaatsbare artillerie en mortieren in een bergachtig land uit te schakelen. En natuurlijk zullen er ook vliegtuigen worden neergehaald.

De belangrijkste vraag is echter of de Serviërs met luchtaanvallen alleen tot inkeer kunnen worden gebracht. Zo niet, dan moeten er grondtroepen aan te pas komen. Dan is de cirkel weer gesloten, want die willen de grote landen met Amerika voorop, niet leveren.

Het valt te vrezen dat er tussen de huidige vredesoperaties van de VN-troepen en grootscheepse interventie geen militaire opties zijn voor de VN.

lezers schrijven

postbus 3100

● Aow 1

De CDA-partijraad is akkoord gegaan met de bevriezing van alle uitkeringen gedurende de komende vier jaar. Of dit een goede beslissing is om op de langere termijn alles betaalbaar te houden in onze samenleving, kan ik niet beoordelen. Een feit blijft dat alle uitkeringen moeten worden opgebracht door de werkenden. Dus het domweg afkeuren zonder goede redenen is natuurlijk ook onzin.

Wat echter wel verwerpelijk is, is het feit dat men de groep aow'ers gaat splitsen in twee groepen: de gewone aow'ers en de krepeergevallen. De 450 miljoen gulden die de partij wil uittrekken voor de krepeergevallen is zeker een fooi. Bij 700.000 bejaarden komt dat neer op een bedrag van dertien gulden en een paar dubbeltjes per persoon per maand. Waar nog eens 20 procent belasting vanaf gaat.
Verder leert de ervaring ons dat bejaarden liever kreperen dan te worden ingedeeld in de groep krepeergevallen. Kijk naar de miljoenen guldens aan bijzondere bijstand die, uitgetrokken voor de bejaarden, niet gebruikt werden.
Bejaarde mensen hebben te veel eergevoel en willen niet bedelen bij de overheid om een paar guldens. Verder is het voor bejaarde mensen een zeer moeilijke zaak om de enorme hoeveelheid formulieren in te vullen die zo'n aanvraag in onze samenleving met zich meebrengt.

Zou het zo zijn dat men er op rekent dat er maar een beperkt aantal aanvragen zal komen, met als gevolg dus bezuinigingen aan twee kanten? Maar goed, gelukkig is dit voorstel nog niet aangenomen door de Kamer en dus niet effectief. Eerst krijgen de uitkeringsgerechtigden, inclusief de bejaarden, nog eens de kans om naar de stembus te gaan. Een democratisch recht waarvan wij zeker gebruik zullen maken.

HOENSBROEK H.J.M. Halmans

● Aow (2)

De door Drees sinds 1 januari 1957 ingestelde aow wordt nu aangevallen door het CDA. Sinds 1985 begint het CDA beetje bij beetje de aow af te brokkelen, zoals vele andere onderdelen van het sociale stelsel. De achterban van de christen-democraten begint zich nu eindelijk eens te realiseren, dat ze echt niet zo christelijk zijn als ze zich voordoen. En terecht.

Op het CDA stemmen is kiezen voor veel armoede. Zo'n 2,1 miljoen Nederlanders van 65 jaar en ouder genieten een uitkering via de aow en dat moet zo blijven! De kosten van de aow zijn per jaar zo'n 33 miljard. Het CDA wil hier nu iets aan gaan doen.
Mocht het CDA de totale bevriezing van de aow gaan overwegen, dan gaan veel mensen er de komende jaren door de inflatie flink op achteruit. Daarom is het offensief van het CDA op de aow zeer onterecht en mijn stem zal zeker niet terechtkomen bij zo'n asociaal beleid.
De vooruitzichten in Nederland gaan lijken op die van de Verenigde Staten van Amerika: veel armoede, veel werklozen, veel criminaliteit en het afbreken van de gezondheidszorg, plus wat er zoal bij gaat komen in de toekomst!
Wordt het een sombere toekomst voor ons allemaal? Of laat het CDA de ouderen eens eindelijk met rust!

HEERLEN A.J. Kindermann
(Door de redactie ingekort).

● Aow 3

De ouderenbonden zeggen het niet, maar hopen dat alle ouderen die nu een aow-uitkering ontvangen – maar ook zij die de komende vier jaar recht hebben op een aow-uitkering – vooral hun stem niet moeten geven aan het CDA. Want deze christelijke partij brengt de ouderen terug naar de armoede van de jaren '30.

De PvdA is hetzelfde als het CDA. Door de PvdA worden de mensen die een taxivergoeding krijgen omdat ze invalide zijn, ook flink beet genomen; daar heeft ex-staatssecretaris Elske ter Veld voor gezorgd.
D66 is ook niet veel beter. Deze partij zegt dat de aow niet mag worden bevroren, maar de oudjes moeten wel offers brengen. Door al de verhoogde lasten moeten ze al genoeg offers brengen van hun kleine aow-uitkering.

De VVD praat nergens anders over dan bezuinigen; ze vindt 20 miljard voor dit jaar genoeg.
Voor een aanvulling zijn de ouderen nu aangewezen op de gemeente. Zij die in de gemeente Heerlen wonen, weten dat deze gemeente alleen maar geld uitgeeft aan een waanzinnig duur Centrumplan.
Wanneer nu iedereen niet op het huidige kabinet stemt, en ook niet op de oppositie, blijft ons oudjes een hoop armoede bespaard. Stem vooral ook niet op de CD (Janmaat), want deze partij hoort in Nederland niet thuis en moet verboden worden.
De eerste verkiezingen die komen zijn de gemeenteraadsverkiezingen. In de gemeenteraad van Heerlen zorgen ook het CDA en PvdA dat de lasten alleen maar hoger worden. Een van de vele grote verhogingen is de afvalinzameling. Die wordt alleen al ƒ 68,40 per jaar duurder, om nog niet te praten over al die andere verhogingen die ons nog te wachten staan.
Stem dan op een partij die voor de mensen zorgt en niet op een partij die de bewoners van Heerlen ook naar de armoede van de jaren '30 brengt.

HEERLEN
Toon van den Kerkhof

Computers

Tijdelijke stunt van Hollandsoft
KFB All In - DOS Programma van ƒ 998,- THANS voor ƒ 98,- excl. Kompleet met: boekhouden, factureren, (o.a. met afleverings- en tegoedbonnen), voorraadbeheer, barcodes, etiketten enz
HOLLANDSOFT ZWOLLE. Telef. 038-217984 fax 213510.

Braderieën/Markten

Deeln gevr. VLOOIEN-MARKTEN, zo. 20-2 Houthem; zo. 6-3 Schin op Geul; Paas-maand. 4-4 Eygelshoven etc. Inl. 045-324112.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kachels/Verwarming

Opruiming tot 50% korting, gaskachels houtkachels. KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Executie verkoop

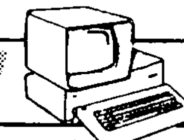
Op 9 februari 1994 om 11.00 uur vindt een openbare verkoop plaats.
De verkoop komt voor rekening van A. Bruist, Dorpstraat 299 te 6441 CE Brunssum.
Te koop wordt aangeboden o.a.:

meubilaire en huishoudelijke zaken en een complete kantooriventaris.

De plaats van verkoop is Dorpstraat 299 te Brunssum.
De goederen zijn te bezichtigen op 9 ferbuari 1994 van 10.00 tot 11.00 uur aan de Dorpstraat 299 te Brunssum.
Alleen contante betaling. Geen opgeld.
De verkoop vindt plaats in opdracht van de ontvanger van de Belastingdienst/Ondernemingen te Maastricht. Telefoon 043-468738.

De belasting-deurwaarder belast met executie.

Belastingdienst



Grootste stijging in Nederland

Autoverkopen Europa trekken langzaam aan

BRUSSEL – De verkoop van personenauto's heeft zich in januari iets hersteld van de inzinking met 15 procent over vorig jaar. Vergeleken met januari 1993 steeg het aantal verkochte auto's met 6,3 procent tot bijna 1,03 miljoen stuks, zo blijkt uit gisteren gepubliceerde cijfers voor 17 landen van Acea, de vereniging van Europese autofabrikanten.

De grootste verkoopstijging, van maar liefst 48,3 procent, werd geboekt in Nederland. Er werden 66.000 nieuwe auto's verkocht. Januari vorig jaar waren dat er 44.490.

Volgens een woordvoerder van de Rai, de vereniging van autoimporteurs in Nederland, is de verklaring voor die op het eerste oog spectaculaire stijging simpel. „Begin vorig jaar werden er extra weinig auto's aangeschaft na een run in december 1992 toen menigeen een belastingwijziging vreesde." Uiteindelijk had de kostenverhoging volgens de woordvoerder weinig om het lijf.

Verder steeg de autoverkoop flink in Zweden en Spanje, met respectievelijk bijna 30 en 28,4 procent. Daarentegen kromp in Griekenland de afzet met 55,7 procent.

Volgens een Acea-woordvoerder is het herstel gezien de lage verkopen in januari 1993 net zo min als in Nederland spectaculair. De verenigde autofabrikanten verwachten voor heel 1994 na het afgelopen rampjaar een groei van de afzet van personenauto's en lichte bedrijfswagens van 1,4 procent.

In een poging om massaontslagen te voorkomen

Bonden stellen bij Fokker 'deeltijd ontslag' voor

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Wegens de marktomstandigheden – de luchtvaartmaatschappijen kopen op het ogenblik vrijwel geen vliegtuigen – moet Fokker nog scherper saneren dan de vliegtuigfabriek al heeft gedaan. Een week geleden stapte president-directeur Erik Jan Nederkoorn op, mede bij gebrek aan steun van de commissarissen voor zijn reorganisatieplan. Op grond daarvan zouden dit jaar nog eens ruim 1000 van de ruim 10.500 werknemers hun baan verliezen. De vakbonden proberen nu massaontslagen te voorkomen met het voorstel, een soort 'deeltijdontslag' in te voeren.

Deeltijdontslag is in het Nederlandse arbeidsrecht een tamelijk onbekend verschijnsel, al komt het in de schoonmaakbranche bijvoorbeeld wel voor. Als er geen werk is voor een veertigurige werkweek, krijgt de betrokkene bijvoorbeeld een contract voor 30 uur. Voor het verschil wordt een beroep gedaan op de Werkloosheidswet.

De bonden, zo lichtten bestuurders G. van den Heuvel van de Industrie- en Voedingsbond CNV en P. van Bers van de Industriebond FNV gisteren toe, brengen de eis tot invoering van deeltijdontslag in in de onderhandelingen die ongetwijfeld zullen volgen op de bekendmaking van nieuwe reorganisatieplannen bij Fokker. Zij stellen alles op alles om te voorkomen dat 'zomaar' mensen op straat worden gezet, terwijl er andere mogelijkheden zijn. Naar verwachting legt Fokker half februari nieuwe plannen aan de bonden voor.

Een regeling van vier dagen per week werken en één dag per week een ww-uitkering van 70 procent ontvangen, zou een eindige regeling worden, zoals alle ww-regelingen. Bij het aantrekken van de vliegtuigmarkt, wellicht over één of anderhalf jaar, zouden de afspraken weer kunnen worden ingetrokken. Dan ook zou het betrokken personeel weer volledig bij Fokker in dienst worden genomen.

Als de markt zich niet herstelt, ontstaat een geheel andere situatie. Dan is er volgens de bestuurders geen sprake meer van een conjuncturele, maar van een structurele inzinking en zal over andere ingrepen moeten worden nagedacht. Voorlopig zien de bonden deeltijdontslag als een handvat voor het aangrijpen van de problemen bij Fokker.

De vakorganisaties zullen wel een aantal voorwaarden stellen voor de invoering van deeltijdontslag. Als Fokker niet wenst mee te werken, ontstaat er volgens zeggen van de bestuurders een conflict. Het ministerie van Sociale Zaken is niet erg geestdriftig over het plan, maar lijkt toch niet dwars te willen gaan liggen.

KNOV tegen elke vorm van energieheffing

DELFT – De werkgevers in het midden- en kleinbedrijf (mkb) zullen zich tot het uiterste verzetten tegen elke vorm van energieheffing. Vooral hun vrees dat het uiteindelijk om een kleinverbruikersheffing zal gaan, boezemt secretaris B. Vonk van het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond (KNOV) angst in. „Er wordt veel overhoop gehaald, met als uiteindelijk effect dat de winsten van het kleinere en middenbedrijf sterk onder druk komen te staan," zo zei hij gisteren in Delft.

Onderzoek door het CPB (Centraal Planbureau) en het EIM (onderzoeksinstituut voor het mkb) heeft volgens Vonk uitgewezen dat een kleinverbruikersheffing een 'onrechtvaardige' lastenverschuiving oplevert van het grootbedrijf naar het kleinbedrijf.

Een kleinverbruikersheffing, die de grote internationals buitenschot laat, is de meest waarschijnlijke energieheffing.

Blokkade bij de poort



● Onderhoudspersoneel van Hoogovens hield gisterochtend bij drie bedrijfsterreinen een wilde actie. De poort werd enkele uren geblokkeerd. De actie is gericht tegen de plannen van Hoogovens om de onderhoudsdiensten te verzelfstandigen. Foto: ANP

Wilde actie bij Hoogovens

IJMUIDEN – Onderhoudspersoneel van Hoogovens heeft gisterochtend vanaf half acht de poorten van drie belangrijkste bedrijfsterreinen van het staalconcern enige uren geblokkeerd voor in- en uitgaand verkeer. De actie had geen invloed op de produktie. De grote ploegendienstwisseling vond al om zes uur in de ochtend plaats.

Het ging om een wilde actie, die op de sympathie van de Industriebond FNV kon rekenen, aldus een woordvoerder van deze bond. Hoogovens wil de onderhoudsdienst tegen de zin van de werknemers verzelfstandigen. „Het personeel verkeert als sinds september vorig jaar in onzekerheid," aldus de Industriebond FNV. Die vindt dat Hoogovens 'halsstarrig vasthoudt aan het aan buitenfirma's overdoen van het onderhoud'.

Hoogovens vindt de actie 'onbegrijpelijk', aldus een woordvoerder van het bedrijf. „Vorige week hebben we onze voorstellen juist van tafel gehaald." De Industriebond heeft de top van Hoogovens een ultimatum gesteld dat op 22 februari afloopt. „Voor die tijd zullen we daar op reageren," aldus de woordvoerder van Hoogovens.

De poortactie trof vooral kantoorpersoneel dat niet met de auto naar binnen kon. Volgens de woordvoerder van het concern hebben velen het bedrijf toch 'op creatieve wijze' weten te bereiken.

Financiële markten in Europa reageren sterk op rente VS

AMSTERDAM – De financiële markten in Europa hebben gisteren sterk gereageerd op de kleine rentestijging in de Verenigde Staten van afgelopen vrijdag. Bij een zeer nerveuze handel ging de dollar flink in koers omhoog, wat vrijdag ook in New York al was gebeurd.

De aandelenkoersen gingen vrijwel zonder uitzondering behoorlijk sterk naar beneden, maar tegen het eind van de handel bleken de verliezen kleiner te zijn dan eerder op de dag. Hier en daar werd gevreesd dat de beurs van New York na de daling van 2,4 procent van vorige week maandag weer sterk omlaag zou gaan, maar toen de handel eenmaal op gang was, bleek die vrees ongegrond te zijn.

In Europa steeg de Amerikaanse dollar met bijna drie cent in koers. In Amsterdam stond de koers aan het eind van de middag op f 1,9735 na f 1,9455 aan het eind van de handel afgelopen vrijdag. In New York was de dollar vrijdagavond beland op de f 1,9705 en in Amsterdam werd begonnen op f 1,9730.

In de loop van de dag kwam er maar weinig verandering in de koers. Dat kwam doordat de handelaren afwachtten hoe de financiële markten in de VS later op de maandag zouden openen. Wall Street joeg de beleggers even schrik aan, toen de Dow Jones-index binnen enkele minuten op een verlies van dertien punten stond. Later trokken de aandelenkoersen weer aan. De dollar bleef na opening van de handel in New York vrijwel staan op het peil van vrijdagavond.

De beroering op de financiële markten is ontstaan doordat de Amerikaanse centrale banken voor het eerst in ongeveer vijf jaar de monetaire teugels aanhaalden en een stijging van de tarieven op de Amerikaanse geldmarkt bewerkstelligden. De maatregel werd als preventief betiteld en moet voorkomen dat de inflatie de komende tijd, nu de economie van de VS aardig aan het groeien is, al te veel aantrekt.

FNV-bond tegen nieuwe discussie winkeltijden

DEN HAAG – De Dienstenbond FNV ziet een nieuwe discussie over de winkeltijden in ons land absoluut niet zitten. Dit verklaarde gisteren een woordvoerster van de bond in een reactie op het besluit van de supermarkten om opnieuw te overleggen over de winkel- en sluitingstijden in de branche.

Albert Heijn sprak zich onlangs nog uit voor een verdere versoepeling van de winkelsluitingswet en het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) maakte zaterdag bekend intern de discussie opnieuw te openen. De winkelsluitingswet is met ingang van vorig jaar gewijzigd, waardoor het onder meer mogelijk werd dat winkels door de week tot half zeven 's avonds open blijven. Vooral de grote supermarkten willen nog meer 's avonds open zijn.

De Dienstenbond FNV wijst erop dat de praktijk heeft uitgewezen dat het met die behoefte van het publiek om 's avonds te winkelen wel meevalt.

De bond krijgt de laatste tijd vooral van werknemers bij Albert Heijn veel klachten over hoge werkdruk, die mede wordt veroorzaakt door de langere openstelling.

Ook het Vakcentrum Levensmiddelen heeft geen behoefte aan langere openingstijden. In het vakcentrum, dat deel uitmaakt van het CBL, zijn 2.000 zelfstandige detaillisten georganiseerd. Algemeen directeur F. Schoolenaar benadrukt dat zijn organisatie totaal geen behoefte heeft aan wijziging van de huidige situatie.

munt uit

● Kleinmetaal

Minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft de bepaling in de cao voor de metaalnijverheid over de reparatie van het wao-gat nog steeds niet algemeen verbindend verklaard. De minister vindt dat de cao-partijen hem niet voldoende zijn tegemoet gekomen in zijn eerdere bezwaren. De Vries wilde de waobepaling aanvankelijk niet algemeen verbindend verklaren omdat ongeorganiseerde werkgevers geen mogelijkheid hadden zelf een gelijkwaardige verzekering af te sluiten bij een derde maatschappij.

● Nedlloyd

Het transportconcern Nedlloyd is uit de rode cijfers. In de tweede helft van 1993 werd een winst behaald van ongeveer f 60 miljoen, voornamelijk dankzij doorgevoerde kostenbesparingen en de betere bezetting bij Nedlloyd Lijnen. Het jaar 1994 zal volgens de raad van bestuur met winst worden afgesloten.

● Duitse metaal

Het overleg over een nieuwe cao voor de metaalindustrie in de Duitse deelstaat Noordrijnland-Westfalen is gisteren na vijf uur afgebroken. Woordvoerder Wrobel van de Duitse metaalvakbond IG Metall liet weten dat verder onderhandelen op het ogenblik geen zin heeft. Namens de werkgevers zei woordvoerder Schuhe dat de vakbond weinig inschikkelijk is op het punt van kostenverlaging.

● CSM

Het voedingsmiddelenconcern CSM, bekend van diverse merkprodukten als Hak, Venz, King en Honig, vertrouwt erop dat ook na 1 juni de notering aan de Amsterdamse effectenbeurs kan worden gehandhaafd. President-directeur ir. G. van Loon baseert zich hierbij op de deskundigheid van zijn juristen. „Volgens hen kunnen wij in de notering blijven," zei hij gisteren tijdens een toelichting op het jaarverslag.

beurs

Schade

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de schade gisteren binnen de perken weten te houden. Bij een nerveuze handel leverden de aandelenkoersen gemiddeld twee à drie procent in. Vooraf was rekening gehouden met een (nog) groter verlies, ingegeven door de forse daling op Wall Street van afgelopen vrijdag (ruim 96 punten op 3871).

Het Damrak liep in de pas met Londen en Frankfurt. Londen opende 93 punten lager, maar herstelde zich bij het slot tot een verlies van 57 punten op 3418,4. In Frankfurt was er sprake van een identieke golfbeweging. De DAX-index eindigde uiteindelijk 58 punten in de min, een verlies van 2,8 procent.
In Amsterdam bereikte de AEX-index in de ochtenduren een dieptepunt op 425, twaalf punten beneden het slot van vrijdag. Het grootste deel van de dag schommelde de beursbarometer rond een verlies van elf punten. De met veel spanning tegemoet geziene opening van Wall Street, zorgde voor opluchting. De Dow Jones-index opende slechts een paar puntjes lager, om zich vervolgens te stabiliseren op een plusje van enkele punten.

Procentueel gezien de grootste verliezers waren de financiële waarden. ING brokkelde f 3,30 af op f 88, een verlies van 3,6 procent. ABN Amro moest met f 2 minder genoegen nemen op f 68,40. Bij de assuradeurs werd Aegon f 1,70 lichter op f 105,70 en verloor Amev f 1,10 op f 83,80.

Philips was er bij de internationale waarden het slechtst aan toe. Het elektronicafonds duikelde f 1,40 omlaag naar f 46,70, een kleine drie procent. Verder moest Akzo f 5,30 terug op f 205,60, Unilever f 4,20 op f 230,30, Olie f 2,50 op f 206,80 en KLM twee kwartjes op f 51,50.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	70,40	68,40
ABN Amro A.in F.	93,10	92,80
ABN Amro L.Gr.F.	179,70	179,70
ABN Amro Obl.Grf.	210,60	210,00
Aegon	107,40	105,70
Ahold	53,10	51,70
Akzo	210,90	205,60
Alrenta	280,00	279,70
Amev cert.	84,90	83,80
Bols Wes. c.	44,80	44,50
CSM cert.	75,20	75,70
Dordtsche Petr.	196,50	192,80
DSM	109,60	108,10
Elsevier	192,80	187,30
Fokker cert.	21,90	21,40
Gist-Broc. cert.	55,60	54,40
Heineken	233,50	230,30
Heineken Hold.	206,50	202,70
Hoogovens nrc	61,90	60,80
Hunter Douglas	88,70	87,00
ING c.	91,30	88,00
KLM	52,00	51,50
Kon. KNP BT	48,00	46,30
Kon. Olie	209,30	206,80
Nedlloyd	72,00	69,60
Océ-v.d.Gr.	71,90	71,00
Pakhoed cert.	54,10	53,70
Philips	48,10	46,70
Polygram	81,90	80,70
Postb.Beleggf.	68,40	68,40
RG Florente F.	132,70	132,60
Robeco	130,50	129,10
Rodamco	64,90	64,80
Rolinco	135,30	133,10
Rorento	100,20	100,20
Stork	43,70	42,80
Unilever cert.	234,50	230,30
Van Ommeren nrc	47,80	46,60
Ver.Bezit VNU	192,50	194,40
Wolters-Kluwer	124,40	122,80

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro 68,50 (68,40)
Elsevier 187,80 (187,30)
KLM 51,60-51,70 (51,50)
Kon. Olie 206,80-208,60 (206,80)
Philips 46,80-47,70 (46,70)
Unilever 231,20-232,70 (230,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	64,00	63,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,54	6,48
ABN Amro pref.	70,10	68,20
ACF-Holding c.	58,50	59,10
Ahrend Groep c.	138,50	138,00
Asd Options Tr.	15,00	14,90
Asd. Rubber	3,00f	2,90
Ant. Verff.	395,00b	–
Atag Hold. cert.	148,50	146,00
Athlon Groep	67,50	66,80
Athlon Groep nrc	67,10	66,60
Aut.Ind.R'dam	75,00	–
BAM Groep	136,20	134,00
Batenburg	143,00	142,50e
Beers	137,50	133,00e
Begemann Groep	55,50	54,40
Belindo	319,00	318,20
Blydenst.-Will.	32,10	31,00
Boer De Winkelb.	77,70	76,30
Borsumy Wehry	145,00	141,70
Boskalis cert.	49,50	47,50
Braat Beheer	31,80	30,70
Breevast	10,40	10,00a
Burgman-Heybroek	1635,00b	1635,00b
Calvé-Delft pref	905,00	905,00
Calvé-Delft cert.	1500,00	1465,00
Cap Volmac	22,00	21,50
Cindu Intern.	101,80	101,80
Claimindo	315,00	315,00
Content Beheer	26,00	26,00
Credit LBN	43,90	43,10
Crown v.G. cert.	148,50	148,00
CSM	76,00	74,40
Delft Instrum.	23,60	23,20
Dorp-Groep	48,80	48,20
Draka Holding	41,00	40,10
Econosto	25,80	24,80
EMBA	180,00e	–
Eriks Holding	106,00	104,00
Flexovit Int.	65,00a	62,00
Frans Maas cert.	53,50	53,00
Fugro McClelland	37,40	36,50
Gamma Holding	107,80	104,50
Gamma pref.	6,80	6,70
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	47,90	46,60
Geveke	29,60	27,50
Giessen-de N.	394,50	392,00
Goudsmit	29,90	29,90a
Grolsch cert.	44,00	43,80
GTI-Holding	181,00	177,00
Hagemeyer	149,20	146,00
HAL Trust B	21,10	21,20
HAL Trust Unit	21,10	21,10
HBG	280,00	278,00
Hes Beheer c.	20,90	20,00
Heijmans	54,30	53,00
Hoek's Mach.	82,00	81,00
Holl. Colours	63,10	61,50
Holl.Sea S.	0,37	0,37
Holl. Ind. Mij	61,00	61,00
Hoop Eff.bank	11,60	11,30
Hunter D.pref.	2,15	2,00
IHC Caland	43,10	42,40
Internat.Muell.	87,50	86,20
ING	8,22	8,22
Kas-Associatie	70,50	69,00
Kempen & Co	14,80	14,20
Klene Holding	96,00	–
Kondor Wessels	46,70	46,20
KBB	115,00	114,80
Kon. Sphinx	54,40	53,20
Koppelpoort	430,00	429,00
Krasnapolsky	171,00	171,00
Landré & Gl.	44,00	43,80
Macintosh	62,40	60,50
Maxwell Petr.	179,00	176,50
Moeara Enim	1714,00	1665,00
M.Enim OB-cert.	22400,00	21800,00
Moolen Holding	40,20	39,30
Mulder Boskoop	36,00	34,00
Multihouse	2,00	–
Naeff	430,00b	–
NAGRON	93,00	92,40
Nat. Inv. Bank	108,80	108,50
NBM-Amstelland	16,10	15,90
NEDAP	63,80	62,80
Nedcon Groep	56,60	55,30
NKF Holding	193,00	191,00b
Ned.Part.Mij	57,00	56,30
Ned.Springst.	5750,00b	5750,00b
Norit	22,10	21,50
Nutricia GB	136,80	135,00
Nutricia VB	136,80	135,30
Nijv.-Ten Cate	95,00	93,10
Océ vd Gr. div'94	70,50	69,50
OPG cert.	52,50	51,50
Orco Bank cert.	94,50	92,70
OTRA	297,00	290,00
Philips div'94	47,00	45,70
Pirelli Tyre	17,00	16,90
Polynorm	158,00	154,00
Porc. Fles	26,20	26,20
Randstad	65,80	64,30
Reesink	104,50	100,10
Rothmans Int.	4,62	4,57
Roto Smeets Boer	51,50	50,50
Samas Groep	58,00	57,00
Sarakreek	12,10	12,30
Schuitema	1780,00	1778,00
Schuttersveld	45,00	44,00a
Smit Intern.	43,00	41,00
St.Bankiers c.	17,10	17,10
Stad Rotterdam c.	48,10	47,10
Telegraaf De	165,00a	164,30
Textielgr.Twente	74,50	74,50a
Tulip Computers	16,60	16,20
Tw.Kabel Holding	231,00	228,00
Ubbink	97,00	97,00
Union	43,00	42,50
Vereenigde Glas	497,20	497,70
Volker Stevin	87,30e	85,50
Vredestein	17,40	16,90
Wegener	114,00	112,00
West Invest F.	11,50	11,00
West Inv.F. wb	67,00	67,00
Wolters Kluwer	488,00	–
Wyers	27,60a	25,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	106,10	104,20
ABN Amro Amer.F.	83,40	82,20
ABN Amro Eur. F.	96,90	93,30
ABN Amro Far E.F.	88,10	86,90
ABN Amro Neth.F.	122,30	119,20
ABN Amro rent.div	162,10	162,10
Aegon Aandelenf.	52,80	51,50
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,90	32,80
Alg.Fondsenbez.	297,00	290,00
Alliance Fund	10,10	10,10
Amvabel	108,70	109,20
Asian Cap.F.$	69,50	67,00
Asian Tigers F.	131,80	126,40
Asian Select. F.	132,50	126,30
Austro Hung. F.	7,50	7,50
Bemco RentSel.	64,70	64,60
Bever Holding	4,60	4,50
CL Aandelenfonds	108,60	107,20
CLN Obl. Div. F.	125,70	125,80
CLN Obl.Waardef.	137,90	138,00
Delta Lloyd Inv.	38,60	38,10
DP America Gr.F.	37,40	36,60
EGF Investm.	180,00	178,00
EMF Rentefonds	87,50	87,20
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	10,60
Envir.Growth F.	49,40	49,00
Esmeralda part.	44,60	43,70
Eur.Ass. Trust	9,90	9,50
EMS Growth Fund	110,20	110,20
EMS Income Fund	107,20	107,20
EMS Offsh. Fund	112,50	112,50
EOE Index Fnd	468,00	458,00
Euro Growth Fund	71,30	69,50
Euro Spain Fund	9,00	9,00
Far East Sel.F.	97,50	96,50
Gim Global	71,10	71,30
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	94,30	92,50
Holl. Eur. Fund	69,40	67,50
Holl. Obl.Fonds	141,50	140,80
Holl. Pac. Fund	154,90	149,20
Holl. Sel.Fonds	104,70	104,20
Hooge Huys Hypf.	139,50	137,50
ING Bnk Dutch F.	66,70	64,70
ING Bnk Geldm.F.	59,25	59,23
ING Bnk Glob.F.	60,50	59,70
ING Bnk Oblig.F.	40,30	40,00
ING Bnk Spaard.F.	102,46	102,46
ING Bnk Rentegr.F	140,90	140,50
ING Bnk Vastg.F.	26,20	25,80
Innovest	79,30	77,50
Interbonds	560,00	560,00
Intereffekt 500	32,00	32,00
Intereffekt wt	48,40	47,40
Investa part.	84,80	80,50
IS Himal.Fund $	21,90	22,30
Jade Fonds	248,00	242,00
Japan Fund	24,00	24,80
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	14,30b	14,00b
Leveraged Cap	68,00	66,60
Liquirent	53,30	53,30
Mal.Capital F.$	16,70	16,00
Mees Obl.Div.F.	134,30	133,50
Mexico Income F.	23,50b	23,60
Mondibel	84,40	84,20
Nat.Res.Fund	89,10	87,20
New Asia Fund	11,80	11,90
Nomura Warr. F.	0,38	0,38
Obam, Belegg.	359,50	354,20
OAMF Rentefonds	15,15	14,85
Orange Fund	28,90	28,20
Pac.Dimensions	159,00	150,00
Pac.Prop.Sec.F.	47,60	46,60
Pierson Rente	132,40	132,30
Postb.Aand.f.	64,10	63,90
Postb.Obl.f.	56,80	56,80
Postb.Verm.gr.f.	65,20	65,20
Rentalent Bel.	177,70	176,90
Rentotaal NV	41,60	41,50
RG America F.	158,30	156,20
RG Divirent F.	55,40	55,20
RG Europe F.	141,50	139,50
RG Nettorente F.	103,70	103,70
RG Pacific F.	155,80	155,50
RG SP Groen	66,40	66,30
RG SP Blauw	66,40	66,10
RG SP Geel	66,70	66,30
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	96,20	–
Schrod.Int.Pr.F	33,20	32,50
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	196,80	196,80
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	249,00	246,00
Trans Eur.Fund	102,60	97,80
Transpac.F.	389,00	388,00
Uni-Invest	24,40	24,40
Unico Inv.Fund	80,50	80,50
Unifonds DM	33,40	33,40
Vaste Waard.Ned	63,50	63,80
VastNed	120,00	119,20
VIB NV	65,50	64,50
VSB Aand.F.	105,30	104,40
VSB Mix Fund	66,90	66,40
VSB Obl.Groeif.	115,10	114,90
VSB Rente Fonds	116,40	116,10
WBO Intern.	85,90	85,30
Wereldhave NV	129,50	129,00
Yen Value Fund	93,80	93,00e
ZOM Florida F. $	33,00	–
Zonnespectrum	9,80	9,70

Parallelmarkt

Alanheri	31,00	31,00
ABF	128,40	127,40
ARTU Biolog.	4,60	4,50
ASN Aandelenf.	56,70	56,00
Austria Global	1197,00	1197,00
AXA E&L Belegg.1	97,40	97,40
AXA E&L Belegg.2	94,10	94,10
AXA E&L Belegg.3	115,40	115,40
AXA E&L Belegg.4	93,80	93,80
AXA E&L Kap.Rente F.	121,60	121,60
Besouw Hold.	29,40	29,00
Biogrond Belegg.	10,70	10,50
Comm.Argeus F.	96,20	95,90
Comm.Benacus F.	97,60	97,40
Comm.Cea F.	95,70	95,90
De Drie Electr.	15,20	15,20
Delta Ll.Dollarf.	70,40	70,80
Delta Lloyd ECU	65,50	63,20
Delta Lloyd Mix	78,40	78,30
Delta Lloyd Rent	68,10	68,00
German City Est.	33,70	32,40
Gouda Vuurvast	66,00	66,00
Helvoet Holding	28,50	28,50
Inter/View Eur.	5,60	5,40
Management Share	1,60	1,50
Neways	6,90	6,70
Ohra Aand.F.	71,80	70,00
Ohra Liq.Grf.	53,50	53,50
Ohra Obl.Df.	61,40	61,30
Ohra Obl.Grf	57,50	57,40
Ohra Onr.G.F.	73,80	73,40
Ohra Totaal F.	65,50	64,00
Pan Pac. Winkel	4,00	4,00
P & C Groep	113,00	111,90
Pie Medical	5,00	5,00
Pitcher	48,80	48,00
Rood Testhouse c.	2,40	2,40
Satcom Hold.	11,30	11,50
Simac Techniek	14,80	14,60
Suez Gr.Fund	57,10	56,70
VHS Onr. Mij	4,10	4,10
Welna	49,10	49,10
Wolff	50,20	50,20

Parallel top-15

Bergh. Pap.	52,60	51,00
DICO Intern	80,00b	80,00
EHCO KLM	37,00	36,80
Free Record	27,40	26,90
Gelderse Pap.	77,00	73,00
Groenendijk	32,70	32,10
Grontmij	72,40	70,10
Kühne+Heitz	40,00	40,00
LCI Comput.Gr.	2,60	2,45
Melle, van nrc	79,00	77,50
Nedschroef Hold.	69,00	68,00
Ordina Beheer	17,20	16,40
Sligro Beheer	94,80	93,50
Vilenzo	45,00	44,80
Weweler	26,00	25,00

Wall Street

allied signal	–	75 7/8
amer.brands	–	34 1/2
amer.tel.tel	–	54 1/2
amoco corp	–	53 7/8
asarco inc.	–	25
bethl. steel	–	23 5/8
boeing co	–	42 1/2
can.pacific	–	17 7/8
chevron	–	92 1/2
chiquita	–	15 3/8
chrysler	–	61 1/2
citicorp	–	41
cons.edison	–	30 1/8
digit.equipm.	–	29 3/4
dupont nemours	–	54 7/8
eastman kodak	–	43 1/2
exxon corp	–	65 3/8
ford motor	–	68 5/8
gen. electric	–	108
gen. motors	–	63
goodyear	–	46 3/8
hewlett-pack.	–	82 1/2
int. bus.mach.	–	54 1/4
int. tel.tel.	–	97 5/8
klm airlines	–	26 3/4
mcdonnell	–	114 1/2
merck co.	–	35 1/8
mobil oil	–	80 3/8
penn central	–	28 1/2
philips	–	24 1/4
royal dutch	–	106 1/8
sears roebuck	–	51
sfe-south.pac.	–	23 3/4
texaco inc.	–	66 5/8
travelers	–	39 3/4
united techn.	–	64 5/8
westinghouse	–	14 1/4
whitman corp	–	15 1/8
woolworth	–	24 1/4

Advieskoersen

amerik.dollar	1,910	2,030
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,27	5,57
canad.dollar	1,400	1,520
deense kroon (100)	27,30	29,80
duitse mark (100)	109,40	113,40
engelse pond	2,79	3,04
finse mark (100)	33,40	35,90
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	22,50	26,50
ierse pond	2,64	2,89
ital.lire (10.000)	10,60	12,30
jap.yen (10.000)	177,00	183,00
noorse kroon (100)	24,50	27,00
oost.schill. (100)	15,67	16,17
port.escudo (100)	1,01	1,19
spaanse pes. (100)	1,28	1,46
turkse lira (100)	0,0075	0,0135
zweedse kr. (100)	23,10	25,60
zwits.fr. (100)	131,50	136,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,97025-1,97275
antill.gulden	1,0950-1,1250
austr.dollar	1,4075-1,4175
belg.frank (100)	5,4375-5,4425
canad.dollar	1,46875-1,47125
deense kroon (100)	28,845-28,895
duitse mark (100)	112,0050-112,0550
engelse pond	2,9205-2,9255
franse frank (100)	33,015-33,065
griekse dr. (100)	0,7300-0,8300
hongk.dollar (100)	25,4250-25,6750
ierse pond	2,7970-2,8070
ital.lire (10.000)	11,600-11,650
jap.yen (10.000)	181,100-181,200
nwzeel.dollar	1,1250-1,1350
noorse kroon (100)	26,085-26,135
oostenr.sch. (100)	15,9330-15,9430
port. escudos (100)	1,0970-1,1370
spaanse pes. (100)	1,3800-1,3900
zweedse kr. (100)	24,725-24,775
zwits.frank (100)	134,155-134,205
e.c.u.	2,1785-2,1835

Goud en zilver

Goud onbewerkt 24,030-24,630, vorige 24,060-24,660, bewerkt 26,230 laten, vorige 26,260 laten.

Zilver onbewerkt 300-370, vorige 305-375, bewerkt 410 laten, vorige 420 laten.

Indexen

EOE-index	437,10	428,43
cbs koersindex	293,10	287,80
Dow Jones	3906,32	+34,90

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	70,00	566	3,20	2,40a
abn amro	c	o98	70,00	424	11,00	10,80
ah	c	jul	45,00	572	8,70	7,70
bsw	c	apr	45,00	729	2,00a	1,70
d/fl	c	feb	195,00	779	1,20	2,80
d/fl	c	mrt	190,00	368	6,10a	7,80
d/fl	c	mrt	195,00	575	2,50b	4,20
d/fl	c	mrt	200,00	692	0,90a	1,60
d/fl	c	dec	190,00	1910	11,50a	13,00
d/fl	p	feb	195,00	802	1,40b	0,50a
d/fl	p	mrt	195,00	484	2,60	1,50
eoe	c	feb	410,00	459	29,00b	19,00b
eoe	c	feb	425,00	522	15,30b	8,00b
eoe	c	feb	430,00	1142	11,40b	5,00b
eoe	c	feb	435,00	518	7,60b	3,00
eoe	c	feb	440,00	703	5,00b	1,70
eoe	c	mrt	430,00	566	15,50	10,40b
eoe	c	mrt	445,00	601	7,50	4,50
eoe	c	jul	410,00	472	35,00	29,00a
eoe	p	feb	410,00	5930	0,50	1,50
eoe	p	feb	415,00	447	0,80a	2,60
eoe	p	feb	420,00	1349	1,10	3,40a
eoe	p	feb	425,00	1785	2,10	5,00a
eoe	p	feb	430,00	1216	3,00	7,00a
eoe	p	feb	435,00	1377	4,50a	10,50a
eoe	p	feb	440,00	835	7,00	14,00
eoe	p	mrt	405,00	560	2,20	3,00
eoe	p	mrt	425,00	1232	5,50a	8,50
eoe	p	mrt	430,00	711	7,00a	11,00a
eoe	p	apr	420,00	470	6.00a	8,50
eoe	p	jul	420,00	1005	11,50	16,00a
gist	p	apr	55,00	1279	2,30a	2,80
hoog	c	apr	55,00	455	8,50	8,00
klm	c	feb	50,00	545	2,50	1,90
klm	c	apr	50,00	456	4,20	3,80
klm	p	feb	50,00	1621	0,70	0,80
phil	c	feb	47,50	846	1,60	1,00
phil	c	apr	40,00	367	8,50	7,30
phil	c	apr	47,50	1653	2,80b	2,30
phil	c	apr	50,00	690	1,90	1,30
phil	c	o96	35,00	514	16,20	15,50
phil	c	o97	22,50	673	26,10b	25,20
phil	c	o98	35,00	775	18,00	16,90
phil	p	apr	47,50	662	2,00	2,40
phil	p	o97	30,00	505	2,00	2,20
phil	p	o98	35,00	410	3,30	3,60
x025	c	apr	–	460	1,92a	1,53b
x033	c	okt	–	568	5,60	4,50
x034	c	okt	–	1091	1,80	2,25
x037	c	nov	–	512	2,80b	2,56

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

GGD
Oostelijk Zuid-Limburg
Het Overloon 2
Postbus 155
6400 AD Heerlen

BEKENDMAKING

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 16, tweede lid, van de Gemeenschappelijke Regeling GGD Oostelijk Zuid-Limburg deelt ondergetekende mede, dat op woensdag 9 februari 1994 om 17.00 uur in het dienstgebouw van de GGD aan het Overloon 2 te Heerlen een openbare vergadering van het Algemeen Bestuur wordt gehouden.

Heerlen, februari 1994.

De Voorzitter,
Mevr. E.F.M. Coenen-Vaessen

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 42/08-94
Commissie Beroepszaken Administratieve Geschillen
Op woensdag 9 februari 1994 om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

Margarete van Dam: 'Eigenlijk neem je afscheid van een kind'

Doek valt definitief voor Medisch Centrum West

● *Met een dubbele aflevering van Medisch Centrum West valt vrijdagavond om 19.58 uur op Nederland 2 het doek voor Medisch Centrum West. Op deze foto nog eens alle hoofdrolspelers.* Foto: NPA



Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Het populairste ziekenhuis van Nederland gaat na vrijdagavond voorgoed dicht. Voor de fans zal het wennen zijn. Geen 'Medisch Centrum West' meer op de buis. Zeven jaar lang haalde MCW ongekend hoge kijkcijfers. Nooit handhaafde een dramaserie zich zo lang op de Nederlandse buis. En al die jaren stond ze op de aftiteling. 'Casting: Margarete van Dam'. Weemoedig zal ze vrijdagavond voor de buis zitten. „Eigenlijk neem je afscheid van een kind."

Met een stapel scripts onder zijn arm meldde regisseur Nico Knapper zich acht jaar geleden aan de Amsterdamse Henri Polaklaan. Bij het bureau van Margarete van Dam. Of ze de casting voor een nieuwe ziekenhuisserie wilde doen. Zelfs een doorgewinterde rot als Margarete van Dam kon toen niet voorzien dat ze aan de wieg stond van een serie waar succes al die jaren met een hoofdletter werd geschreven.

„Nico kwam met vijf dikke boeken. Het was een donderdag. Ik had zoiets van 'volgende week zal ik ze wel uit hebben'. Maar ik werd er zó door gegrepen, dat ik er het hele weekeinde mee bezig bleef. Natuurlijk zie je dat het script iets heeft. Maar je kunt niet voorzien dat je op dat moment goud in handen hebt. En ik weet echt wel waar ik over praat. Niet voor niets heb ik het oudste casting bureau van Nederland. Vanaf 1955 heb ik in Berlijn op een groot bureau gewerkt. Ik ben Berlijnse. Door mijn huwelijk met Bob ben ik begin '70 in Amsterdam terecht gekomen. Na een paar jaar ben ik er een eigen bureau begonnen. Ik was in Nederland de eerste. Daarvoor deden de omroepen de casting allemaal zelf. In al die jaren heb ik van alles gedaan. Films, series noem maar op. De succesvolle film 'Een brug te ver' tot de populaire tv-serie 'Zeg eens Aaa'. En van 'Spijkerhoek' tot 'Diamant'. Maar goed, ik heb wel gelijk tegen Nico gezegd, hier kunnen we iets moois van maken."

Balletje

Nadat Knapper en Van Dam het met elkaar eens waren, ging het balletje rollen.

„We zijn gaan zoeken naar een omroep die de serie wilde hebben. En uiteraard naar een producent. Even dreigde het mis te gaan. Gelukkig durfde John de Mol zijn nek uit te steken. Die is er in gestapt. Daarnaast moet je ook een beetje geluk hebben. Neem de lokatie. Wie had kunnen dromen dat het Zuiderzeeziekenhuis in Lelystad te ruim in haar jasje zou zitten. Zo'n vaste lokatie drukt de kosten enorm. Alleen al het feit dat je alle spullen gewoon kunt laten staan. Dat scheelt handenvol geld."

Het duo Knapper/Van Dam gingen het avontuur aan. Dus geen bekende gezichten, maar totaal nieuwe gezichten. Er moesten dertien vaste mensen worden gecast en in elke aflevering kreeg je te maken met een aantal figuranten. De Mol heeft behoorlijk moeten rekenen om dat eerste jaar de begroting rond te krijgen. Daar kwam bij dat we de eerste tijd compleet de grond in werden geschreven. Alles wat maar iets met verpleging te maken had, was nijdig. Wij hebben daar nooit over nagedacht. Trouwens als we dat wel hadden gedaan, was er nog niets veranderd. Nico is een man van uitdagingen. Die durft."

Al die kritieken brachten Margarete van Dam geen moment aan het twijfelen.

„Als ik ergens in geloof, twijfel ik nooit. En ik wist zeker dat het een ijzersterke formule was. Ik had alle vertrouwen in de schrijver, Hans Galesloot. Als je televisie maakt die zo de huiskamer in komt, moet je met je publiek rekening houden. En dat deed MCW. Een ziekenhuis is voor iedereen herkenbaar. De meeste mensen komen er nu eenmaal ooit een keer in te liggen. Wij merkten dat het publiek dat ook zo herkende. Want de reacties in de media konden nog zo negatief zijn, de kijkcijfers bleven stijgen. En niet alleen de kijkcijfers. Hoe negatiever er over geschreven werd, des te hoger stegen de waarderingscijfers. Langzamerhand is dat negatieve verdwenen. En terecht. Het is een goede serie, die zich al die jaren bewezen heeft."

Het geheim van MCW is volgens Margarete van Dam simpel. „De groote kracht ligt in de herkenbaarheid. En het plaatje is voor honderd procent ingekleurd. Ik bedoel daarmee dat de karakters interessant en kleurrijk genoeg zijn. Tegenstellingen maken een verhaal boeiend, levendig. Dat is ook het knappe van Galesloot, om het al die jaren levendig te houden. En als het om echt medische kwesties ging, liet hij zich door een arts goed informeren. En we hebben toch verschillende keren voorop gelopen als het ging om taboes. Incest, homoseksualiteit, aids, euthanasie, noem maar op."

Momenteel draait MCW in Duitsland. Met een Duitse rolbezetting. Gecast door Margarete van Dam. „De kijkcijfers zijn gigantisch. We scoren bijna acht miljoen kijkers per aflevering. Nee, dat verrast me niet. Want zoals ik al zei, de formule is goed, de verhalen zijn goed en de situaties zijn treffend beschreven. Dat geldt ook voor Nederland."

Tussen de acteurs en de castingdirector is na al die jaren een speciale band ontstaan. Al houdt ze de contacten zo zakelijk mogelijk. „Zakelijk in die zin dat ik niet bij iedereen op de koffie kom. Maar als iemand problemen heeft of gewoon eens tegen me aan wil kletsen, dan kan dat. Natuurlijk, dat hoort ook bij mijn werk. Voor een aantal acteurs en actrices behartig ik trouwens ook de zakelijke belangen. Het leuke is ook om naar de verschillende mensen en hun aanpak te kijken. Neem Esther Way. Twee jaar geleden is ze als laatste bij de vaste cast gekomen. Het is een jonge actrice die verschrikkelijk leergierig is. Als ze niet speelt, kijkt ze. Volgt ze alles en iedereen. Het is net een spons. Ik kan daar van genieten. Zulke mensen komen er in dit vak wel. Kijk eens naar Marc Klein Essink. Een oude rot. Die werkt weer anders. Maar met evenveel hartstocht. Want daar gaat het tenslotte om."

Weemoed

Ondanks de weemoed om het gemis van MCW, vindt Margarete van Dam het stopzetten van de serie een goede beslissing.

„Het wordt na zoveel jaar steeds moeilijker om het hoge niveau te handhaven. Daarnaast is Hans Galesloot aan een nieuwe uitdaging toe. Als hij had besloten door te gaan, hadden we nu het afscheid nog niet gehad. Toch is het goed te stoppen, op het hoogtepunt. Ook voor de acteurs. Die gaan weer nieuwe dingen doen. Want dat is ook de prettige bijwerking van deze monsterproduktie. Voor veel mensen is MCW een prima springplank. Zelfs voor de produktiemensen. Als die solliciteren met MCW op hun lijstje is dat een pré."

Margarete van Dam is al weer druk bezig met andere series en films. Toch zal ze het werken aan MCW nooit vergeten. „De sfeer was prima. Natuurlijk viel er wel eens een hard woord. Maar dat is geen probleem. Dat werd uitgesproken en we gingen weer verder. MCW was al die jaren één grote familie. Ook dat maakte de serie uniek. Althans voor mij."

Wanklanken in familie-orkest door bekvechtende zoons

Herrie over gebruik naam 'Tata Mirando'

DOOR MARTIN HERMENS

ARNHEM – Het lijkt op een variant van Wie van de Drie. De ene Tata Mirando is namelijk de andere niet. Voor de liefhebbers van zigeunermuziek heel verwarrend, voor de echte Tata heel vervelend. Twee nazaten van de vermaarde violist Joseph Weis liggen al bijna een kwart eeuw met elkaar in de clinch over de vraag wie zich de muzikale opvolger van pa mag noemen. Het ziet er naar uit dat de rechtbank zich binnenkort over het conflict mag buigen; de beide broers hebben advocaten aan het werk gezet.



● *Het zigeunerorkest 'Tata Mirando'. De broers Adolf en Meisl, twee nazaten van de vermaarde violist, liggen met elkaar in de clinch over de vraag wie pa muzikaal mag opvolgen.* Foto: NPA

Adolf Weis, in familiekringen beter bekend als Tata Miranto Jr., is boos op zijn broer Meisl. Die krijgt de laatste tijd veel aandacht in de media vanwege zijn zestigjarig jubileum als musikant. Meisl zegt het enige, echte koninklijke zigeunerorkest Tata Mirando te leiden.

Onzin, vindt Adolf. Om vervolgens zijn gelijk aan te tonen met een stapel bedank-brieven van het koninklijk huis. „Meisl heeft nooit deel uitgemaakt van het orkest," beweert Adolf met grote stelligheid.

Een stukje historie. Het zigeunerorkest Tata Mirando onstond rond 1900. Het werd opgericht door Joseph Weis, oorspronkelijk van Hongaarse afkomst en na de oorlog de enige overgebleven Tata (de zigeunernaam voor vader). Samen met zijn zonen vormde hij het orkest, dat werd vernoemd naar een oud Italiaans circus waarvan Joseph ooit de naam had gekocht. Tot aan de dood van vader Joseph op 5 januari 1967 was er geen vuiltje aan de lucht en beleefde het orkest het ene succes na het andere.

De problemen begonnen een paar jaar na zijn overlijden. Adolf Weis maakte in 1973 een nieuwe start met het orkest onder de naam Tata Mirando. Aanvankelijk had broer Morschi Mirando de leiding in handen, maar hij droeg die over aan Adolf omdat zijn zoon Nello Jr. werd beschouwd als een waardig opvolger van Joseph. Meisl, als oudste Weis het stamhoofd van de familie, trommelde zijn kinderen op en startte eveneens een zigeunerorkest onder dezelfde naam.

Streng

„Vader had vijftien kinderen," vertelt Adolf. „Twaalf zonen en drie dochters. Hij liet iedereen op instrumenten spelen. Je moest in een korte periode een bepaald niveau bereiken. Lukte dat niet, dan was vader zeer streng. Je mocht dan niet de naam Mirando dragen. Zes van de twaalf zonen hebben zijn keuring doorstaan. Ze waren goed genoeg om door te gaan en mochten zich uitgeven als musicus onder de naam Mirando."

Nu stelt Adolf dat zijn broer Meisl niet tot die zes gelukkigen behoorde. Hij mocht van vader Joseph wel spelen, maar niet in het openbaar. Het huidige optreden van Meisl ervaart de rest van de familie als schokkend. „Alle familiewetten en alles wat hij vader beloofd heeft, heeft hij vertrapt," klinkt het emotioneel. „Dit was nooit gebeurd als vader nog zou leven. Bij zigeuners is het zo dat je goed moet onthouden wat je vader zegt. Anders ben je geen zigeuner meer."

Afgezien van het feit dat Joseph's wetten niet worden nageleefd, resulteert het opereren van twee Tata Mirando-orkesten ook in praktische problemen. „Ze treden naar buiten als goede muzikanten, maar dat zijn ze niet," zegt Djangela, zoon van Meisl maar muzikant in het orkest van Adolf. „Hun muzikaal niveau staat op een heel laag pitje. Daarom herhalen ze bij optredens steeds dezelfde tien nummers."

Muzikaliteit

Djangela is een verhaal apart. Hij speelde als kind samen met zijn broers en zussen, maar verliet uiteindelijk het orkest van zijn vader vanwege het gebrek aan muzikaliteit. Nello Jr., de veel belovende violist, nam hem onder zijn hoede. „Hij zorgt voor veel verwarring," zegt de zoon over zijn vader. „Hij profiteert en maakt misbruik van het succes van ons orkest. Hij zegt dat hij regelmatig voor het koninklijk huis speelt. Maar hij heeft nog nooit een paleis van binnen gezien."

Meisl Weis noemt zijn broer „een rotte appel in een mand met vers fruit." „Die broer wordt altijd groen, rood en paars van jaloezie," aldus de tegenpartij. „Meneer is een aanhouder, maar ik heb het originele orkest. Hij werkt met buitenstaanders. Het is vervelend, zo'n broer, maar laat hem maar."

Jarenlang sudderde de twist tussen beide broers rustig door. Maar nu Meisl de naam Tata Mirando bij het Benelux merkenbureau heeft laten registreren, is voor Adolf de maat vol. Hij overweegt een kort geding aan te spannen om de onenigheid voor eens en altijd uit de wereld te helpen. Ook Meisl dreigt met een rechtszaak. Ook hij eist dat de tegenpartij niet langer gebruik maakt van de naam Tata Mirando. Het wachten is op het oordeel van de rechter.



● *'Te land, ter Zee en in de lucht' krijgt bij Antena 3 een Spaanse versie. In ons land wordt dit programma bij de Tros gepresenteerd door Jack van Gelder, op deze foto met zijn assistente.* Foto: KIPPA

Ook Stokvis op buitenlandse televisiemarkt

HEERLEN – Na John de Mol en Joop van den Ende heeft nu ook een derde Nederlandse tv-producent zich op de buitenlandse markt begeven. René Stokvis, onder meer producent van 'Te Land, ter Zee en in de Lucht', heeft met het Spaanse tv-station Antena 3 een overeenkomst getekend voor het maken van programma's. Het gaat om 26 afleveringen van het in Nederland door Veronica uitgezonden medische programma 'Chirurgenwerk', om 26 afleveringen van 'Maak dat de kat wijs', een serie korte verhalen die bij NCRV te zien was. Antena 3 nam verder een optie op 'Ik weet het beter', een kwis die door de EO wordt uitgezonden. Stokvis maakt daarvoor in eerste instantie een Spaanse proefversie. Eerder werden van de Nederlandse tv-producent in Noorwegen al programma's in licentie gedraaid, zoals 'Te Land, ter Zee en in de Lucht'.

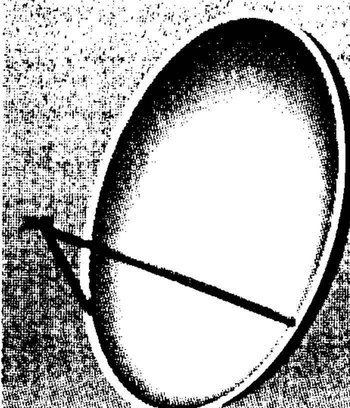
Holland FM in de fout

Van onze rtv-redactie

ROTTERDAM – De verjaardagskalender van het Nederlandstalige kabelstation Holland FM behoeft dringend aanpassing. In het programma Club Holland FM kondigde discjockey Peter de Groot aan dat dezer dagen de zanger Sjakie Schram zijn geboortedag hoopte te vieren. Enkele platen later moest De Groot een tikje beschaamd melden dat Schram ruim zes jaar geleden het tijdelijke met het eeuwige heeft gewisseld. „Heel vervelend," zo betreurt collega-discjockey Eddy Becker de gang van zaken. „Zoiets mag niet gebeuren. Normaal gesproken is het zo dat er hier heel zorgvuldig te werk wordt gegaan. We zijn geen robots en ik weet ook dat waar gehakt wordt spaanders vallen, maar dit is een wel heel erg precaire kwestie."



● *De reeds zes jaar geleden overleden Sjakie Schram werd bij Holland FM nog eens gefeliciteerd met zijn verjaardag.* Foto: KIPPA



Avro/KRO/Ncrv
07.00 Journaal.
07.07 Alles kits. Met om:
07.07 De wind in de wilgen.
07.30 ONTBIJT TV. Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
08.00 Journaal.
08.07 ONTBIJT TV. Vervolg.
08.31 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Via Ria.
10.00 Kook TV.
10.20 Casper and his friends.
10.46 Vocaal centraal.
11.26 Candid camera.
11.46 Dingbats.
12.11 Wetenswaardevol met Wubbo Ockels.
12.32 2 Vandaag.
12.55 Uitz. politieke partijen: D'66.
13.00 (TT) Journaal.
13.07 Lolapaloeza. (herh.).
13.53 Reiziger in muziek. (herh.).
14.53 Lopende zaken. (herh.).
15.24 Mr. Magoo
15.29 (TT) We zijn weer thuis.
16.00 (TT) Journaal.
16.09 Wild, wild world of animals. Natuurfilm. Afl.: Antarctic summer.
16.38 Via Ria. Talkshow.
17.32 Topscore met Ted de Braak.
17.58 (TT) Spoorloos. Oproep voor de avonduitzending.
18.08 Paperclips. Muziekclips.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Handen/voeten.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Afl.: Spinnen.
19.00 Weissensee. Verslag van drie natuurijs schaatswedstrijden. Afl.1. De 200 km van de Weissensee.
20.00 (TT) Journaal.
20.24 (TT) Spoorloos. Programma waarin vermiste personen met hulp van de kijkers gezocht worden.
21.19 Televizier. Actualiteitenrubriek. Vandaag een special over vijf Ethiopische hartpatiëntjes.
21.59 Rondom tien. Praatprogram.
22.44 L.A. Law. Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Hello and goodbye.
23.33 Orde op zaken. Magazine over geld- en beurszaken.
23.59-00.04 Journaal.

Veronica/Tros
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.59-15.00 Het vragenuurtje. Verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.20 Buitenechtelijke zaken. Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Audrey dringt zich op aan Miranda. Jan en Jean-Pierre hebben een vertrouwelijk gesprek.
15.45 The world of survival. Natuurfilmserie. Afl.: Acrobatische toeren.
16.10 Samson. Belgisch kinderprogramma.
16.50 Club Veronica TV. Jongerenmagazine.
17.30 Wings. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Brokkenpiloot.
17.58 2 vandaag. Met om:
18.00 Journaal.
18.15 2 vandaag. Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Steven wil van Bennie weten wat er met Elisabeth aan de hand is. Jan is blij dat Margot heeft gebroken met Jur.
19.25 Stop de strop met Robert ten Brink. Woordspel.
19.55 Empty nest. Amer. comedyserie. Afl.: Wolf in schaapskleren. Harry doet vrijwilligerswerk bij een kliniek voor minder bedeelden en leert daar het oplichtertje Rudy kennen.
20.25 Boobytrap. Amusementsprogramma waarin mensen wraak kunnen nemen op hun plaaggeesten.
21.40 (TT) In de Vlaamsche Pot. Nederlandse comedyserie. Afl.: De bank.
22.10 De ongelofelijke hypnose show. Magazine met hypnotiseur Paul McKenna.
22.40 Tour of duty. Amerikaanse serie. Afl.: Dodelijke afloop.
23.25 Sprekend over de islam en de moderne tijd. Afl.5.
23.55 Urineverlies, u kunt er iets aan doen. Informatie.
00.00-00.05 Journaal.

Vpro/Vara/NOS
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.30-09.45 Nijntje en haar vriendjes. Afl.15.
10.00 Rembrandt, het leven is een schouwtoneel. Afl.1.
10.30-10.50 Anders tv kijken III. Afl.2.
14.00-14.20 Skiednis IV: sporten, doe en no.
17.00-14.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Villa achterwerk. Kinderprogramma. Met: Mevrouw ten Kate en het beest in de mens. Serie. Afl.6. (herh.).
17.50 Mannetje & Mannetje. Slapstick. Afl.: Alarm. (herh.).
18.00 Journaal.
18.19 Comedy op 3: All in the family. Amerikaanse comedyserie.
18.48 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.17 Van gewest tot gewest. Burgemeester Fons Jacobs van de gemeente Nederweert heeft gezegd dat Nederweert zich bij de provincie Brabant gaat aansluiten als de provincie Limburg de gemeente niet meer ruimte geeft. Die uitspraak deed nogal wat stof opwaaien.
19.54 2 meter sessies. Muziekprogramma.
20.32 Mus. Nederlandse comedyserie. Afl.7: Carrière.
21.06 't Kleine monster, gang-land Los Angeles. Portret van Kershaun Scott, leider van de geweldadige straatbende Crips in Los Angeles.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Samenvatting van Sampdoria-Parma (halve finale Italiaanse beker) en van de volleybalwedstrijd ZVH-Cannes in het EC-bekertoernooi voor bekerwinnaars.
22.30 Nova. O.a. bekendmaking van resultaten van de meest recente politieke peiling van Inter/View.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.19 Roerend goed. Wekelijks cultuurmagazine.
00.10-00.15 Nieuws voor doven.

06.30 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Pinocchio.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin. (herh.).
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.05 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. (herh.).
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Clip van de dag.
11.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 RTL Sport: Bundesliga.
13.30 RTL Sport: Engels Voetbal.
14.00 For you modemagazine.
14.30 General Hospital. Soapserie.
15.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige.
18.25 Wedden dat ik V op 5 heb.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer. Door: John Bernard.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Waargebeurde verhalen: The George McKenna Story. Amerikaanse speelfilm uit 1986.
22.00 Ursul de Geer. Praatprogram.
22.50 Secret weapon. Australische speelfilm uit 1990. Met: Griffin Dunne, Jeroen Krabbé e.a.
00.40 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
01.25 As the world turns. (herh.).
02.10 General Hospital. (herh.).
02.55 Nachtprogramma.

10.00 Quantum thuiswinkel.
11.30 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
17.00 Happy days. Amer. comedy.
17.30 MacGyver. Politieserie.
18.15 Family ties. Comedyserie.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 Miami Vice. Amer. politieserie.
20.00 Acht uur nieuws.
20.30 Weer.
20.35 Americana, 3-delige documentaireserie over het beloofde land Amerika.
21.30 Hearts afire. Amerikaanse romantische comedyserie.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A.. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Midnight caller. Amer. serie.
00.10 De draagmoeder. (herh.).
00.40 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
01.10 Quantum thuiswinkel.
04.10 RTL text.



● *Griffin Dunne uit 'Secret Weapon'. (RTL4 - 22.50 uur).*

16.15 Vacaturebank. **16.35** Nouba nouba. Kinderprogr. met tekenfilms en series. **17.30** Croc-blanc. Franse-Canadese serie. Afl.5: L'otage. **17.50** Monsieur Belvedere. Amer. serie. Afl.42: Le cavalier. **18.20** L'empire des médias. Spelprogramma rond de media. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Double 7. Cultureel spelprogramma. **21.30** Wallonie 94. Vandaag over cultureel beleid in Franstalig België. **22.35** Atmosphère. Cultureel magazine. **23.35** Weerbericht en laatste nieuws. **23.55** 24 H sur les marchés. Beursberichten. **00.00-00.10** Ecolo. Politieke uitzending.

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.11** Zie RTBF/La Une. **21.26-22.01** Nieuws en beursberichten.

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newsround. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** The Great British quiz. **15.15** Snooker - The Masters. **16.50** Teddy trucks. **16.55** Sick as a parrot. Puzzelprogr. **17.10** Jackanory. Serie verhalen. **17.25** SuperTed. **17.35** Hangar 17. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Holiday. Vandaag o.a. Las Vegas. **20.30** EastEnders. **21.00** How do they do that? **21.45** Points of view. **22.00** nws. **22.30** All quiet on the Preston front. Serie. **23.20** Living with the enemy. **23.50** The Bay Boy. Canadees-Franse speelfilm uit 1984. **01.30** Snooker - The Masters. **03.45-04.45** BBC Select.

07.45 Open university. **09.00** Breakfast ~~news. **09.15** Westminster daily. **10.05**~~ Schooltv. **11.00** Movable feasts. **11.15** Schooltv. **14.20** Bump. **14.25** Just so stories. **14.35** Rupert the bear. **14.40** Hawk's eye: On rubbish. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** Made by man. **15.30** See hear! **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00 en 18.00** Snooker. **19.00** The proud ones. Amer. western uit 1956. **20.35** Animation now: His wife the hen. **20.45** Assignment. Afl.: Dynasty. **21.30** Food and drink. **22.00** Quantum leap, sf-serie. Aansl.: The day today. **22.50** 40 minutes. Serie documentaires. Afl.: Spent forces. In het huidige politieke en economische klimaat nemen veel beroepssoldaten met een afvloeiingsregeling ontslag. Hoe staan zij hier zelf tegenover en kunnen ze zich aanpassen aan het leven als burger? Aansl.: Sarajevo - A street under siege. **23.30** Newsnight. Actualiteiten. **00.15** The late show. Cultureel magazine. **01.00-02.35** Open university. **03.00-05.00** Night school.

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** CNN & Co. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. 00... World Today. **01.00** Moneyline. 01... Crossfire. **02.00** Prime news. 03... Larry King live. **05.30** Showbiz today

08.30 Aerobics. **09.00** Dansen. 10... Kunstrijden op de schaats. 24-uurs... ce. **13.00** Eurogoals. **14.00** Tenn... ATP-toern. Finale. **16.00** Eurofu... **16.30** Amer. football. **17.30** All Sta... wedstrijd tussen de AFC en de NF... **18.30** Eurogoals. **19.30** Eurospo... news. **20.00** Eurotennis. **22.00** Bokse... **23.00** Snooker. **01.00-01.30** Eurospo... news.

06.00 Awake on the wild side. 09... Ingo. **12.00** The soul of MTV. 13... Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** T... report. **16.45** At the movies. 17... News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MT... **18.00** Music non-stop. **20.00** Greate... hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beav... & Butt-head. **23.00** The report. 23... At the movies. **23.30** News at nig... **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock blo... **02.00** Marijne van der Vlugt. 03... Night videos. **06.00** Videos.

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Blue Jean... **12.25** Che tempo fa. **12.30** TG1 Flas... **12.35** La signora in giallo. **13.30** Tel... giornale. **14.00** TG1 Motori. **14.20** Mondo Di Quark. **15.00** Saeanno F... mosi. **16.00** Delfy e i suoi amici. 16... Lassie. **17.00** Big News. **17.10** Zon... **17.30** Uno per tutti. **17.55** Oggi al Pa... lamento. **18.00** TG1. **18.15** Fortunat... mente insieme. **18.45** E.N.G., Pre... Diretta. **19.40** Almanacco del gior... dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Tel... giornale. **20.26** Genevoa: Calcio. 22... TG1. **22.35** Nasty Boys. **23.25** Vitto... Gassman. **00.00** TG1 Notte - Che te... po fa. **00.30** Oggi al Parlamento. 00... dse-sapere. Aansl.: Nachtprogram.

05.30 NBC news. **06.00** Super sho... **06.30** NBC news **07.00** ITN Wor... news. **07.15** Eur. business toda... 07.30 NBC Business reports. 08... ITN World news. **08.15** US Mark... wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Sup... shop. **12.00** Today's business. 13... Today. **13.30** FT business today. 14... Today. **14.30** The money wheel. 17... FT business tonight. **18.00** Toda... **19.00** ITN World news. **09.30** On th... air. **20.00** Documentary. **21.00** Ushua... with Clive Pearse. Avontuurlijke docu... mentaires. **22.00** ITN World new... **22.30** FT business tonight. **22.50** U... Market wrap **23.00** The Tonight Sho... with Jay Leno. Talkshow. **00.00** Re... personal. Talkshow. **00.30** NBC Nigh... news. 01.00 Equal time Actueel discus... sieprogr.. 01.30 Dante. Amer. serie.

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Nieuwsflits... **12.05** La chance aux chansons. Amu... sementsprogr. **12.40** Weerbericht... **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieu... le ministre. Canadese serie. (herh.) **13.30** Le jeune homme et la danse... Documentaire. (herh.). **14.30** Divan... Serie gesprekken. (herh.). **15.00** Frou... frou. Humoristisch magazine. (herh.) **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Geva... rieerd magazine met intern. actualitei... ten. **16.25** Comment ca va? **16.50** Kookrubriek. **17.00** Jongerenmagazi... ne. **17.40** Perfecto. Modemagazine. **18.10** Questions pour un champion. Spelprogr. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. **19.00** Des chiffres et des lettres. Spelprogr. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Les grands jours du siècle. 14-delige documentaireserie. Afl.8 : Exodus - Naissance d'Israël (herh.). **21.00** Nieuws en intern. weer... bericht. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.10** Cinema: Canicule. Film van Yves Boisset. Met Miou-Miou, e.a. (herh.). **00.45** Nieuws en weerbericht **01.10** Tete à tete. Interview. **02.05** La chance aux chansons. Amusementsprogr.. (herh.). **02.40** En... jeux-le point. (herh.). **03.35** Géopolis (herh.).. **04.20** Les brulures de l'histoire. (herh.).. **05.20** Eurojournal.

05.55 **Käpt'n Blaubär.**
06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Afl.: Der alte und der neue König. (herh.).
09.45 ●● JOYrobic. Ochtendgym.
10.00 Tagesschau.
10.03 auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Actief ouder worden.
11.00 Tagesschau.
11.03 (TT) Auf eigene Gefahr. Serie.
11.55 ●● Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie. Showprogr. (herh.).
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Floris Zapp Zarapp.
13.40 Meister Eder und sein Pumuckl. Kinderserie. Afl.8.
15.00 Tagesschau.
15.03 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse serie. Afl.6.
16.00 Tagesschau.
16.03 Herzklopfen. Spelprogramma.
16.30 Hey, Dad! Comedyserie.
17.00 Tagesschau.
17.10 Brisant. Boulevardmagazine.
17.40 ARD vor acht. Met om:
17.40 Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Feuer und Flamme, serie.
18.25 Marienhof, serie.
18.54 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Grossstadtrevier, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Liebling Kreuzberg.
21.00 Tagesthemen-Telegramm.
21.05 (TT) Die Trotzkis. Duitse serie.
21.30 (TT) Globus. Vandaag o.a. over parallelle microprocessoren, dioxines en een nieuwe kijk op vitamines.
22.05 (TT) Hallo Schwester! Comedyserie. Afl.: Schmutzige Wäsche.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Boulevard Bio. Talkshow.
00.00 Die Lady mit dem Colt. Misdaadserie. Afl.: Der Witwenmacher.
00.50 Herz aus Stein, 4-delige tv-film van Lucio de Caro en Steno. Afl.2.
02.15-02.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Alte Gärten in China. Afl.: Der Garten der grünen Wellen in Suzhou.

05.55-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Mensch Mama! Opvoedkundig magazine.
14.00 (TT) Quetzal - Göttervogel im Nebelwald. Natuurreportage over de quetzal, een vogel die voorkomt in de tropische regenwouden van Midden-Amerika, en die zulke prachtige veren had dat in het rijk van de Maya's en Azteken slechts heersers en de hoogste geestelijken ze mochten dragen. (herh.).
14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Duitse serie. Afl.: Blumen für Hanni. Rudolf heeft bij zijn poging een radio te repareren kortsluiting veroorzaakt, en het halve station buiten werking gesteld. Een uiterst geschikt moment om Hanni ten huwelijk te vragen!
14.55 Gesundheits-Tip.
15.00 heute.
15.03 Kinderstudio.
15.30 Der König von Narnia. Engelse jeugdserie. Afl.: Der Zauber wird gebrochen.
16.00 logo. Jeugdjournaal.
16.08 heute-Schlagzeilen.
16.09 Die fliegenden ärzte (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl.: Der Junge im Kofferraum.
17.00 heute, sport en weerbericht.
17.15 ●● länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 Unser Lehrer Doktor Specht. Duitse serie. Afl.: Tanzstunde.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Florida Lady. Serie. Afl.: Zu zweit allein.
20.15 ●● Alle Achtung. Amusementsprogramma waarin mensen die zich inzetten voor hun medemensen voor het voetlicht gehaald worden.
21.00 Frontal. Magazine.
21.45 heute-journal.
22.15 Ich seh die Welt mit anderen Augen. Reportage over geestelijk gehandicapten en hun begeleiders. Afl. uit de serie Kontext.
22.45 ●● Pelléas et Mélisande. Opera van Debussy, uitgevoerd door het koor en orkest van de Welsh National Opera o.l.v. Pierre Boulez. Duits ondertiteld.
01.25 heute.

08.15 Ochtendgym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltv. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl.27. **12.30** Report. **13.15** Sportprogr. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Wasser. Afl.2. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** Fenster-Platz. **16.00** Markt. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Tagebuch einer Gänsemutter, serie. **18.00** NRW. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Montagsmaler. Spelprogr. **20.15** 1000 Hertz. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter. Reportage ~~over de nasleep~~ van de olieramp ~~bij~~ de Shetland-eilanden. **21.45** Remington Steele, misdaad-comedyserie. **22.30** Portret van politicus dr. Reinald Eichholz. **23.00** ● A nous la liberté. Franse speelfilm uit 1931. **00.20** Zwickau. Vandaag: Robert Schumann. **00.30** Nachrichten. **00.35** Nachtprogram. Met om: Tagesschau vor 20 Jahren. **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. Aansl.: 6 Fensterprogr. **04.00** Schooltv. **06.00** Cursus wiskunde. **06.30** Reporter. **07.00** 1000 Hertz. **07.45-08.15** Anwalt der Kinder.

08.15 Ochtendgym. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Kulturspiegel. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Leute, Leute. **15.45** Teleglobus. **16.15** MuM. Afl.: Electrosmog: Eine Gefahr? **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **18.00** Die Campbells. **18.25** Unser Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Links von den Pinguinen. Serie. **19.15** Herrchen/Frauchen gesucht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Sendung mit dem Stier. **21.00** Nachrichten. **21.15** Schwarz-Rot-Gold. Afl.1: Unser Land. **22.50** Gruppo di famiglia in un interno. Ital.-Franse speelfilm uit 1974. **00.45** Schlussnachrichten. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.10** Den of wolves. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Paradise Beach. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** Springfield Story. **13.20** California Clan. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Thema: Skandal in der Kleinstadt. **16.00** Hans Meiser. Thema: Autismus. **17.00** Who's the boss? **17.30** Family ties. **18.00** Paradise Beach. **18.30** Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: Ransom for a dead man. Amer. ~~misdaadfilm uit 1971~~. **22.15** Quiney. **23.15** Gottschalk. Late-nightshow. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** NACHTS!. Talkshow. **01.00** Married with children. **01.30** Who's the boss? **02.05** 227, comedyserie. **02.35** Family ties. **03.05** Explosiv - Das Magazin. **03.30** Hans Meiser. **04.30** Ilona Christen. **05.30** The bold and the beautiful.

06.00 Deutschland heute morgen. **09.05** Alf. **09.30** Love boat. **10.25** Bonanza. **11.20** The young and the restless. **12.15** Glücksrad. **13.00** Love boat. **14.00** Neighbours. **14.30** Alf. **15.05** Bonanza. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze!. **19.00** Newsmagazin. **19.19** täglich ran. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Schlagerparade. **21.10** Alarm! Vandaag: Die verschwundenen Kinder. Aansl.: TopNEWS. **22.00** Ulrich Meyer: EINSPRUCH!. **23.00** Spiegel TV-Reportage. **23.35** Vorsicht Kamera. Humor. Aansl.: TopNEWS. **00.05** Dr Kerl liebt mich - und das soll ich glauben. Duitse komedie uit 1969. **01.40** Star trek: The next generation. (herh.). **02.30** Mann-o-Mann. Spelshow. **03.20** Ulrich Meyer: EINSPRUCH!. Discussieprogr. (herh.). **04.10** The young and the restless. Amerikaanse soapserie. 04.05 Der Bergdoktor. Duitse familieserie. 05.00. Aansl.: programma-overzicht.

14.00 Schooltv. Met om:
14.00 Wereldoriëntatie: Afl.4: Waarom muggen om je oren zoemen.
14.15 Duits: Lernexpress. Afl.9.
14.30 Engels: Family Album U.S.A.. Afl.6: Thanksgiving.
15.00 Lonely in America. Amerikaanse komedie uit 1990.
17.00 African skies. 52-delige Canadese jeugdserie. Afl.18: Lost crown.
17.30 Draaimolen. Kindermagazine.
17.40 De boomhut. Kleutermagazine.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.39.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie. Afl.872.
18.35 Topscore. ~~Quiz.~~
19.03 Buren (Neighbours). Afl.1297.
19.30 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De drie wijzen. Quiz.
20.35 Schermen. Discussieprogram.
21.35 Married with children. Afl.101: Kids wadaya gonna do.
22.00 I.Q. Quiz.
22.35 Vandaag en sport.
23.00 Programma van de Vlaams-Nationalistische Omroep Stichting.
23.20-23.25 Coda. Poco adagio uit Symfonie nr. 36 in c -Linzer- van Mozart, uitgevoerd door het Nieuw Belgisch Kamerorkest onder leiding van Jan Cayers.

18.50 Journaal.
19.00 Schooltv: Family Album U.S.A., Amerikaanse serie. Afl.7: Man's best friend.
19.30 Het capitool (Capitol). Afl.714.
19.52 Kronieken. Korte documentaires. Afl.: Vrije vaart.
20.00 Niveau 4: Decors.
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.
20.30 Nördlich des Tian-Shan. Reportage over de Kazachen en hun land Kazachstan. De jager Achmed leert zijn jonge vriend Beigalim hoe hij de adelaar kan gebruiken bij de jacht.
21.30 Journaal en sport.
22.00-00.05 The hot spot. Amerikaanse thriller uit 1990.

België/TV 1
15.00 uur - Lonely in America - (1990-USA).
Comedy van Barry A. Brown die het naïeve geloof in 'the American dream' op de hak neemt.
Jonge Indiër wil het in Amerika gaan maken.
Met: Ranjit Chowdry en Tirlok Malik.

BBC 2
19.00 uur - The Proud Ones - (1956-USA).
Routineuze maar onderhoudende western van Robert D. Webb over een vastberaden sheriff en een rancuneuze hulpsheriff in een door bandieten belaagd stadje.
Met: Robert Ryan.

RTL4
20.25 uur - The George McKenna Story - (1986-USA).
Denzel Washington als directeur van een school in een gettowijk van L.A. die probeert een einde te maken aan het geweld tussen de leerlingen.
Regie: Eric Laneuville.

● *Adelaide Miller, Ranjit Chowdry en Tirlok Malik in de Amerikaanse comedie 'Lonely in America'. (België/TV 1 - 15.00 uur).*

België/TV 2
22.00 uur - The Hot Spot - (1990-USA).
Thriller van Dennis Hopper waarin Don Johnson als zwerver in een slaperig stadje in Texas komt en twee mooie vrouwen ontmoet.
Erotische film noir met verder o.a.: Virginia Madsen.

RTL4
22.50 uur - Secret Weapon - (1990-AUS).
Thriller, gebaseerd op een waargebeurd verhaal, over wetenschapper die werkt aan nucleaire wapens en vroeging krijgt.
Met Griffin Dunne en Jeroen Krabbé als schurk. Regie: Ian Sharp.

Duitsland West 3
23.00 uur - A Nous La Liberté - (1931-F).
Klassieker uit de filmgeschiedenis en inspiratiebron voor Chaplins 'Modern Times'.

Emile brengt als werkneemster haar directeur in discrediet.
Met: Raymond Cordy. Regie: René Clair.

BBC 1
23.50 uur - The Bay Boy - (1984-CDN/F).
Drama van Daniel Petrie die problematiek van opgroeiende jongen in Canadees dorp in 1930 eenzijdig belicht, maar met goed spel van Kiefer Sutherland.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 17.07 Veronica nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. Veronica nieuwsradio. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica Sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Dartell op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD-wijzer. 21.04 Album. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur Nieuws, behalve om 20.00. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met Elmer Schönberger. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I. Radiosymf. Ork. Berlijn met piano; 12.15 II. Concertino Moskou met viool. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. Hamlet, opera van Thomas. Ambrosia Operakoor en Filharm. Londen o.l.v. Antonio de Almeida met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Dokument. 20.02 Avondconcert I. Radio Kamerork. met klarinet; II. 21.30 Muz. voor saxofoon en piano. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Voor 18 uur Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Stenen des aanstoots; 11.30 De vrolijke wetenschap. 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire: Aardse zaken; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 D'66. Om 18.00 Nieuws. 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Spaanse erfenis. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Como Vai: Portugees voor beginners. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen, Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Verantstalltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Komst duizenden mensen naar Heerlen aangekondigd

Massale demonstratie tegen CD-bijeenkomst

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Op de dag dat de Centrumdemocraten in Heerlen vergaderen, wordt een massale demonstratie gehouden. De Werkgroep tegen Fascisme en Racisme verwacht minimaal 500 demonstranten uit Nederland, België en Duitsland.

De werkgroep bevestigt dat dit plan is voorgelegd aan de Heerlense burgemeester Jef Pleumeekers. „We zijn in gesprek met Pleumeekers. We willen er verder nog even niet op ingaan," luidt de reactie.

Eind januari vroegen de Limburgse Centrumdemocraten de burgemeester om toestemming voor een verkiezingsbijeenkomst in Heerlen. De extreem-rechtse partij vroeg om politiebescherming en dreigt haar 'ordedienst' in te zetten tegen eventuele demonstranten.

De Centrumdemocraten willen de datum van de bijeenkomst pas een dag tevoren bekend maken, om tegenstanders de wind uit de zeilen te nemen. Pleumeekers moet nog bepalen of hij de bijeenkomst toestaat.

Uit posters die sinds kort onder meer in Nijmegen ophangen, blijkt dat de Werkgroep tegen Fascisme en Racisme al brede steun heeft gezocht voor de massale demonstratie. Het Landelijk Anti-Fascisme Aktie-netwerk, de Duitse anti-fascisten, het Antwerpse Collectief EAFE en United in Amsterdam, waarbij 130 organisaties uit heel Europa zijn aangesloten, hebben in principe toegezegd aan de demonstratie mee te doen. Het wachten is alleen op de schriftelijke bevestigingen.

De aankondiging van een massale tegendemonstratie zal voor burgemeester Pleumeekers in combinatie met het te verwachten optreden van de 'ordedienst' van de Centrumdemocraten een zwaar argument vormen.

De burgemeester kan de bijeenkomst verbieden als serieus gevaar bestaat voor verstoring van de openbare orde. In andere plaatsen zijn bijeenkomsten van de Centrumdemocraten om die reden verboden.

Actie bierton is mislukt

Van onze verslaggeefster

SITTARD – De actie 'ton voor een ton' is mislukt. Een biervat dat door zeven mannen van Overloon naar Maastricht is geduwd heeft geen ton opgebracht, maar circa 15.000 gulden. Dat is de schatting van initiatiefnemer Ger Reintjens. Wel verwacht hij nog een aantal bijschrijvingen op bank en giro.

„De respons is nihil. We hebben ruim vierduizend horecagelegenheden in heel Limburg aangeschreven. Cafés, restaurants, fritures en hotels. Pleisterplaatsen en tijdstippen waren bekend. We hebben een slordige 85 kilometer over de weg afgelegd maar er was nauwelijks belangstelling. Heel jammer," vindt Reintjens, die coördinator horeca is bij het Over Maas College in Sittard.

Hij schat dat zo'n 150 horeca-eigenaren schade hebben na de Maasoverstroming van eind vorig jaar. Om een financieel steentje bij te dragen, was de actie voor hen op touw gezet. De opbrengst op de eerste dag van de voettocht viel mee volgens Reintjens. „Frappant en ook wel stimulerend dat juist zij in het rampgebied die zelf ook tot aan de lippen in het water hebben gestaan, geld hebben gegeven."

Als mogelijke oorzaak voor het gebrek aan interesse, noemt hij de organisatie die veel tijd in beslag heeft genomen waardoor de vierdaagse actie zelf pas afgelopen donderdag kon starten. Ook hoorde hij van een ondernemer het argument 'de een zijn dood is de ander zijn brood'.

in het geval dat een crisismanager zelf wordt weg gesaneerd is er pas echt sprake van een eervol ontslag

punaise



● *René Lahoye biedt staatssecretaris Jacques Wallage van Sociale Zaken een half afgebouwd lego-huisje aan bij de protestmanifestatie in Nuth.* Foto: FRANS RADE

Wethouders Brunssum toch in stembureaus

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De meerderheid van het Brunssums college van B en W blijft vasthouden aan het bemannen van stembureaus met wethouders en raadsleden. Daarmee slaat het college een advies van de commissie algemene bestuurlijke aangelegenheden in de wind. Die commissie vindt dat de kiezer bij de raadsverkiezingen op 2 maart door de aanwezigheid van raadsleden beïnvloed kan worden.

Waarnemend burgemeester Jo Matti is overigens net als de commissieleden tegen de aanwezigheid van raadsleden in stembureaus. Matti: „Maar ik ben tussenpaus, dan moet je niet te veel willen veranderen. Gemeentebesturen zijn elders in de provincie verdeeld hierover. In Weert mogen wethouders en raadsleden niet langer zitting hebben in stembureaus, in Roermond mag dat wel nog."

Het Progressief Akkoord in Brunssum dringt er bij het college op aan de stemburaus alsnog alleen te bemannen met ambtenaren. Theo Verkoyen van Progressief Akkoord: „Zeker nu voor het eerst stemmachines gebruikt worden in Brunssum, zal er met name bij ouderen, onzekerheid zijn. Het betekent dat deze kiezers eerlijke hulp ter plekke moeten krijgen." Volgens Matti is het onwaarschijnlijk dat het college zijn standpunt zal herzien.

Ook in Meerssen speelt een kwestie rond het bemannen van stembureaus met raadsleden. Het Meerssens raadslid Luc Volders is namelijk boos omdat hij is aangewezen voor het stembureau Geulle. Hij had liever een stembureau in Meerssen willen bemannen.

Bommelder belde namens Rara

SITTARD – De terroristische actiegroep Rara gaat mogelijk schuil achter de bommelding zondag bij het NS-station in Sittard. De beller heeft althans laten weten dat het een actie van Rara was. Of de politie er serieus rekening mee houdt dat Rara erbij betrokken is, wilde een politiewoordvoerder gisteren niet zeggen. „Het onderzoek gaat zo breed mogelijk verder, om na te gaan of we mogelijk iets kunnen traceren," hield hij zich op de vlakte. De politie nam de melding zondagmiddag in elk geval serieus en ging tot ontruiming van de stationshal over. De beller had aangegeven dat een bom zou ontploffen in de buurt van de bagagekluizen. Pas tegen half zeven 's avonds kon de stationshal weer gebruikt worden.

CNV protesteert tegen ww-regels

Van onze redactie economie

NUTH – Een groep van zo'n twintig CNV-kaderleden van de Hout- en Bouwbond heeft gisteren in Nuth geprotesteerd tegen de voorgestelde aanscherping van de Werkeloosheidswet (ww). De CNV'ers deden dat voorafgaand aan het bezoek dat staatssecretaris J. Wallage bracht aan het gistermiddag te openen Bouwopleidingscentrum; een door de werkgevers in de bouwnijverheid betaalde praktijkopleiding voor schoolverlaters van het vbo.

Districtsbestuurder René Lahoye van de CNV Hout- en Bouwbond bood Wallage bij aankomst een half afgebouwd uit lego-stenen bestaand miniatuurhuisje aan. „Daaraan kunt u zien dat ook het eigen huis straks niet meer weggelegd zal zijn voor werknemers in de bouwnijverheid," hield het gezelschap de staatssecretaris voor.

Ze vroegen Wallage opnieuw te kijken naar het wetsvoorstel de toegang tot de ww te beperken. Momenteel moeten werknemers 26 weken hebben gewerkt, eer ze in aanmerking komen voor een ww-uitkering. Als het aan het kabinet ligt, dan wordt dat 39 weken. Om voor de ww-vervolguitkering in aanmerking te komen, moet men van de vijf jaar voorafgaand aan de werkloosheid er drie gewerkt hebben. Het kabinet wil hier, tot woede van de werknemers in de bouw, vier jaar van maken.

Belangrijkste bezwaar van de werknemers is dat vooral schilders en werknemers in de grond-, water- en wegenbouw daarvan de dupe worden. „Ze worden vaak vanwege het weer en gebrek aan opdrachten na de herfst ontslagen. Voorheen kwamen ze nog wel in aanmerking voor een ww-uitkering. Uit onderzoek is het CNV gebleken dat meer dan de helft van de schilders onder de nieuwe regeling geen ww meer krijgt, maar direct in de bijstand komt.

Wallage herhaalde gisteren de al eerder gedane uitspraak van minister B. de Vries van Sociale Zaken, die beloofd heeft dat het kabinet opnieuw over de ww-plannen zal nadenken.

Gevangenen moeten meer uren gaan werken

Geerhorst proeftuin voor nieuw regime

Vervolg van pagina 1

SITTARD – Gevangenis De Geerhorst in Sittard is aangewezen als proefproject voor het ministerie van Justitie. Doel ervan is dat in de gevangenis meer (verplicht) gewerkt wordt. Op dit moment werken de gevangenen in Sittard 20 uur per week; dat moet groeien naar 26 uur per week. Het proefproject loopt vooruit op de invoering van een nieuw regime dat standaard wordt.

De regel blijft dat gevangenen die niet gaan werken, in hun cel moeten blijven. Zij die onder het werken uit willen komen, zitten in de nieuwe situatie zes uur per week langer opgesloten. Verwacht wordt dat hierdoor meer gevangenen zullen gaan werken.

Sittard is een van de zes strafinrichtingen in Nederland die meedoen aan de proef. Ze zijn representatief voor het gevangeniswezen. Volgens directeur J. Gorissen is De Geerhorst uitgekozen als vertegenwoordiger van de nieuwe gevangenissen die de laatste jaren in Nederland zijn gebouwd.

Werktijden

Door de langere werktijden voor gedetineerden hopen de gevangenissen doelmatiger te kunnen werken. Het geld dat dit oplevert, moet onder meer gebruikt worden voor opleiding. Aan het einde van de celstraf kan de gevangene dan beter voorbereid terugkeren in de maatschappij.

In De Geerhorst geldt nu ook een werkplicht. Er worden onder meer dia-raampjes ingepakt en kleine houten produkten gemaakt (tafels, stoelen). De mate waarin meer gewerkt zal worden, hangt echter ook af van de afzetmogelijkheden.

De Geerhorst heeft een produktieafdeling waar complete meubelen gemaakt kunnen worden. Maar directeur Gorissen wees er gisteren op dat de produkten ook verkocht moeten kunnen worden. Daar is marktonderzoek voor nodig.

Het proefproject in de zes gevangenissen moet volgend jaar leiden tot de invoering van een standaardregime.

Vijftig runderen in stal verbrand

ST.-ODILIëNBERG – Bij een uitslaande brand zijn maandagochtend in St.-Odiliënberg vijftig runderen omgekomen. De dieren stonden in een stal aan de Berkenallee, die bijna geheel uitbrandde. Het vuur werd bestreden door de brandweerkorpsen van Roermond en Montfort. Desondanks kon men niet voorkomen dat alle dieren de dood vonden in de vlammenzee.

Ontslagen bij Scas ingetrokken

HEERLEN – Curator van Scas B. Muurmans heeft de ontslagaanvragen voor de dertien Scas-medewerkers bij de kantonrechter in Heerlen ingetrokken. Hij heeft dit gedaan in het belang van het personeel. De bedrijfsvereniging neemt nu de betaling aan de werknemers van de vorige week failliet verklaarde stichting over.

Sigma College in de prijzen

MAASTRICHT – Het Sigma College in Maastricht is afgelopen weekeinde bij een 'ondernemersdag' in Den Haag in de prijzen gevallen. De mini-onderneming 'Natural Simplicity' van het Maastrichts college, die zich bezighoudt met het vervaardigen en verkopen van milieuvriendelijk briefpapier en enveloppen, won er de prijs voor de beste promotie en publiciteit. De prijs, beschikbaar gesteld door het KNOV, bestaat uit een excursie naar de effectenbeurs, een rondvaart door Amsterdam en tot slot een diner. De prijs werd gewonnen op de zaterdag in winkelcentrum Babylon in Den Haag gehouden Nationale Marktdag van de Stichting Mini-ondernemingen Nederland. Dit jaar deden er veertig mini-ondernemingen mee aan deze verkoop- en presentatiedag van mini-ondernemingen.

Celstraf voor ongeluk met lifter

MAASTRICHT - Een 35-jarige inwoner van Geleen is veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan vier voorwaardelijk en twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid voor het rijden onder invloed. In 1992 bood de man een 18-jarige jongen een lift aan. De jongen verongelukte toen de dronken bestuurder de macht over het stuur verloor. De rechtbank nam in aanmerking dat de bestuurder zelf ook zwaar gewond raakte.

Rentelasten voor DSM stijgen

NEW YORK/HEERLEN – Het chemieconcern DSM, dat voor 1993 een verlies verwacht, wordt opnieuw met een tegenslag geconfronteerd. Het Amerikaanse kredietbeoordelingsbureau Moody's heeft het waarderingscijfers voor kortlopende leningen verlaagd vanwege de slechte vooruitzichten voor het concern, zo is maandag bekendgemaakt. Door de verlaging van het cijfer - van Prime 1 naar Prime 2 - zullen de rentelasten voor DSM in de toekomst toenemen. Kredietbeoordelingsbureaus als Moody's bekijken van tijd tot tijd de gezondheid en vooruitzichten van een bedrijf.

'Vliegtuigen landen nooit onnodig laat'

MEERSSEN – Geen enkele maatschappij laat haar vliegtuigen later landen of vertrekken dan noodzakelijk. Maar er zijn situaties, denk aan technische problemen, drukte of slecht weer, dat het niet anders kan dan buiten de normale openingstijden een vliegveld aandoen. Het is zonder extenties ondoenlijk een vliegtuigmaatschappij te runnen. Dat betoogde Roberto Stinga, directeur van luchtvaartbedrijf Air Exel, gisteren in Meerssen tijdens zijn eerste optreden in de milieucommissie voor de Limburgse luchthaven. Hij vroeg, daarin gesteund door Werkgroep Klachtenevaluatie-voorzitter Jan Eyssen, begrip voor de speciale toestemming die maatschappijen regelmatig kregen om te starten en/of te landen buiten de normale openingstijden (extenties), voor 'Beek' van 6 tot 23 uur. Stinga deed zijn zegje toen aanpassing van de nachtvliegregeling aan de orde kwam. De milieucommissie ging akkoord met het voorstel van de Werkgroep Klachtenevaluatie hierover. Het houdt in de regeling zo te wijzigen, dat maatschappijen die illegaal een extentie uitvoeren kunnen worden gestraft.

Zie verder pagina 13
● **Onderscheid naar grootte vliegtuigen**

'o/z

Onze vreugde is niet te beschrijven

Gracia en Leo Heunen-Sauren

hebben een prachtige, gezonde dochter gekregen op 7 februari 1994.

Wij noemen haar

Lana

Dorpsstraat 132A
6456 AG Bingelrade

Een heel dankbare Oma Troutje

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij mede dat God tot Zich heeft genomen, onze innig-geliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Barbara Körfer

weduwe van

Jozef Giesen

Zij overleed op de leeftijd van 90 jaar, na een liefdevolle en dankbare verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade.

Bleijerheide: M. Giesen
Heerlerbaan: K. Ves-Giesen
H. Ves
Bleijerheide: W. Giesen
J. Giesen-Hentz
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 6 februari 1994.
Corr.adres: Bleijerheiderstraat 116, 6462 AN Kerkrade.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7, te Kerkrade-West; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, mijn goede man, onze zorgzame vader en fijne opa

Chrit Bouwens

echtgenoot van

Rika van Eert

In dankbare herinnering:

Nuth: Rika Bouwens-van Eert
Nieuwegein: Bob en Marianne
Tommy, Joyce
Jip, Sjoerd
Schinnen: Jos en Ria
Fabrice, Dennis
Wijnandsrade: Huub en Caroline
Kevin, Danny, Debbie
Nuth: Ton en Miranda
Glenn

7 februari 1994
Jonghstraat 1, 6361 VX Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de crematie in crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag 9 februari om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van De Uitvaartunie, Akerstraat 100, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina (Bertha) Heidendal

weduwe van

Karel Joseph Wetzels

[illegible]

Gods weg is volmaakt;
des Heren woord is zuiver.
Hij is een schild voor allen
die bij Hem schuilen.
Psalm 18, vers 31

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde, is plotseling van ons heengegaan mijn lieve man, onze vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Walter Corver

echtgenoot van

Silvana Rohy

Hij overleed in de leeftijd van 34 jaar.

Geleen: Silvana Corver-Rohy
Lia, Stanley, Marvin
Neerbeek: A.P. Corver
E. Corver-Sai
Zoetermeer: P. Hardenberg
Familie Corver
Familie Rohy

6165 VJ Geleen, februari 1994
Mesdagstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 10 februari a.s. om 13.00 uur in de Bethel Pinksterkerk, Burg. Lemmensstraat 150 te Geleen, waarna uitsluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vouersveld aldaar.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 12.30 uur.

Walter is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof te Geleen. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Met grote verslagenheid nemen wij kennis van het plotseling overlijden van onze gewaardeerde medewerker

Walter Corver

Wij wensen zijn familie veel sterkte [illegible] werken van dit verlies.

Bestuur, directie [illegible] medewerkers [illegible]

---

†

Dankbaar voor het vele [illegible] haar leven heeft gegeven [illegible] genomen van onze [illegible] schoonmoeder, groot[illegible] schoonzus, tante en [illegible]

Fien [illegible]

echtgenote van

Wiel [illegible]

Zij werd 77 jaar.

Bocholtz: [illegible]
Bocholtz: [illegible]
Bocholtz: [illegible]
Bocholtz: Hanny Bekema-Hofman
Id Bekema
[illegible]
Bocholtz: Piet Hofman
[illegible]
Bocholtz: Wiel Hofman
Jeanne Hofman-de Groot
[illegible]
Mechelen: René Hofman
Mechelen: Paul Hofman
[illegible]
Zimbabwe: [illegible]
Haar achterkleinkinderen

Bocholtz, 6 februari 1994
Corr.adres: Persoonstraat 31, 6351 BL Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

De rozenkrans wordt gebeden woensdag 9 februari a.s. om 18.45 uur in genoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. [illegible] 30 te Simpelveld. Bezoek van 18.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

[illegible] herinnering aan [illegible] wat zij voor ons betekende, heb ik afscheid genomen van mijn lieve vrouw

Treeske Kreutzer

echtgenote van

Jo Niessen

Zij overleed na de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. [illegible].

Meerssen: Jo Niessen
Familie Kreutzer
Familie Niessen

[illegible] Meerssen, 7 februari 1994

De [illegible] op donderdag 10 februari [illegible] basiliek [illegible] van het H. Sacrament [illegible].

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de basiliek.

Woensdag om 18.30 uur wordt het rozenkransgebed gehouden in voornoemde basiliek.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Volderstraat 22 te Meerssen. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Als je door verdriet wordt gedragen,
het waarom aan niemand kunt vragen,
dan is het goed dat je zoveel vrienden ziet,
al vinden ook zij de juiste woorden niet.

In de vrede van Christus nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man en onze zorgzame vader en schoonvader, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Hanraets

ridder in de orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Clara Scheeren

In dankbare herinnering:

Kerkrade: Clara Hanraets-Scheeren
René
Kerkrade: Marcel Hanraets
Maastricht: Monique Hanraets
Ulestraten: Paul Hanraets
Janine Hanraets-Essers
Familie Hanraets
Familie Scheeren

6461 GH Kerkrade, 5 februari 1994,
Deken van Ormelingenstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 10 februari om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Kerkrade, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide-Kerkrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur achter in de kerk.

Woensdag om 19.00 uur vindt in voornoemde kerk de avondwake plaats voor de overledene.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede zij ons [illegible] wij u kennis dat heden van ons is heengegaan mijn dierbare zus, schoonzus, tante en nicht, mejuffrouw

Anna Lardinois

Voorzien door het h. sacrament der zieken overleed zij [illegible] leeftijd.

Geleen: Alfons Lardinois
Familie Lardinois

6164 CW Geleen, 6 februari 1994
[illegible] kamer 314

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, gevolgd door de crematie in het crematorium Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven [illegible] condoleren.

[illegible] tot intentie van de dierbare overledene [illegible] avondmis worden opgedragen woensdag 9 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 [illegible] bezoek dagelijks [illegible]

[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Ga onderweg naar de Blinkende stad ...

In vrede en vol vertrouwen op haar verrijzenis is overleden

Tiny in den Kleef

* Thorn, 22-8-1929 † Nijmegen, 6-2-1994

Wij zijn diep onder de indruk van de toewijding in haar levenswerk voor kinderen en van de geestkracht en moed tijdens haar ziekte en heengaan.

Ze was ons zeer lief.

Broers en zussen In den Kleef

Vossenlaan 442
6532 BL Nijmegen

Wij nemen afscheid van haar in een viering op 10 februari om 11.00 uur in de kerk van St. Antonius van Padua, Groesbeekseweg 94, en leggen haar aansluitend ter ruste op Jonkerbos.

Gelegenheid tot bezoek: 9 februari van 16.00 tot 16.30 uur in de rouwkapel van het A.Z.N. St. Radboud, 10 februari van 10.15 tot 10.50 uur in de kerk.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid, na een [illegible] van ons heengegaan [illegible] moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Leny Toorens

echtgenote van

Johan Gusting

Zij overleed in de leeftijd van 52 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Wahlwiller: J.H. Gusting
Arno en Petra
Nathalie en Pascal
Gulpen: [illegible]
Johanna Gusting-Lardinois
Familie Toorens
Familie Gusting

6286 BE Wahlwiller, 6 februari 1994,
Oude Baan 6a.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 10 februari om 11.00 uur in de H. Cunibertuskerk te Wahlwiller, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, woensdag om 20.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard [illegible] 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† Maria Petronella Peters, weduwe van Henri Hubert Aloys Peters, 81 jaar, Neerstraat 1, kamer 109, 6071 JJ Swalmen. De eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 8 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Thuus Kuipers, echtgenoot van Annie Hoek, 81 jaar, Wilhelminalaan 88, 6161 JH Echt. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 8 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† Maria Catharina van de Port, weduwe van Hendricus Jacobus Hubertus Coolen, [illegible] Corr.adres: J. Coolen, [illegible] 6015 AH Neeritter. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 9 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius Abt te Ell.

Op 6 februari 1994 is geheel onverwacht in Maastricht, in de leeftijd van 53 jaar, overleden onze broer, zwager, oom en neef

Jo Cals

Puth: [illegible]
Hoensbroek: [illegible]
Schinnen: [illegible]
Puth: [illegible]
Brunssum: [illegible]
Schinnen: [illegible]

6211 AV Maastricht, 6 februari 1994
Boschstraat 80
Corr.adres: Bernadettestraat 66, 6155 LE Puth

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 10 februari om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Schriftelijk condoleren in de kerk.

Avondwake, gevolgd door avondmis, woensdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen bij Dickhaut Uitvaartverzorging, Papenstraat 42, Maastricht (bij het Vrijthof), 18.30 uur, alsmede woensdag van 17.00 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig gedragen ziekte is in haar 67e levensjaar overleden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Kerens

echtgenote van

Jeu Gulpen

Landgraaf: M.H.E. Gulpen
Jabeek: Maud en Wim
Kyle
Heerlen: Mark en Chantalle
Soraya

6 februari 1994.
Corr.adres: Quabeekstraat 7, 6454 BD Jabeek.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 17.45 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Servatiuskerk, aan de Tulpstraat te Vaesrade, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 11.00 uur.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Intens bedroefd, maar met een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afdeling 5 oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen, geven wij u kennis dat na een langduring ziekbed, in de leeftijd van 69 jaar, is overleden mijn innig geliefde man en levenskameraad, onze vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Carolus Wilhelmus Lodewijk (Bob) Ruwette

echtgenoot van

Maria M.B. van Oosterhout

[illegible]: Mevr. M.M.B. Ruwette-van Oosterhout
Maastricht: Babs en Jo Wijnands-Ruwette
[illegible] en Jacques
[illegible]
[illegible]: Bob en Tolke Ruwette-Dijk
[illegible] Evelien
[illegible] Nicky
[illegible]
Familie Ruwette
Familie van Oosterhout

[illegible] februari 1994
[illegible]

[illegible] van de dierbare overledene is [illegible] van de medische wetenschap.

[illegible] zal worden gehouden op donderdag [illegible] in de dekenale kerk van St. Pancratius [illegible]

[illegible] condoleren achter in de kerk vanaf 14 [illegible]

Bedroefd, maar vooral dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat na een lang, arbeidzaam en welbesteed leven in volle overgave en gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 89 jaar, kalm en vredig van ons is heengegaan onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Pieter Joseph Luijten

weduwnaar van

Maria Philomena Bastin

Wijnandsrade: Virginie en Sjef [illegible]
Berg a/d Maas: Conny en Dré Pijlen-Luijten
Heerlen: Ria en Sylvain Meertens-Luijten
Heerlen: Rees en Jean Meertens-Luijten
Bingelrade: Ie en Carlo Luijten-Stassen
's-Hertogenbosch: Annie en Loi Wolters-Luijten
Bingelrade: Jan en Karla Luijten-Schulz
's-Gravenhage: Elly en Guus Wessels-Luijten
alle klein- en achterkleinkinderen
Familie Luijten
Familie Bastin

Bingelrade, 6 februari 1994
Corr.adres: Clouserweg 2, 6456 AJ Bingelrade

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks 17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van de Universiteit, Heerlen [illegible] te Hoensbroek.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst, met aansluitend de begrafenis, vindt plaats in de [illegible] te Bingelrade op donderdag 10 februari om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd [illegible] Oranjehof te Valkenburg [illegible]

Janna Antonia Klom

[illegible]

Valkenburg a/d Geul: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Valkenburg a/d Geul: Loek Vankan

Valkenburg a/d Geul, 6 februari 1994
Bejaardenhuis Oranjehof

De [illegible] zal plaatsvinden donderdag 10 [illegible] om 14.00 uur op het algemene begraafplaats Couberg te Valkenburg a/d Geul [illegible] afscheid bij het columbarium.

De dierbare overledene is opgebaard in [illegible] rium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul. Bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.

Vervolg familieberichten zie pagina

Onduidelijk of secretaris dossier eerst kreeg

Savelsbergh dook zelf in archieven

Vervolg van pagina 1

HEERLEN De afspraak voor het gesprek tussen de burgemeester en de oud-ambtenaar kwam op 3 november 1993 tot stand. Een week eerder had het college van burgemeester en wethouders van Heerlen naar aanleiding van een krante-publicatie juist besloten om te onderzoeken of de firma Bijsmans in het verleden door de gemeente was bevoordeeld vanwege zijn prominente rol in het plaatselijke CDA. Het resultaat van dat onderzoek: het schildersbedrijf had altijd veel opdrachten gekregen omdat het goed werk leverde.

De Heerlense gemeentesecretaris ...eiligers verrichtte in november 1993 onderzoek in de archieven van de gemeentelijke stichting Woningbeheer 1277. Maar volgens Pleumeekers vond hij het rapport niet en ook trof de secretaris geen aanwijzingen aan voor het bestaan ervan.

Ook de gemeente-archivaris heeft het stuk in het lopende interne onderzoek niet aangetroffen. Pleumeekers: „De archivaris heeft gerapporteerd dat als het stuk bestaan heeft, het in ieder geval geen vervolg heeft gekregen. De kans is dan groot dat het bij een concept is gebleven."

Opschoning

De gemeente-secretaris kreeg in november 1993 alle nog bestaande dossiers - in 1991 vond op grond van de Archiefwet een opschoning plaats - van de stichting 1277 op zijn bureau. Die werden volgens hem door een medewerker van het archief gebracht en ook weer allemaal opgehaald.

De secretaris kan zich niet herinneren of hij ook inzage heeft gehad in het dossier 'Onderhoud Schoonhouden 1969-1979'. Verslaggevers troffen in januari 1994 in dit dossier stukken aan die in deze kwestie relevant zijn. Volgens de gemeentelijke woordvoerder is ook niet meer te achterhalen of de gemeentesecretaris inzage heeft gehad in het dossier. Alleen de laatste aanvrager - het Limburgs Dagblad dus - is volgens hem te achterhalen.

Toen deze krant in december vorig jaar naar het 'rapport Dautzemberg' vroeg, was het betreffende dossier 'Onderhoud/Schoonhouden 1969-1979' niet in het archief. Het bleek volgens een gemeentelijke woordvoerder begin dit jaar op het bureau van wethouder Savelsbergh te hebben gelegen. Het dossier kwam vervolgens pas twee dagen later, na aandringen, ter inzage.

Savelsbergh heeft het dossier volgens de woordvoerder dus vermoedelijk in de eerste helft van december 1993 opgevraagd. Het is volgens deze zegsman daarom goed mogelijk dat de gemeente-secretaris die map eerst heeft gezien en vervolgens Savelsbergh. „Harde uitspraken hierover kan ik echter niet doen."

Het rapport zat niet in het dossier. Pleumeekers zegt dat hij na zijn gesprek met Dautzemberg van 12 november waarin de oud-opzichter van het bestaan van het stuk gewag maakte, de gemeentesecretaris opdracht heeft gegeven de zaak tot op de bodem uit te zoeken. Niemand, ook de wethouders niet, werd daarvan op de hoogte gesteld. „Enerzijds om te voorkomen dat het rapport zou kunnen verdwijnen, anderzijds om onnodige beschadiging van mensen te voorkomen," zegt Pleumeekers.

Pas toen het het onderzoek van de gemeentesecretaris geen aanwijzingen voor het bestaan van een rapport opleverde, werd Savelsbergh op de hoogte gesteld, aldus Pleumeekers.

Na de publicatie in het Limburgs Dagblad van 21 januari werd onmiddellijk besloten een tweede (in- en extern) onderzoek te laten uitvoeren. Volgens Heerlens burgemeester om nog eens 'alle registers open te trekken' om het rapport te achterhalen. Daartoe worden nu ook de privé-archieven van ambtenaren nageplozen en met betrokkenen gesproken.

Een van de oud-medewerkers van de stichting, de boekhouder/notulist, verklaart dat hij zich het rapport niet kan herinneren. Hij zegt echter tevens dat als Dautzemberg bij zijn controlerende werk dingen zou hebben geconstateerd die niet in orde waren, de oud-opzichter daarover logischerwijs zou hebben gerapporteerd.

Morgen dient het kort geding dat Bijsmans heeft aangespannen tegen Dautzemberg. De schilder eist dat de oud-opzichter zijn beschuldigingen, die hij niet zou kunnen hardmaken, intrekt.

Bewindslieden op pijnbank van De Tempeleers

MAASTRICHT Minister Bert de Vries en staatssecretaris Job Cohen zijn zaterdag het doelwit van 'autoriteitentoeker' Bert Beenkens van de Maastrichtse carnavalsvereniging De Tempeleers. Zoals gebruikelijk op de dag voor carnaval, worden uitgenodigde Haagse autoriteiten in het Maastrichtse stadhuis op carnavaleske wijze op de korrel genomen, een traditie die bijna vijftig jaar bestaat. Dat gebeurt tijdens de machtsoverdracht door burgemeester Philip Houben aan Prins Bary I. De burgemeester, met zijn college al evenzeer schietschijf van verbaal spervuur, zal de machtsoverdracht weer aangrijpen om de woordvoerder van De Tempeleers op ongezoute wijze van repliek te dienen. De ceremonie begint om 14.30 uur.

Vliegen-penning voor OEM-Data

MAASTRICHT Staatssecretaris Jacques Wallage (PvdA) heeft op een partijbijeenkomst in Maastricht de Willem Vliegen-penning uitgereikt aan Hub Oliesiagers, de oprichter van het Maastrichtse bedrijf OEM-Data. De bronzen Willem Vliegen penning wordt jaarlijks toegekend aan een persoon of instelling die zich verdienstelijk heeft gemaakt in het kader van het jaarthema van de PvdA.

Dit jaar vormt 'werken in Maas- [illegible]

Vrachtwagens botsen op A76

● Een Duitse tankwagen is gistermorgen rond zes uur op de A76 ter hoogte van industrieterrein De Beitel in Heerlen achterop een Tsjechische truck met oplegger gebotst. Door het ongeluk raakte de rijbaan richting Eindhoven geblokkeerd, waardoor lange files ontstonden. De uit Aken afkomstige vrachtwagen was geladen met 23.000 liter ethylalcohol vermengd met een zeepmengsel. De Tsjechische wagen vervoerde 25.000 kilo gewalst lood, bestemd voor een Oostenrijkse firma. De Duitse truckchauffeur raakte lichtgewond aan een van zijn benen en werd voor behandeling per ambulance overgebracht naar het Heerlense De Wever ziekenhuis.

Hoe het ongeval kon gebeuren is nog onduidelijk. De Duitse vrachtwagencombinatie kwam als gevolg van de aanrijding dwars op de weg te staan. De trekker is rijp voor de sloop.

Ook de Tsjechische truck liep flinke schade op. Volgens deskundigen bedraagt de totale schade zeker drie ton.

Foto: DRIES LINSSEN

VVN waarschuwt voor toenemende agressie in verkeer

'Voor ik was uitgestapt, kreeg ik al een hengst'

Veilig Verkeer Nederland bereidt een landelijke actie voor om te waarschuwen voor de gevolgen van toenemende agressie onder weggebruikers. Het aantal voorbeelden dat de vereniging en ook de verkeerspolitie ter beschikking staat, is legio en spreekt boekdelen. De ervaringen van een weggebruiker die in het been werd geschoten [illegible] dat hij zijn onvrede over [illegible] drag had kenbaar gemaakt [illegible] voorpagina's. Werk van [illegible] tuig van de richel? Niets is minder waar. Niet zelden gaat het om [illegible] die in het verkeer plotseling [illegible] neigingen vertonen.

DOOR ROB PETERS

ROERMOND/OOST-SOUBURG Technicus H. J. Verburg uit Oost-Souburg in Zeeland kan over agressiviteit in het verkeer meepraten. De man die in 1993 in Midden-Limburg was gedetacheerd om onderhoudswerkzaamheden te verrichten aan de Clauscentrale in Buggenum, kreeg op 15 april 1993 in het centrum van Roermond een kleine aanrijding. Een ongelukje van niets, dat hij echter maar moeilijk uit zijn gedachten kan bannen. Ook na de veroordeling van zijn opponent, blijkt de ervaring moeilijk te verwerken.

„Het ging om een klein aanrijdinkje. Op de kruising Minderbroedersingel nabij de Roerkade vlogen onze wagens tegen elkaar. Een schade van niks. Nog voor ik goed en wel uit mijn wagen was gestapt om de zaak op te nemen en de schade snel te regelen, had ik een hengst voor mijn hoofd te pakken. Ik werd verschrikkelijk mishandeld. De dader was een man in een keurig pak, een doorsnee burger. Later bleek ook dat hij een prima baan had en dat hij getrouwd was met een dame die tot de notabelen in Limburg gerekend mag worden... Daar was bij hem niet veel van te merken."

Verburg is nog steeds verontwaardigd als hij aan het voorval terug denkt. Zodanig zelfs dat hij afgelopen week vanuit Zeeland naar Roermond reisde om persoonlijk de veroordeling van de 48-jarige man bij te wonen. Ook al omdat hij nog een civiele procedure gaat voeren om het geleden leed vergoed te krijgen.

Het vonnis van de politierechter [illegible]

Veilig Verkeer Nederland [illegible]

'Onderscheid naar grootte vliegtuigen'

Vervolg van pagina 11

MEERSSEN De milieucommissie gaat de minister verzoeken in de nachtvliegregeling voor extenties onderscheid te maken tussen kleine en grote vliegtuigen. Toestellen die nauwelijks hoorbaar zijn en geen klachten over vlieglawaai opleveren, zouden altijd ontheffing moeten kunnen krijgen. Zwaardere kisten zou een uur na middernacht al de toegang tot 'Beek' moeten worden ontzegd.

John Meys, vertegenwoordiger van de milieubeweging, twijfelde sterk aan het effect van dit advies. Volgens hem zou er hooguit een incidenteel voorval als in 1992 door bestreden worden, maar niet de huidige, door zoveel omwonenden als hinderlijk ervaren praktijk. Daarin worden bijna dagelijks extenties verleend, die elk kwartaal honderden klachten tot gevolg hebben.

Wildering weersprak de opmerking van de voorzitter, gedeputeerde J. Tindemans, dat hij bij het verlenen van extenties wel enige beleidsvrije ruimte had. De havenmeester benadrukte dat hij volgens internationale regelgeving de toestellen die vliegveld Beek bij regelmaat 's nachts om uiteenlopende reden aandeden, de toegang simpelweg niet mocht weigeren. Selecteren op geluidniveau was er volgens hem zeker niet bij en controle van opgegeven excuses evenmin.

Die opmerkingen onderstreepten de scepsis van Meys. Voor hem was er maar een manier om de klachtenstroom in te dammen: alleen extenties verlenen bij echte noodgevallen. „Wie het anders niet op tijd haalt, heeft pech. Dat is een onderdeel van business doen in de luchtvaart."

Wildering gaf aan dat het effect van een dergelijk stringent beleid minder gunstig kon uitpakken. „Als je een vliegtuig om vijf over elf weigert gaat het door naar Brussel, maar hangt het 's ochtends om vijf voor zes weer boven Geleen. Wat heb je dan gewonnen?"

Honderd banen voor allochtonen bij waterbedrijven

DEN HAAG/MAASTRICHT [illegible]

VPRO-reportage over afvalovens in Maasbracht

MAASBRACHT [illegible]

Geen brandbrief over Russische lawaaimaker

MEERSSEN [illegible]

Muzikale hulde

● [illegible] FOTO: FRITS WIDDERSHOVEN [illegible]

Met een bevolkingsdichtheid van gemiddeld 500 inwoners per vierkante kilometer in de hele provincie mag het haast een gods wonder heten: Limburg telt maar liefst 31 stiltegebieden. Dat zijn gebieden waar het nu rustig is en die ook in de toekomst gevrijwaard zouden moeten blijven van lawaai door bewoning, recreatie of industrie. Vooral van belang voor de rustzoekende mens, maar zeker ook voor de rustzoekende dieren. De zeven in 1991 aangewezen stiltegebieden spinnen al garen door de status. Stiltegebieden trekken mensen aan en de horeca-ondernemers in die gebieden vinden dat prima. Het provinciebestuur gaat nu dus de 24 nieuwe stiltegebieden aanwijzen.

Provinciebestuur wijst 24 nieuwe gebieden aan

Stiltegebied trekt volk

in het nieuws

DOOR EGBERT HANSSEN

MAASTRICHT – In maart 1991 heeft het provinciebestuur nog zeven stiltegebieden in het zeer dichtbevolkte Zuid-Limburg (900 inwoners per vierkante kilometer) ontdekt en meteen als zodanig aangewezen. In de meer noordelijk gelegen en dunner bevolkte contreien van deze provincie was toen wel geen mogelijkheid een stil plekje te vinden. Vooral vanwege het regelmatig oorverdovende lawaai van de Britse en soms Belgische straaljagers. Nu denkt het provinciebestuur daar anders over. Het militair vliegverkeer kan buiten beschouwing worden gelaten, omdat het slechts voor incidentele verstoring van de rust zorgt, zo wordt gesteld. Indien het bulderend geraas van de jachtvliegtuigen wordt 'weggezeefd' komt de provincie tot maar liefst 24 nieuwe stiltegebieden; twintig in Noord- en Midden-Limburg en vier in Zuid-Limburg.

Het provinciebestuur heeft zich er in 1991 dan ook wel erg makkelijk van af gemaakt. De rustige plekjes in Zuid-Limburg zijn op de vingers van twee handen te tellen en waren dan ook snel gevonden. Na twee jaar is het er nog steeds relatief stil, zo concluderen Gedeputeerde Staten in een evaluatie.

Nog al wiedes! Het gaat om het Gerendal, het Droogdal tussen Mheer en Terhorst, het gebied tussen Geul en Gulp, het Vijlenerbos en de gebieden tussen Mheer en Noorbeek, tussen Slenaken en Vaals en tussen Wylre en Trintelen. Stuk voor stuk stekjes die al stil waren en mede daarom zijn geselecteerd! Alleen lesvliegtuigjes van Maastricht Airport verstoren er zo nu en dan de serene rust. Maar misschien komt ook daar een eind aan. De ministers van Vrom en Verkeer en Waterstaat werken momenteel aan een regeling, waarin het vliegen boven stiltegebieden wordt beperkt.

Hoe anders stelt het college van Gedeputeerde Staten zich thans op als het gaat om het zoeken naar nieuwe stiltegebieden. Neem de Linnerweerd, een van de laatste uiterwaardgebieden langs de Maas in Midden-Limburg. De rest is weggebaggerd voor de grindproduktie. De Linnerweerd is momenteel een uitgestrekte oase van rust. Wie denkt dat het een potentieel stiltegebied is komt bedrogen uit.

De gemeente Maasbracht krijgt dan ook nul op het request. De Linnerweerd is bij de selectie afgevallen omdat in de directe nabijheid de geplande lokatie is gelegen voor de afvalverbrandingsinstallatie. „Met name de aan en afvoer van afval over de weg en het spoor naar en van deze installatie zou tot een zodanige akoestische verstoring kunnen leiden dat dit gebied niet meer aan de criteria van een stiltegebied voldoet," aldus GS.

Een schrale troost voor de inwoners van Linne mag zijn dat ook in de aangewezen stiltegebieden wel eens lawaai te duchten valt. Zo mogen jagers - mits ze in het bezit zijn van een ontheffing - toch gebruik maken van een geweer in de stiltegebieden. Ook worden ontheffingen verleend voor het houden van wielerwedstrijden, autoritten of trekkertrekwedstrijden in stiltegebieden. De praktijk is dat stiltegebieden vooral voor de gemeenten en de plaatselijke horeca een p.r.-functie vervullen. Gemeenten en horeca profileren zich met deze gebieden om rustzoekende recreanten te werven.



● *De Linnerweerd, potentieel stiltegebied, maar het provinciebestuur ziet er van af om dit gebied als zodanig aan te wijzen in verband met de bouw van een afvalverbrandingsinstallatie over drie à vier jaar.*

Foto: JEROEN KUIT

De 24 nieuwe stiltegebieden

De nieuwe stiltegebieden in Zuid-Limburg zijn: Het hellingbos en het plateau Rimburg in Landgraaf, de Meertensgroeve in Valkenburg, de Schinveldse bossen en de Jabeekse bossen in Onderbanken.

In Noord- en Midden-Limburg zijn de volgende gebieden aangewezen: het nationaal park De Meinweg in de gemeente Roerdalen, het Roerdal in de gemeenten Roerdalen, Posterholt en Roermond, het gebied tussen Swalmen en Tegelen en de rijksgrens, het Stramprooierbroek-Tungelerwallen-Wijffelterbroek in Stramproy en Weert, Kranenbroek en omgeving in Echt en Posterholt, Reutje-Munnichsbos-Sweeltje, de Groote Peel, het Sarsven, de Banen en Vlakwater in Nederweert, de Weerterbossen in Nederweert, het gebied De Widdonk-Waterbloem-Weyenhout-Doorbrand in Roggel, Neer en Meijel, de Groote en Kleine Moost in Meyel, Heythuysen en Nederweert, het natuurgebied het Leudal, de Asbroeker Heide op de grens van Roggel, Neer en Heythuysen, het nationaal park De Hamert in Bergen, het Broedersbos in Bergen, de Zeldersе Driessen in Gennep, het beschermd natuurmonument Sint Jansberg op de grens van Mook en Middelaar, het Tienrayse en Swolgender Heide-Broekhuizerbroek in Meerlo-Wanssum en Broekhuizen, het landgoed Geysteren-Geysterenderheidein Meerlo-Wanssum en Venray, de Mariapeel-Griendsveen-Grauwveen in Sevenum en Horst.

Overlast decomps blijft ondanks forse investering groot

Vangnet etheenfabriek houdt roet niet tegen

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – DSM gaat vijf miljoen gulden uitgeven aan apparatuur voor het opvangen van etheenpoeder dat vrijkomt na een storing in een etheenfabriek. Het concern maakte dit vorige week kenbaar in zijn periodiek Nieuws. Nieuws is een personeelsblad en de meeste omwonenden van DSM, die de gevolgen van dergelijke proces-storingen regelmatig aan have en goed ondervinden, hebben er hooguit kennis van kunnen nemen via de krant, dat het blad wel krijgt toegestuurd.

DSM deed, in tegenstelling tot andere stappen in de richting van een leefbaar milieu, ditmaal geen moeite het 'goede' nieuws over de etheenproduktie actief wijd te verbreiden. Misschien maar goed ook. De tijding zou menigeen die de afgelopen jaren na proces-storingen met een kleverige auto of zwart gespikkeld wasgoed is opgescheept ten onrechte hebben verblijd.

Het gaat hier immers niet om bron- maar om symptoombestrijding (DSM geeft het desgevraagd zelf toe), en ook nog van marginale orde.
Op het bedrijfscomplex in Geleen staan zes installaties waarmee etheen wordt geproduceerd: drie met een buisreactor en evenzoveel met een potreactor. Het vangnet wordt aangebracht bij de buisreactoren, waar bij storingen etheengas en -poeder vrijkomen. Het gas is zo vluchtig dat het niemand in de buurt deert en het poeder is onschadelijk voor de gezondheid, hooguit hinderlijk. Het daalt neer in de vorm van vettige druppeltjes. Dat went nog wel.

Wat ook onschadelijk is maar zeker niet went is de neerslag van roet, soms in grote hoeveelheden. Kleding die buiten te drogen hangt moet dan opnieuw de wasmachine in en er zijn in Geleen vrij nieuwe daken aan te wijzen waar de oranje pannen zwart gespikkeld zijn. De olieresten in het roet zorgen voor een hechte binding aan de hardgebakken leem. Schadeclaims zijn niet van de lucht, ergernis evenmin.

Nu geeft DSM achteraf toe dat het vangnet – in vakjargon Emergency Vent Separator (EVS) – niet toepasbaar is op potreactoren, de soort etheenfabriek waar bij storingen roet vrijkomt. In deze fabrieken is het alles eruit, of helemaal niets. Minder ernstige verstoringen zoals bij buisreactoren is hier door de aard van het produktieproces niet mogelijk. Of, zoals perswoordvoerder J. Bruning het helder formuleert: „Als de temperatuur van de pot te hoog wordt, vliegt het deksel er af." En dat gebeurt niet zelden.

nieuwsanalyse

Blijven over de drie buisreactoren, waarop EVS wel toepasbaar is. Maar ook hier hoeft niet hard te worden gejuicht. In deze installaties kunnen twee dingen gebeuren als de druk door een onregelmatigheid in het proces te hoog oploopt: een veiligheidsklep slaat open en een deel van de inhoud ontsnapt in de buitenlucht of alles vliegt er in één keer uit (decomp) en de fabriek valt stil. Dat laatste komt bij buisreactoren vaak voor en ook als EVS is aangebracht zal de bebouwde omgeving haar vet krijgen. Het opvangnet werkt immers alleen bij kleinere storingen waarbij sprake is van abrupte drukverlaging via veiligheidskleppen, en dan nog in pakweg drie van de tien gevallen in het jaar 1998. Dan zal geen 160 kilo etheen worden uitgebraakt maar 'slechts' 25, meldt de vervuiler. Vijf miljoen gulden blijft een forse investering, maar veel minder zal de overlast door uitbraken uit etheen-installaties er niet door worden.

Inspraak

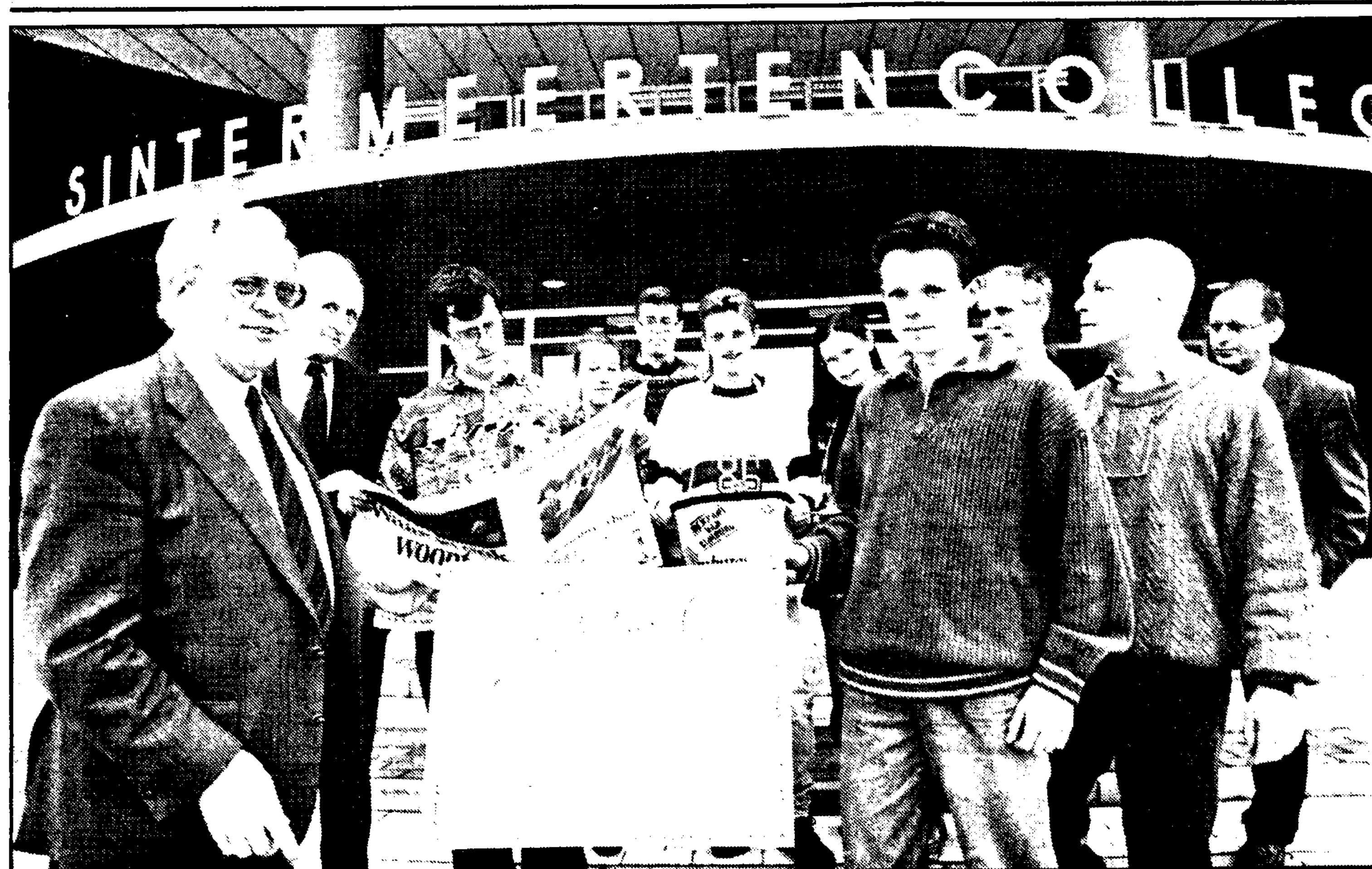
Elke stap in de goede richting is er een, daar heeft de perswoordvoerder van DSM wel weer gelijk in. De gemeente Geleen onderschrijft dat ook, maar het is de vraag of milieu-wethouder Bart Hoedemakers nu tevreden gesteld achterover kan leunen. In de inspraakprocedure over een nieuwe vergunning (revisie) voor etheen-fabriek Systeem-17 heeft het Geleens college geopperd dat DSM maar eens adequate maatregelen moet nemen tegen de soms ongelimiteerde hinder van etheenregen, roetwolken en luide knallen. Best wetend dat het brouwsel van een potreactor als ergste boosdoeners bij decomps in geen enkel net te vangen is. Met geen enkele techniek. Toch blijft Geleen bij monde van voorlichtster P. Kok van mening dat roet de hoogste prioriteit heeft. „Wij zouden graag willen dat het met roet minder wordt."

Onderdeel

Geleen gromt maar kan niet bijten. De etheen-fabrieken vormen een belangrijk onderdeel van de totale bedrijfsvoering van Geleens belangrijkste werkgever. Wat desondanks in de praktijk rest is een uiterste inspanning van DSM om de oorzaken van storingen te doorgronden en zoveel mogelijk preventieve maatregelen te nemen. Een uitgebreid onderzoek loopt al geruime tijd en zal volgens DSM uiterlijk eind dit jaar leiden tot verdere beperking van deze emissie-problemen.

Het is gepast de resultaten hiervan verwachtingsvol tegemoet te zien. Blijdschap om EVS lijkt, de kostprijs en goede bedoelingen ten spijt, op zijn minst voorbarig.

Krant voor goed doel



● *Ter afsluiting van het project 'Newspaper Day' van het Sintermeertencollege Heerlen kreeg een vertegenwoordiging van de Stichting Comité Maastricht-Niou gistermiddag 7.500 gulden overhandigd ten bate van een scholingsproject in Burkina Fasso. Het bedrag is de netto advertentieopbrengst van een speciale krant, die door het college werd uitgebracht bij gelegenheid van de officiële opening van de nieuwbouw van de Heerlense scholengemeenschap op 8 oktober vorig jaar. Het speciaal geformeerde redactieteam van het Sintermeertencollege kreeg bij de totstandkoming van de krant assistentie van het Limburgs Dagblad.* Foto: FRANS RADE

Ex-Joegoslaven land uitgezet

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het in Heerlen verblijvende gezin Sesic, vader, moeder en vier kinderen, wordt met uitzetting bedreigd. De familie komt uit het voormalige Joegoslavië. Volgens het 33-jarige gezinshoofd Hasan Sesic is het ministerie van Justitie er ten onrechte van uitgegaan dat hij de Kroatische nationaliteit heeft. Sesic zegt Bosniër te zijn.

De Heerlense advocaat J. Gorissen heeft tegen de uitzetting beroep aangetekend en in elk geval om uitstel gevraagd gezien de vergevorderde zwangerschap van Branka Sesic, die in verwachting is van een drieling. „Uitstel zal gemakkelijker zijn dan afstel," vreest advocaat Gorissen.

De rechter heeft in november geoordeeld dat de situatie in Kroatië veilig genoeg is, maar Gorissen hoopt met behulp van onlangs verkregen bescheiden uit Bosnië aan te kunnen tonen dat in elk geval niet alle leden de Kroatische nationaliteit hebben en dat het dan nog maar de vraag is of de familie Kroatië binnen mag.

Kinderen

Sesic en zijn vrouw kwamen in 1989 voor het eerst naar Nederland, verbleven in diverse asielzoekerscentra, maar gingen een jaar later weer terug met hun in Nederland geboren derde kind. Hun eerder geboren twee zonen waren nog bij familie in Bosnië.

Weer een jaar later vroeg het gezin opnieuw asiel aan in Nederland, die – volgens de rechter terecht – door het ministerie van Justitie werd afgewezen.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Heaven and earth, do t/m zo 20.30 uur, ma t/m wo 20 uur. Beethoven's 2nd, dag. 18.15 uur, za en zo ook 14.30 en 16.15 uur, wo 14 uur. Carlito's way, voorpremiere za 23.30 uur. **Rivoli:** The Addams family 2, do t/m zo 18.45 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za en zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Maxim:** Undercover blues, do t/m zo 19 en 21 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za ook 23 uur. Aladdin, za en zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. **H5:** Tree musketeers, dag. 14 18 en 20.30 uur, za ook 23.15 uur. Aladdin (ned), dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Robin Hood, dag. 18.15 en 20.45 za ook 23 uur. Demolition man, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. Aladdin (eng), dag. 14.30 18.30 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23.30 uur. A perfect world, dag. 21 uur. Jurassic park, dag. 14.30 uur. Sleepless in Seattle, dag. 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur.
Filmhuis De Spiegel: The woman from the lake of scented souls, za 20 uur.

● **KERKRADE**

Wijngrachttheater: Max and Jeremie, wo 20 uur.

● **LANDGRAAF**

Beethoven 2nd, vr en za 20 uur, zo ook 18 uur. Demolition man vr en za 22.15 zo ook 20.30 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Heaven and earth, dag. 20.15 uur, za zo en wo ook 14.15 uur. Aladdin (Engels), do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur. Aladdin (Ned), za zo wo 14.30 uur. Little Buddha, dag. 21 uur. Beethoven 2nd, do t/m zo 18.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Addams family, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** The House of the Spirits, dag. 20.30 uur. **Cinema-Palace:** Tree musketeers, dag. 19 en 21.30 uur, za zo en wo 14.30 uur. Demolition man, vr t/m zo 18.15 en 21.15 uur, do ma t/m wo 18.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. The age of innocence, dag. 21 uur. Aladdin, dag. om 18 uur, za zo en wo ook 14.45 uur. Farewell to my concubine, do ma t/m wo 20.15 uur. **Lumière:** Wedding-banquet, dag. 20 uur. Naked lunch, dag. 20.30 uur. La citta della donna, dag. 22 uur. night on earth, do t/m za 23 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Addams family values, dag. 20.30 uur. Tree musketeers, dag. 20.30 uur, za en wo 14 uur. Beethoven 2nd, za en wo 14 uur.

● **SITTARD**

Forum: Aladdin (Ned), za en wo 14 uur. Demolition man, dag. 20.30 uur. The House of the Spirits, dag. om 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: Sleepless in Seattle, dag. 20.30 uur. The piano, dag. 20.30 uur.

● **ROERMOND**

Royal: The house of the spirits, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Aladdin, za zo en wo 14.30 uur. **Royaline:** The firm, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Beethoven's 2nd, za zo en wo 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**

di. 8/2: musical: Stichting kunstwerk met A chorus line.
wo. 9/2: theater: William met De nieuwe snaar.

● **VENLO**

Geen voorstellingen !!!

● **ROERMOND**

di. 8/2: muziek: Flairc met De symphomanen.
wo. 9/2: cabaret: Mars Teunisz met Vos.

● **WEERT**

wo. 9/2: muziek: LSO met Vastenaovundjkonsert.

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein. Valises. T/m 20/3, open di t/m vr 11-17, za en zo 14-17 uur.

ABP, Oude Lindestraat 70. Werk van Philo Wagner en Henk Wolvers. T/m 25/2, open tijdens kantooruren.

● **VAESRADE**

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Etienne Bruneel en Math van Kampen. T/m 20/2, open do en zo 14-17 uur.

● **SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Laetitia de Haas, Willy Belinfante en To Crijns. T/m 7/3, Open do t/m zo 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Bruni Regenbogen. T/m 20/2, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Open wo t/m zo 14-17 uur.

Opvangcentrum verslaafden blijft open

Bezwaren tegen OAC afgewezen

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN - Het Advies- en Opvangcentrum (OAC) voor verslaafden nabij het station in Heerlen mag open blijven. De Raad van State is niet ingegaan op een verzoek tot sluiting, dat was ingediend door omwonenden en winkeliers.

De protesterende buurtbewoners vinden dat het opvangcentrum niet thuishoort in het centrum van een stad. Zij vrezen een grote toeloop van junks en dealers, omdat het gebouw gemakkelijk per trein bereikbaar is. De omwonenden geloven ook niet in een pasjes-systeem dat wordt toegepast om 'vreemden' te weren.

B en W van Heerlen stellen dat de overlast van verslaafden rond het station juist zal afnemen, omdat ze overdag en 's avonds in het opvangcentrum terecht kunnen. Ze krijgen er te eten, ze kunnen er douchen en diverse hulporganisaties houden spreekuur in het semi-permanente gebouw.

Het OAC is vorige week geopend, maar is momenteel alleen 's avonds van zes tot tien uur open. Binnenkort wordt het ook overdag opengesteld. Overnachtingen zijn niet mogelijk in het opvangcentrum. Heerlen heeft daarvoor een apart Slaaphuis.

Hub Meijers vraagt extra aandacht voor natuurbelang

Beroep op Brunssum bij overdracht heide

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Brunssum moet de 150 hectare natuurgebied in de Brunssummerheide alsnog overdragen aan de Vereniging tot het Behoud van Natuurmonumenten. Dat dringend beroep deed portefeuillehouder Hub Meijers van de Taakopdracht Recreatie van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg gisteravond aan het gemeentebestuur van Brunssum.

Meijers vond dat Brunssum uit het oogpunt van solidariteit met andere gemeenten in het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg van gedachten moet veranderen. In het belang van natuurbehoud van met name de Brunssummerheide moet Brunssum eindelijk eens helder op tafel leggen waarom die gemeente gronden in de Brunssummerheide ook in de toekomst zelf wil houden, vond Meijers.

Meijers verklaarde een en ander tijdens een voorlichtsbijeenkomst in Landgraaf over de herstructurering van de Taakopdracht Recreatie van het gewest. Hij vroeg de aanwezige gewestraadleden en raadsleden nadrukkelijk rekening te houden met het natuurbelang. Meijers: „Dat punt is tot dusverre wat onderbelicht gebleven. Nu hebben we nog de kans om iets te doen voor het behoud van de schaarse natuur in de regio."

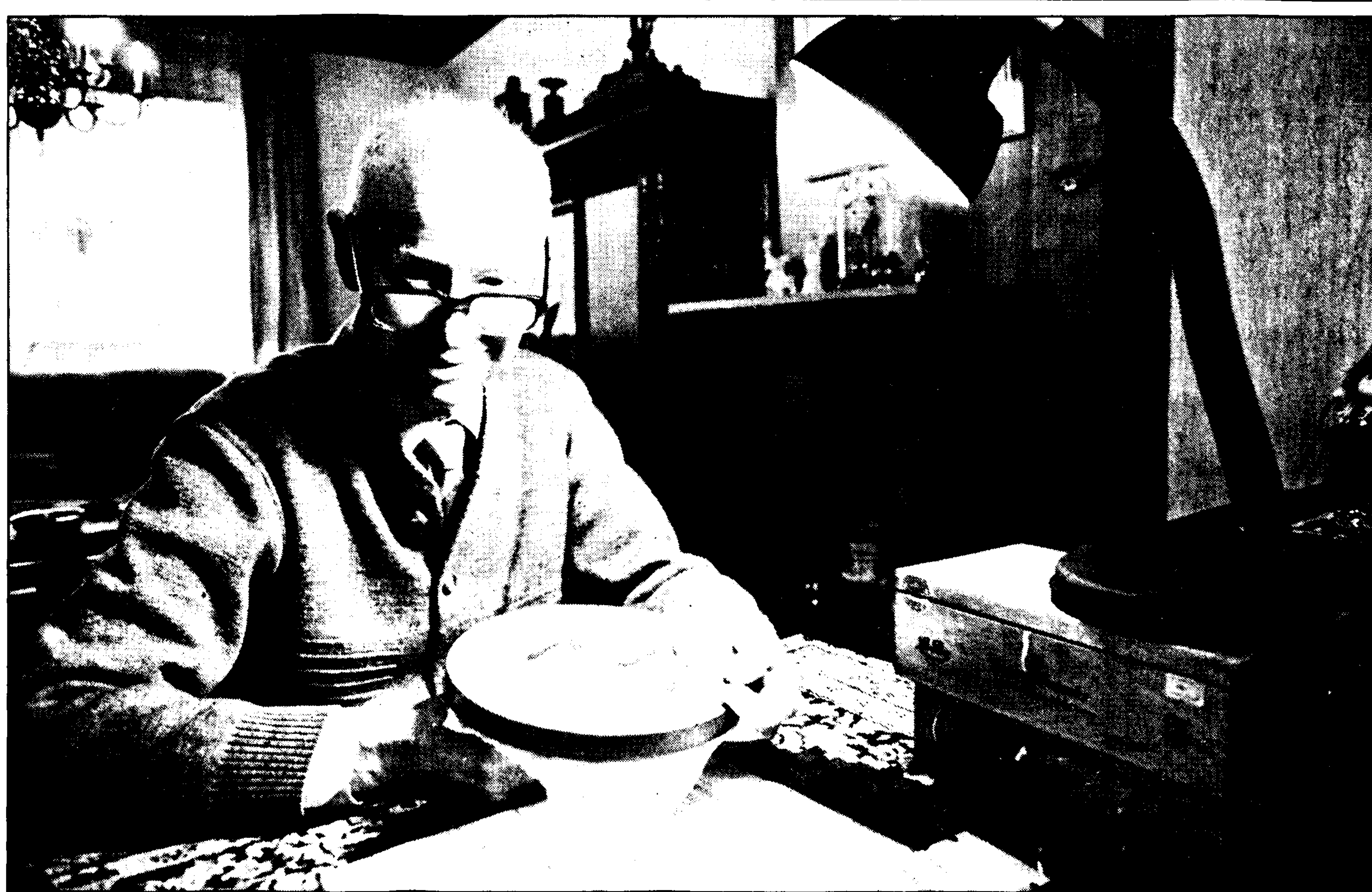
Volgens Meijers moet er een halt worden toegeroepen aan een verdere recreatieve ontwikkeling van Brunssummerheide en Schinveldse Bossen. „De recreatiebehoefte in Oostelijk Zuid-Limburg kan best worden opgevangen door wat op dat gebied aanwezig is in het Belgische en Duitse achterland."

Meijers riep de gemeenten binnen het gewest op akkoord te gaan met de herstructurering van de Taakopdracht Recreatie: „Het personeel zit nu al meer dan vier jaar in onzekerheid, daar moet nu een eind aan komen."

Wethouder Dré Boumans (CDA) van Landgraaf liet weten dat Landgraaf onder meer een strook grond aan de zuidzijde van de Brunssummerheide uit de overdracht van natuur aan Natuurmonumenten wil houden in verband met een mogelijk in de toekomst aan te leggen verbindingsweg.

Die weg zou volgens raadslid Jan Bonten (PvdA) in oost-westelijke richting om Landgraaf heen lopen van Abdissenbosch richting De Kakert. Boumans: „Als die weg er niet komt kan de grond alsnog naar Natuurmonumenten." Wethouder Thei Gybels (PvdA) verklaarde in een toelichting na de bijeenkomst dat de aanleg van die verbindingsweg zeker geen collegestandpunt is.

Geen dag zonder naald



● Borduren begon voor Hein Winkens met een schelkoord. Foto: FRANS RADE

'Andere mannen gaan stofzuigen of schillen'

DOOR LEON JEURISSEN

BOCHOLTZ – Als je aan borduren denkt, dan gaat je gedachte op de eerste plaats uit naar een vrouw die met enige secuurheid het garen door de doeken rijgt. Zeker niet aan de 73-jarige Hein Winkens. Toch is deze Bocholtzenaar vijftien jaar geleden met het borduurvirus in aanraking gekomen. Er gaat nu geen dag voorbij of hij hanteert de borduurnaald.

Het begon voor Hein Winkens zo'n vijftien jaar geleden. Zijn vrouw kocht in een groothandel een schelkoord waarop prachtig vogels geborduurd moesten worden. Ze had er de handen vol aan. „Mijn vrouw zag al dat borduurwerk eigenlijk niet zo zitten," lacht Winkens. „Ik zei tegen haar, koop het maar dan maak ik het wel."

Zijn echtgenote en dochter Magda lieten zo vrijwel ontvallen dat Hein deze klus nooit zou klaren. „Ik zocht het midden van het borduurwerk op, maakte het eerste hokje vol en ben toen doorgegaan. 'Oei, dat wordt wat', hoorde ik de twee dames zeggen. Sindsdien heb ik deze hobby, tot verbazing van mijn familie, in alle ernst opgepakt."

Verborgen talent noemt Winkens het. De bewonderaars noemen hem een genie of kunstenaar. „Ik ben Hein Winkens, verder niks. Iedereen die per se wilt, kan dit ook. Je moet goed kunnen tellen en je hoofd erbij houden. Ook steeds de juiste kleur garen nemen, dat is belangrijk. Doe je dat niet, dan is het funest voor het kunstwerk."

Filosoof

De Bocholtzenaar werkte ruim 24 jaar in de mijn als ophaalmachinist. Tien jaar voordat de mijnen gingen sluiten, las hij in de krant een berichtje over de vondst van aardgas. „De mijnen gaan dicht, zei ik tegen mijn vrouw. Iedereen verklaarde me voor gek. Toch ging ik werken bij de Nederlandse Spoorwegen als rangeerder. En ja hoor, de mijnen gingen na enkele jaren dicht."

Ruim tweehonderd kunstwerkjes heeft Winkens inmiddels gemaakt. Van postkoets, hummeltjes tot de vrouwenfiguur Sharamoon. Tijd speelt geen rol. In een gobelinwerk stopte Hein bijna drieduizend uren. Acht uur per rijtje. Het is echt monnikenwerk. „Ik werk alleen met fijn garen. De patronen moeten iets voorstellen. Met engeltjes moet je bij mij niet komen. Ook geen voorgedrukte doeken. Het moet fijn zijn van kleur."

Een patroon kost al gauw 45 gulden. Winkens kocht niet alles zelf. Met kunst en vliegwerk werden de patronen elders tevoorschijn gehaald. Hij probeerde het nog even met houtsnijwerk, maar dat leek hem niet zo ideaal. Na zijn pensioen kan hij de borduurnaald niet meer laten liggen.

's Morgens na het ontbijt wordt al begonnen. Als zijn vrouw geluk heeft, komt hij 's middags en 's avonds even eten. Voor de rest van de dag ligt het borduurwerk op tafel. „Ik borduur, andere mannen in mijn leeftijd schillen aardappelen of stofzuigen."

Kleuren

Voor tweeënhalf jaar heeft Winkens nog borduurwerk in huis. In drie sigarendozen zitten vierhonderd verschillende kleuren. Alles is netjes genummerd. Alleen al van de kleur groen bestaan 86 variaties. Hij wil geen vergoeding voor zijn werk. „Als ik er een goede doos sigaren aan overhoud, ben ik dik tevreden."

De meeste kunstwerken zijn voor dochter Magda en zoon Wim. Niet alleen door de prachtige borduurwerken staat Hein Winkens in Bocholtz bekend. Voor de schoolkinderen knapt hij fietsen op. Hij staat altijd voor iedereen klaar. Het is vaak open huis aan de Zandberg in Bocholtz.

Verhalenbundel pelgrim Erinkveld

WITTEM – Pater Henk Erinkveld heeft onder de titel 'Te voet naar Gerardus' een verhalenbundel geschreven over de tweeduizend kilometer lange voettocht die hij vorig jaar maakte naar het graf van Sint Gerardus bij Materdomino in het bergland van Napels.

Erinkveld deed van die pelgrimstocht elke twee weken verslag in het Limburgs Dagblad. De tocht voerde via België, Luxemburg, Duitsland, Frankrijk en Zwitserland naar Italië. Hij vertrok op 11 juli in Wittem en arriveerde op 13 oktober bij het graf van Sint Gerardus in Materdomini.

Behalve zijn bijdragen voor de krant bevat de bundel enkele nieuwe verhalen. Het boekje kost 9,50 gulden. De opbrengst is bestemd voor het werk van de Redemptoristen in de Filipijnen. De verhalenbundel is te koop bij Klooster Wittem, boekhandel Veldeke in de Kleine Staat in Maastricht en bij boekhandel Winants, Raadhuisstraat Heerlen.

Onderzoek naar schoolmeubilair in Landgraaf

LANDGRAAF – Het onderzoek naar de prijs van het Landgraafse schoolmeubilair wordt medio maart afgerond. Hierna wordt het interne onderzoek van gemeenteambtenaren door een externe partij onder de loep genomen. Op dit moment is al duidelijk dat het contract tussen de Bossche firma De Hoogh en de Landgraafse schoolbesturen niet volgens de letter wordt uitgevoerd.

Raadslid Sjef Horbach drong in de raadsvergadering van de vorige week donderdag aan op een volledig extern onderzoek. Hij zei geen vertrouwen te hebben in de naspeuringen van ambtenaren. „Tegen dit compromis heb ik ja gezegd, omdat het tijdens de vergadering het meest haalbare bleek," verklaart hij. „Maar ik blijf erbij dat een extern onderzoek beter is."

Horbach heeft sterke aanwijzingen dat de firma minder meubels levert dan zij opvoert op offertes. Ook zou het bedrijf veel duurder zijn dan andere leveranciers van schoolmeubilair. „Het schoolbestuur van de Wissel heeft een offerte laten maken door een ander bedrijf, om de proef op de som te nemen. Voor hetzelfde spul vroegen ze daar ruim een ton minder," weet Horbach.

Het Landgraafs onderzoek spitst zich toe op twee belangrijke vragen: Is het contract juist en wordt het ook op de juiste manier nageleefd? Als het antwoord op een van deze vragen negatief is, onderzoeken de ambtenaren of er sprake is van ambtelijk falen en of het contract nog gehandhaafd moet worden.

Protestbrief tegen opvanghuis Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het actiecomité Wijk Schuttersveld en het comité Bewoners Prins Hendriklaan dringen er bij de raad op aan de komst van een opvanghuis voor 43 thuislozen in Brunssum tegen te houden.

De buurtbewoners vrezen onder meer voor drugsoverlast, toename van het aantal inbraken en een aantasting van de veiligheid in de wijk Schuttersveld. Met name ook de aanwezigheid van het Deltacollege, basisschool, bejaardenhuis en seniorenflat in de nabijheid van het geplande opvanghuis vinden de omwonenden een argument om een andere lokatie voor het sociaal pension aan te wijzen.

De opvangvoorziening voor dakloze thuislozen met psychische problemen komt in de marechausseekazerne aan de Prins Hendriklaan. Het besluit is binnen het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg genomen.

Op nadrukkelijk verzoek van meerdere Brunssumse fracties wordt binnenkort een extra raadsvergadering gewijd aan het opvanghuis. Volgens het college van Brunssum is voor de komst van het opvanghuis als zodanig geen toestemming van de raad vereist.

Bouwpaniek van de baan in Landgraaf

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De uitbreidingsplannen van Landgraaf hoeven niet in de ijskast. De gemeente kan alle lopende woningbouwprojecten tot 1998 gewoon uitvoeren. Hieronder vallen ook Parkheide en de Streep. Dit heeft wethouder Dré Boumans de Landgraafse gemeenteraad laten weten.

De nieuwe richtlijnen van de provincie omtrent woningbouw in de Oostelijke Mijnstreek vallen minder slecht uit voor Landgraaf dan in eerste instantie werd aangenomen. Boumans heeft van de provincie te horen gekregen dat de nieuwe cijfers niet zo bindend zijn als aanvankelijk werd gedacht.

Begin dit jaar ontstond lichte paniek in Landgraaf toen bleek dat de gemeente tot 2008 geen 1817, maar slechts 814 huizen mag bouwen van de provincie. Dit laatste aantal bereikt Landgraaf volgens haar huidige plannen echter al vóór de eeuwwisseling. Het college gaat daarom alleen met de provinciale woningbouwcijfers akkoord als de ongecorrigeerde versie uit 1989 wordt aangehouden.

De Landgraafse fracties scharen zich pal achter B en W. „In Landgraaf staan bijna tweeduizend woningzoekenden ingeschreven, die mensen kun je toch niet naar de buurgemeenten Kerkrade of Brunssum verwijzen," aldus Wiel Heinrichs (CDA) tijdens de raadsvergadering vorige week. „Het recht op huisvesting is ook een recht in Landgraaf."

Ook Hans Sepers (VVD), Maarten van Hulst (PvdA), Rob Silvertand (Gulpers) en Sjef Horbach (Horbach/Bertram) lieten zich in soortgelijke bewoordingen uit.

Boumans tekende de reacties op. Zelf was de wethouder blijmoediger gestemd. „Ik heb een geruststellend gesprek gehad met de deputé. We hoeven niet bang te zijn voor onze investeringen. Landgraaf kan gewoon doorgaan met het bouwrijp maken van de geplande bouwlokaties. Ook de nieuwe cijfers zijn slechts richtcijfers."

Werkgroep Heistraat wil verkeersluwe weg

LANDGRAAF – De bewoners van de Heistraat in Landgraaf hebben een actiecomité opgericht om hun straat auto-onvriendelijk te maken. „Met de komst van de Zwart-5-Zuid komt gelukkig een einde aan de verkeersdrukte in de Heistraat, maar de kans is groot dat de weg dan gebruikt gaat worden als sluiproute," menen de omwonenden.

Volgens een in januari gehouden enquête in de Heistraat, Parallelstraat en Casinolaan wordt de werkgroep gesteund door een groot deel van de buurtbewoners. Ook werden er oplossingen aangedragen voor het gesignaleerde probleem, zoals verkeersdrempels en bloembakken. De uitslag van de rondvraag wordt naar het Landgraafs college gestuurd, waarna het comité op korte termijn wil overleggen met B en W.

Contract van medewerkster Nor ontbonden

HEERLEN – De kantonrechter heeft gisteren het arbeidscontract van een medewerkster van café De Nor in Heerlen ontbonden. De medewerkster was in loondienst en tevens werkzaam als vrijwilligster. De Nor had ontbinding van het contract aangevraagd, omdat door de crisis onder de Nor-medewerkers vorig jaar de verhouding met de medewerkster ernstig was verstoord. De kantonrechter heeft zowel voor haar vaste als voor de vrijwillige werkzaamheden een vergoeding toegekend.

Auto met bevroren ruiten afgepakt

KERKRADE – Een man uit Zandvoort (26) moest gistermorgen tegen vijf uur zijn auto inleveren aan de Kerkraadse politie omdat de wagen al vanaf 1992 niet meer verzekerd was. Ook de apk-keuring was al een jaar verlopen. De man kreeg verder een forse boete. Een politieauto kwam de man op de Industriestraat in Kerkrade op het spoor, omdat hij rondreed met bevroren ruiten. Hierdoor zag hij de agenten niet, die al geruime tijd achter hem aanreden.

Aannemer moet loods afbreken

DEN HAAG/HEERLEN - De Raad van State is niet ingegaan op een protest van Aannemersbedrijf Beekman BV in Heerlen tegen een sloopbevel voor een loods op het bedrijfsterrein aan de Heesbergstraat.

Burgemeester en wethouders willen de loods weg hebben, omdat die zonder vergunning is gebouwd en vlakbij een aantal nieuwe woningen staat. Beekman zei toestemming voor de bouw te hebben gehad van wethouder Hub Savelsbergh. De gemeente ontkent dit. De Raad van State heeft het Heerlense college in het gelijk gesteld door het sloopbevel voor de loods in stand te laten.

Man botst tegen auto

KERKRADE – Een dronken automobilist (24) uit Heerlen botste zondagavond even na half acht in Kerkrade achterop de wagen van een vrouw (21) uit Bocholtz. Het ongeluk vond plaats op de Heerlenersteenweg ter hoogte van de Akerstraat, juist toen de vrouw wilde optrekken omdat het verkeerslicht op groen sprong. De Heerlenaar bleek bij verhoor te diep in het glaasje te hebben gekeken. Hij kreeg een boete kreeg hij ook een rijverbod van zes uur.



Vrouwen

● *Dat vrouwen anno 1994 een belangrijke rol in de politiek vervullen, mag duidelijk zijn. Het Landgraafse Vrouwenappèl heeft de scepsis in die gemeente tegen een vrouwenfractie al lang overwonnen. Politieke daadkracht, dat willen de vrouwen uitstralen. Toch trok Helma Gubbels tijdens de raadsvergadering van afgelopen week ongewild heel wat bekijks. Gubbels draagt namelijk een enorm gipsmanchet om haar nek. Een tijdelijk ongemak met een groot effect, want ook dat werd vastgelegd door de Landgraafse omroep.*

Kullen

● *In diezelfde raad liet burgemeester Bert Janssen een ander fraai staaltje van daadkracht zien. Met gekromde tenen luisterde hij geruime tijd naar een betoog van Hans Erfkemper (BBL) over de nieuwe horecawetgeving. Erfkemper hield zo vlak voor de verkiezingen het bijbehorende promotiepraatje, maar werd ruw door de burgemeester onderbroken. „Het gaat vandaag niet om de horecawet, maar om een jaarlijkse vrijstelling van twaalf dagen. We willen just wat meer lucht scheppen voor de plaatselijke horecaondernemers," zei Janssen.*

Kullen 2

● *Erfkemper ging echter onverdroten door met zijn 'verkiezingsstunt' en had het over alles, behalve die vrijstelling. Tot grote ergernis van Janssen. „Stoppen, nú," riep hij hard door zijn microfoon. „Nu, meneer Erfkemper. Ik laat toch zeker niet met mij kullen." En daar had het raadslid even niet van terug.*

Brood

● *Het liefst eten we brood dat we zelf hebben gebakken. Van dat heerlijke, korstige ambachtelijke brood. Meelfabrikanten proberen daar zelfs op in te spelen met allerlei broodmixen. Maar gewoon meel, gist, water en een zout zijn al voldoende voor een lekkere thuismik. Gek genoeg is het brood dat we in de winkel kopen zowat het tegenovergestelde van het zelfgebakken brood. Terwijl onze thuismik stevig, gezond en altijd vers is, kopen we bij de bakker of supermarkt een brood dat veel weg heeft van watten, stopverf of spons. Rare mensen zijn we toch.*

Brood 2

● *Ook zoiets raars. Als we het over Uli, Erich, Lothar of Karl-Heinz hebben, krijgen we een vreemde smaak in de mond. Maar als Udo, Heino, Freddy of Denny hun mond opendoen, smelten onze (althans vele) harten. Evenzo draait menige maag om bij het horen van Schweinebraten of Würstchen, maar loopt het water in de mond van de broodsoorten Berglander, Oberlander, Bayerkorn of Bauernmalz. Ja, rare mensen zijn we toch.*

Brood 3

● *Maar ja, probeer maar eens in de winkel een stevig brood te vinden, waarvan je aan twee sneeën met belegen kaas genoeg hebt. Dat je niet meteen kunt platdrukken. Waar dus geen toevoegsels (zoals broodverbeteraar, bromide, etc.) inzitten. Kom je toch al gauw uit bij de dungezaaide natuurvoedingswinkels. Of bij je eigen oven.*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

†

Na een leven vol liefde, goedheid en hartelijkheid voor ons allen die haar hebben gekend, en tot het laatst toe betrokken bij alles wat haar dierbaar was, is heden van ons heengegaan, voorzien van de heilige sacramenten der zieken, op de bevoorrechte leeftijd van 87 jaar, onze dierbare ma

Tina Janssen

weduwe van

Wil Köhlen

Sittard: **Tilly en Jan Konings-Köhlen**

Sittard, 6 februari 1994.
Corr.adres: Wilhelminastraat 32,
6131 KR Sittard

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de H. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna aansluitend de begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Wehrerweg aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Op woensdag zal ma bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, voorafgegaan door het rozenhoedje om 18.40 uur.
U kunt persoonlijk van haar afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandmortuarium, gelegen aan de Heinseweg te Sittard.
Een bijzonder woord van dank aan directie en personeel van bejaardencentrum De Baenje.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid, maar ook met grote dankbaarheid dat zij zolang in ons midden mocht blijven, geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina Theodora Hendrina Leenen

echtgenote van wijlen

Pieter Jan Mathijs Jeurissen

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **Lea Hoenen-Jeurissen**
Hub Hoenen
Familie Leenen
Familie Jeurissen

Heerlen, 5 februari 1994.
Corr.adres: Valkenburgerweg 68,
6419 AV Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Pancratius te Heerlen-Centrum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Doordrongen van het feit
dat hij er niet meer is.
Steeds groter ons stille verdriet,
leegte en gemis.

De drukbezochte eucharistieviering en de crematieplechtigheid, de vele mooie bloemstukken, de condoleances en de gedachte dat hij niet alleen bij ons geliefd was, waren voor ons een grote troost en steun bij het verlies van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Ton Slangen

Een grote steun zijn nog steeds het medeleven en de behulpzaamheid die wij van iedereen ondervinden in deze voor ons zo moeilijke tijd.
Hiervoor onze oprechte dank.

Tonnie Slangen-Kurver
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, februari 1994

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 februari om 19.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

† **Harie Daenen,** 75 jaar, weduwnaar van Mieneke Verhaegen, Mergelweg 171, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 8 februari, om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, St.-Pieter Beneden, Maastricht.

† **Peter Hoogstad,** 69 jaar, weduwnaar van Trees Schellings, Aert van Trichtweg 47, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 8 februari, om 14.30 uur in het crematorium.

† **Hub Dubois,** 69 jaar, echtgenoot van Eva van Reij. Corr.adres: Parallelweg 7, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 februari om 10.30 uur in de kerk van St.-Martinus te Breust-Eijsden.

† **Monique Derhaag-Van de Weijer,** Champs Elyseesweg 18, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 8 februari, om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia te Maastricht.

† **Giel Mantelers,** 97 jaar, weduwnaar van Hubertina Krott, echtgenoot van Gertrud Kaiss, Limburgerstraat 41, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 8 februari, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Bèr Wijnands,** 57 jaar. Corr.adres: Gozewijnstraat 2, Borgharen-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 8 februari, om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen.

† **Elisabeth Maria Wolfs,** 74 jaar, weduwe van Arnold Victor Weerts. Corr.adres: Poortstraat 8, Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 februari om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Oost-Maarland.

† **Jean Kertzman,** 78 jaar, echtgenoot van Jeanne Duysens, Oranjeplein 36D, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart (Koepelkerk) te Maastricht.

† **Martha Moonen,** 76 jaar, weduwe van Sjo Dackus, levensgezellin van Jean Clappers, Kasteel Wolfraathstraat 43C, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† **Anna Elisabeth Hubertina Hoffmann,** 89 jaar, weduwe van Gerrit Antoon Walraven, bej. verzorgingstehuis Molenhof, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 9 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart (Koepelkerk) te Maastricht.

†

Met al zijn levenslust en wilskracht heeft hij deze strijd niet kunnen winnen. Na alle fijne jaren die wij met hem mochten beleven, hebben wij met veel verdriet afscheid moeten nemen van mijn dierbare man, onze zorgzame pap en opa

Jeu Göertz

echtgenoot van

Fien Kersten

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 59-jarige leeftijd.

Puth: **F. Göertz-Kersten**
Puth: **Mien en Nico Moerkens-Göertz**
Nicolle, Adrie
Schinnen: **Hans en Zsuzsi Göertz-Lang**
Linda, Peter
Familie Göertz
Familie Kersten

Sittard, 6 februari 1994,
Margrietstraat 30,
6155 LB Puth.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de H. Petrus-Canisiuskerk te Puth, waarna aansluitend de begrafenisplechtigheid zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Op woensdag 9 februari zal Jeu bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
U kunt persoonlijk van hem afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur in het Maaslandmortuarium, gelegen aan de Heinseweg te Sittard.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed zacht en kalm mijn lieve man, onze lieve vader en opa

Toon Tijhuis

echtgenoot van

Tilly Geilen

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 65-jarige leeftijd.

Beek: **T. Tijhuis-Geilen**
Beek: **Hub Tijhuis**
Marianne Roebroek
Bas, Anneke
Amsterdam: **Gertie Tijhuis**
Familie Tijhuis
Familie Geilen

Sittard, 7 februari 1994
Beatrixstraat 8, 6191 XM Beek

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 10 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk O.L.V. van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Op woensdag 9 februari zal Toon bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
U kunt persoonlijk van hem afscheidnemen heden dinsdag en woensdag van 17.30 tot 18.30 uur in het uitvaartcentrum van Dela, Vouershof 1 te Geleen.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† **Nellie Jansen,** weduwe van Harrie Strijbos, 83 jaar, Tamboerstraat 7, 6004 DK Weert. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden donderdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Weert.

† **Heins van Montfort,** echtgenoot van Netje Sangers, 66 jaar, Vlaskuilseweg 90, 6105 CP Maria-Hoop. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op woensdag 9 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Maria-Hoop.



† **Lène Hamaekers,** 80 jaar, Kloosterstraat 25, 6093 CT Heythuysen. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 10 februari om 10.30 uur in de kapel van het St.-Elisabethklooster te Heythuysen.

† **Agnes Smulders,** weduwe van Hubertus Slabbers, 82 jaar, Bergstraat 2, 6049 EV Merum-Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 10 februari om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Wilhelmina Hendrica Klaassen,** echtgenote van Hendrik Petrus Bloem, Graafschap Hornestraat 37, 6085 BT Horn. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden woensdag 9 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Horn.

Op 19 januari 1994 is in het huwelijksgoederenregister bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nummer 018170, ingeschreven de op 7 januari 1994 voor de waarnemer van ondergetekende notaris verleden akte houdende wijziging huwelijksvoorwaarden tussen de echtelieden **A.J.P. Schnabel** en **A.J.M.B. Naaykens,** beiden wonende te Heer-Maastricht.

Mr A.C.J. Huenges Wajer, notaris te Heer-Maastricht

† **Math Drossaart,** echtgenoot van Berb Bongers, 72 jaar, Ittervoorterweg 38, 6017 BZ Thorn. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op woensdag 9 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Thorn.

† **Johannes Brinkhof,** weduwnaar van Anna Catharina Schoppen, 72 jaar, Haelen. Corr.adres: Roggelseweg 16, 6081 CT Haelen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 9 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 3-2-1994 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESPROKEN:
1. **Stichting Centra voor Arbeidsmarktgerichte Scholing (SCAS),** Passage 9, 6411 JS Heerlen (flnr. 14232) en
2. **Stichting Homed Heerlen,** Passage 22, 6411 JT Heerlen (flnr. 14343). Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. B.W.A. Muurmans, Dr. van Kleefstraat 25, 6217 JJ Maastricht, tel. 043-438080.
3. **Laboratoria voor Materialenonderzoek en Industrie (LMI) BV,** Rimburgerweg 2, 6471 XX Eygelshoven. Corr.adres: Postbus 134, 6470 EC Eygelshoven. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. P.M. Boudewijn, Grupellostraat 10, 6461 EV Kerkrade, tel. 045-457130 (flnr. 14344).
4. **Nepa BV,** Eisenhowerstraat 598, 6135 BJ Sittard. Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frenay. Curator: mr. P.J.H. Keulers, Elisabethstraat 14, 6161 GT Geleen, tel. 046-748455 (flnr. 14345).
5. **Meubelstunthal Lamba BV,** Steenweg 87, 6131 BD Sittard. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. A.L.W.G. Houtakkers, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 046-524100 (flnr. 14346).

B. OPGEHEVEN:
6. **J.H.L. Jansen, Eisenhowerstraat 425, Sittard (flnr. 13889).**
7. **L. van Gangelen,** Prins Hendrikstraat 29, Eijsden, h.o.d.n. **L. van Gangelen Makelaar in Assurantiën en L. van Gangelen Vermogensbeheer** (flnr. 13909).
8. **VOF Schoenen Kleding P. en H. Schols-Schaaf,** Anjelierstraat 5, Geleen, vennoten (wijlen) **P.M. Schols en H.W.M. Schaaf w/v Schols,** Spaubeeklaan 15, Geleen (flnr. 14015).
9. **ROVOS BV,** Beekstraat 29, Schinveld en Generaal Marshallweg 138, Eindhoven (flnr. 14161).
10. **S.H.L. Nacken e/v Debets,** Godfried Bomansstraat 2, Landgraaf, h.o.d.n. **Allmex,** Kissel 53, Heerlen (flnr. 14184).

SURSÉANCES
Op 20-1-1994 is in de surséance van betaling van **H. W.M. Schwanen,** Palestinastraat 296, 6418 HP Heerlen, h.o.d.n. **Schwanen,** ter griffie van voornoemde rechtbank nedergelegd een verlengingsverzoek, alsmede een ontwerp-akkoord ter kosteloze inzage van een ieder. Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 27-1-1994 is bepaald dat:
1. de schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surséance werkt, uiterlijk op 28-2-1994 bij de bewindvoerder mr. J.H. Welling, advocaat en procureur te 6400 AJ Heerlen, Coriovallumstraat 5, moeten worden ingediend en
2. over het aangeboden akkoord ten overstaan van de rechter-commissaris zal worden geraadpleegd en beslist in het gerechtsgebouw te Maastricht, Minderbroedersberg 4, op 15-3-1994 te 12.00 uur.

Op 26-1-1994 is in de surséance van betaling van **G. M.G. Balk,** Maaslandstraat 3, 6141 BX Limbricht, h.o.d.n. **G. Balk,** ter griffie van voornoemde rechtbank nedergelegd een ontwerp-akkoord ter kosteloze inzage van een ieder. Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 3-2-1994 is bepaald dat:
1. de schuldvorderingen ten aanzien waarvan de surséance werkt, uiterlijk op 28-2-1994 bij de bewindvoerder mr. J.J.Th. Paulissen, advocaat en procureur te 6171 AJ Stein, Mauritsweg 38, moeten worden ingediend en
2. over het aangeboden akkoord ten overstaan van de rechter-commissaris zal worden geraadpleegd en beslist in het gerechtsgebouw te Maastricht, Minderbroedersberg 4, op 15-3-1994 te 11.30 uur.

Financiële problemen Sonocenter Maastricht

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De behandelingen in het centrum voor sonotherapie aan het Oranjeplein in Maastricht staan volgens directeur Hessing 'op een heel laag pitje'. „De hele zaak brengt al maanden niets op. Het kan goed zijn dat we over een maand of drie de deuren moeten sluiten," aldus de verbitterde directeur.

Ook in de vestigingen in Bussum en Eindhoven komen aanzienlijk minder patiënten dan verwacht. De plannen om de komende jaren dertig centra voor sonotherapie in Nederland te laten verrijzen, zijn dan ook voorlopig in de ijskast gezet. Hessing wijt het gebrek aan belangstelling aan de 'negatieve publiciteit'.

Enkele weken na de opening in juni vorig jaar, kwamen de eerste klachten van patiënten die de 'heilzame werking van de therapie en de kwaliteiten van de twee bij het centrum werkzame artsen in twijfel trokken. Een aantal patiënten diende een klacht in bij de Inspectie voor de Volksgezondheid.

Vijf klachten over de medici werden gegrond verklaard. Op advies van de inspecteur namen de artsen ontslag. Volgens een ingewijde moeten de beide artsen zich verantwoorden voor het Medische Tuchtcolllege. Op het moment heeft het center geen medici meer in dienst.

Ook ex-bedrijfsleider A. Stegeman diende een klacht in tegen zijn voormalige werkgever. Hij betichtte het sonocenter onder andere van 'manipulatie met medische tests'. Bovendien zouden patiënten kwalen, zoals brandwonden, vochtophopingen en griepverschijnselen aan de behandeling hebben overgehouden.

Stegeman was slechts enkele maanden in dienst van Hessing, die de aantijgingen 'een uitermate lelijke streek' noemt en overweegt een aanklacht tegen Stegeman in te dienen.

Nog voor het centrum in Maastricht open ging, waarschu[...] de inspecteur van de Volk[...] zondheid in Limburg, W. [...] Dijk, tegen de therapie. Van [...] gaf aan dat 'onvoldoende we[...] schappelijk onderzoek is ge[...] om aan te tonen dat de ther[...] ook daadwerkelijk helpt'. [...] therapie zou bovendien 'on[...] antwoord hoge verwachtin[...] wekken' bij de patiënten. [...] kosten van de therapie – [...] gulden voor een beginkuur [...] twintig behandelingen – no[...] de Van Dijk 'extreem hoog'. Sonotherapie is een alternat[...] behandelingsmethode voor [...] patiënten, waarbij geluidsgo[...] via de voetzolen het lichaa[...] worden gestuurd om dic[...] slibde aderen 'schoon te mak[...]

Directeur Hessing ondersch[...] aanvankelijk het belang van [...] tenschappelijk onderzoek. [...] meldt hij echter dat wetensc[...] pelijk onderzoek naar de s[...] therapie niet haalbaar is 'om [...] er maar weinig mensen in [...] medische wereld zijn die [...] voor de nodige kennis en [...] resse hebben'.



● Na een achtervolging kon de politie de Duitsers arresteren in Sint Odiliënberg. Foto: JEROEN K[...]

Vijf Duitsers gearresteerd na ongeval

ST. ODILIËNBERG – De politie heeft gisteravond rond acht uur in St. Odiliënberg vijf Duitsers aangehouden omdat ze met hun auto waren doorgereden na een aanrijding. Het ongeval was even daarvoor gebeurd op de Roermondseweg in Heinsberg, waarbij volgens de politie gewonden waren gevallen. Het vijftal dat bij de aanrijding betrokken was, is volgens de politie daarna meteen de grens over gevlucht. De Duitse politie zette de achtervolging in terwijl de politie in Roermond hen tegemoet reed. Nabij de brug over de Roer in St. Odiliënberg kon de vluchtauto staande worden gehouden.

De arrestanten zijn naar het politiebureau in Roermond gebracht.

Van Rooy ziet einde aan Arabische boycot

Van onze correspondent

JERUZALEM – Het vooruitzicht van vrede in het Midden-Oosten en de gunstige ontwikkeling van de Israëlische economie zijn volgens minister van Buitenlandse Handel Yvonne van Rooy de belangrijkste redenen voor de sterk toegenomen belangstelling van het Nederlandse bedrijfsleven voor Israël. Ze zei dat gisteren in Jeruzalem aan het eind van de tweede dag van het bezoek van een Nederlandse handelsmissie. Ze noemde de Arabische economische boycot van Israël 'een aflopende zaak'.

De Nederlandse handelsdelegatie telt vertegenwoordigers van meer dan veertig bedrijven. Het is niet alleen de grootste Nederlandse, maar zelfs de grootste Europese delegatie die ooit een bezoek bracht aan Israël. Dat de belangstelling in Nederland sterk groeit, blijkt ook uit de aanwezigheid van een aantal grote bedrijven, dat tot nu weinig of geen belangstelling voor Israël aan de dag legde. Een ervan, Stork Ketels bv in Hengelo, sloot gisteren al een contract ter waarde van twee miljoen gulden met de Dode Zeewerken. Onder de overige bedrijven zijn Smit International – met grote belangen in het Golfgebied – Hoogovens, Daf, KPMG, Gasunie, HAM, NCM en TNO.

Gisteren sprak minister Van Rooy met onder anderen haar Israëlische collega Micha Harish en minister van Buitenlandse Zaken, Shimon Peres. Het laatste gesprek ging vooral over het verband tussen vrede en economische samenwerking. Volgens mevrouw Van Rooy bleek de veranderde sfeer in het Midden-Oosten ook in een bijeenkomst van haar delegatie met de Israëlische Kamer van Koophandel, in Tel Aviv. Een van de sprekers bij die gelegenheid was de voorzitter van de Palestijns-Europese Kamer van Koophandel.

Vandaag, de laatste dag van het bezoek, ligt de nadruk op de bezette gebieden. In de ochtend bezoekt minister Van Rooy in gezelschap van zeven zakenlieden de Gazastrook.

Overname failliet laboratorium nabij

Van onze redactie economie

EYGELSHOVEN – De Laboratoria voor Materialenonderzoek en Industrie (LMI) wordt zo goed als zeker voor donderdag overgenomen door een ander in de regio gevestigd laboratorium. Een naam wil hij nog niet bekend maken. Dat heeft curator mr. Peter Boudewijn van het vorige week donderdag failliet verklaarde lab in Eygelshoven gisteren laten weten. „Alleen al het feit dat er nog steeds doorgewerkt wordt, zegt al genoeg," zei Boudewijn, die momenteel een door een ander laboratorium gedaan bod op het failliete lab 'laat doorrekenen'. Bij LMI op het industrieterrein Laura in Eygelshoven werken tweeëntwintig hoger opgeleide personeelsleden die zich in de regio specialist mogen noemen op het gebied van bemonsteren en analyseren van (van oudsher) steenkool, zwemwater en aarde. Behoud van zo veel mogelijk werkgelegenheid is voor de curator een duidelijk punt in de onderhandelingen. Maar garanties zegt Boudewijn niet te kunnen geven. „Dat is een zaak van de nieuwe eigenaar."

Heroïne in onderbroek

MAASTRICHT – Een verslaa[...] die gistermiddag werd geconf[...] leerd in het junkenparkje la[...] de Maas in Maastricht, bleek [...] speurzin van de politie te [...] ben onderschat. De man had [...] alleen vier bolletjes heroïne [...] zijn zak, maar bij nader [...] zoek in het districtsbureau [...] den nog eens 44 bolletjes, o[...] 29 gram, aangetroffen in zijn [...] derbroek. In totaal had hij [...] drugs met een straatwaarde [...] ruim 2000 gulden bij zich, zo[...] hij in verzekering moest wo[...] gesteld.

Minister Alders teleurgesteld in partijgenoten

DEN HAAG – Milieuminist[...] Alders (PvdA) is 'teleurgest[...] in de PvdA-bewindslieden. [...] stemden, op partijgenoot mi[...] ter d'Ancona (WVC) na, afge[...] pen vrijdag in met behoud [...] een vliegveld bij Rotterdam. [...] ders wijst dat uit milieu-overw[...] gingen af.

Hij overweegt echter niet af [...] treden. „Opstappen verande[...] niets aan het kabinetsbeslui[...] aldus Alders gisteren. Hij wil [...] verdere discussie over uitbr[...] ding danwel verplaatsing [...] het Rotterdamse vliegveld [...] tienhoven blijven volgen. [...] andere milieuvoorstellen moe[...] nog worden afgehandeld.

Vragen rond dood Brits parlementariër

LONDEN – Het conservatie[...] parlementslid en voormalig jour[...] nalist Stephen Milligan (45) [...] volgens de Londense politie [...] der verdachte omstandighede[...] gestorven. De politie werd doo[...] een vrouw gebeld die om [...] vroeg op het adres in West-Lo[...] den waar Milligans lijk [...] aangetroffen.

Milligan was conservatief afge[...] vaardigde in het Britse Lage[...] huis voor het Zuidengelse [...] trict Eastleigh en werkte [...] parlementair secretaris voor [...] staatssecretaris van Defensie, [...] nathan Aitkien. Hij werkte [...] der voor de Economist, de Su[...] day Times en de BBC tot hij [...] april 1992 tot parlementslid we[...] gekozen.

Limburgs Dagblad
sport



Prestatie testrit goed voor negende startplaats bij Grand Prix Spanje

Lichte crash Verstappen



● *Tot het moment van de crash maakte Jos Verstappen indruk met snelle rondetijden.*
Foto: STEVEN TEE

DOOR IVO OP DEN CAMP

BARCELONA/HEERLEN - De eerste testdag van Jos Verstappen op het circuit van Catalunya bij Barcelona is geëindigd met een lichte crash. De Limburgse coureur raakte in de 44ste testronde, hetgeen overeenkomt met tweederde van de Grand Prix-afstand, van de baan en beschadigde daarbij de onderkant van het chassis. Verstappen zelf mankeerde niets; zijn auto liep slechts lichte averij op. Vandaag kan Verstappen zijn testwerk gewoon voortzetten. Tot het moment van de spin maakte de Limburger indruk met snelle rondetijden.

De 21-jarige coureur klaagde al de hele dag over onderstuur aan zijn Benetton-Ford. Verstappen reed in de B193-B, een model van vorig jaar, echter zonder de dit seizoen verboden computergestuurde technische snufjes zoals een actieve wielophanging. „Dat hij van de baan is gegaan, nemen we hem niet kwalijk. Dat hoort erbij en gebeurt de besten," liet een woordvoerder van Benetton refererend aan Damon Hill weten. De Engelsman reed de nieuwe Williams gisteren compleet in de vernieling.

Verstappen realiseerde op het 4.747 kilometer lange circuit een snelste ronde van 1.21.92. Met die tijd zou hij afgelopen zomer de negende startpositie bij de Grand Prix van Spanje hebben veroverd. Bovendien lag de tijd slechts 1.4 seconden boven die van Michael Schumacher tijdens de trainingen voor de Grand Prix, toen gerealiseerd in een auto voorzien van alle inmiddels verbannen technische hulpmiddelen. „Een prima prestatie van Jos, zeker gezien het feit dat dit circuit voor hem helemaal nieuw is," reageerde de teamleiding.

De Limburger keek ook tevreden terug op zijn kennismaking met het Spaanse Grand Prix-circuit. „Een fijna baan, maar wel heel zwaar voor de nekspieren. Jammer dat de auto zo zwaar onderstuurde. Ik hoop dat we nog het een en ander aan de afstelling kunnen veranderen. Dan moet het nog wat sneller kunnen," vond Verstappen, die morgen wellicht voor het eerst in de gloednieuwe Benetton mag rijden.

Michael Schumacher reed in de nieuwe Benetton B194-02, met een door Ford aangepaste motor die ongeveer 20 pk meer levert dan de door Verstappen gebruikte oudere versie. De Duitser was geweldig te spreken over de nieuwe auto en realiseerde een snelste tijd van 1.18.90, meer dan anderhalve seconde sneller dan een half jaar geleden tijdens de training voor de Grand Prix. „Dat belooft wat dit seizoen," aldus de Duitser. „De auto voelt geweldig aan."

De Duitser is ook te spreken over de samenwerking met Verstappen. „Hij doet het prima. Jos weet veel te vertellen over de auto. Hij zit in een leerproces. Maar als ik zie welke rondetijden hij realiseert met een auto die eigenlijk afgeschreven is, kan ik niet meer dan mijn complimenten uitspreken," sprak de Duitser alvorens hij samen met Verstappen de fitness-studio van het hotel opzocht voor een uurtje afbeulen op de hometrainer.

Jordan honkballer

CHICAGO – De honkbalplannen van de gepensioneerde topbasketballer Michael Jordan beginnen serieuze vormen aan te nemen. De schatrijke Amerikaan tekende gisteren bij de Chicago White Sox een profcontract voor de minor league.

De dertigjarige superster moet zich op 15 februari melden voor het traditionele trainingskamp dat als voorbereiding dient voor het nieuwe seizoen.

Details van de geruchtmakende overeenkomst werden niet bekend gemaakt. Volgens Jordan houdt hij weinig geld over aan zijn eerste profcontract als honkballer.

Voorzitter Ron Schüler benadrukte dat de nieuwe aanwinst geen garanties heeft gekregen voor een latere promotie naar de major league, het paradijs voor elke honkballer. „Dat zal afhangen van zijn prestaties. Hij moet zijn plaats in de hoofdmacht gewoon verdienen. Jordan krijgt bij ons niets cadeau."

sport kort

● BOKSEN – „Fast" Eddy Smulders verdedigt zijn Europese titel in het halfzwaargewicht op zaterdag 5 maart in Lyon. De plaats van handeling werd gisteren bekendgemaakt door manager Frank Tiozzo, de broer van uitdager Fabrice Tiozzo. De Franse bokser leed in 27 profpartijen één nederlaag. De Amerikaan Virgil Hill was in een gevecht om de wereldtitel te sterk. Smulders is als prof nog ongeslagen.

luckey ten

Luckey ten: 3 - 9 - 12 - 16 - 18 19 - 20 - 22 - 23 - 24 25 - 26 - 38 - 41 - 51 54 - 56 - 58 - 63 - 71 (onder voorbehoud)

Bestuur Napoli stapt op

NAPELS – Het voltallige bestuur van het vrijwel failliete Napoli is gisteravond tijdens een aandeelhoudersvergadering afgetreden. Algemeen directeur Bianchi is tot het einde van het seizoen als bewindvoerder benoemd. Zijn aanstelling past in het reddingsplan dat de burgemeester van Napels en de Italiaanse voetbalbond hebben opgesteld. De voormalige topclub kampt met een schuldenlast van ongeveer honderd miljoen gulden. Bianchi leidde Napoli in 1987, met Diego Maradona als aanvoerder, naar de eerste landstitel. Hij moet de armlastige club ten minste tot het einde van de competitie in leven houden. De komende maanden wordt driftig naar een kapitaalkrachtige koper gezocht.

„Napoli heeft één probleem en dat is een chronisch gebrek aan geld", verklaarde de opgestapte voorzitter Gallo, die 27 jaar in functie is geweest. „Fondsen werven, dat is het wonder dat Bianchi moet verrichten. Ik hoop dat hij financiële partners weet te vinden, maar ik vrees het ergste."

Inter ontslaat Bagnoli

MILAAN – Het bestuur van Inter Milan heeft trainer Osvaldo Bagnoli uit zijn functie gezet. Aanleiding voor het ontslag was de dramatische nederlaag van afgelopen zondag in de thuiswedstrijd tegen Lazio Roma (1-2). Hij is dit seizoen de zesde trainer die in de Serie A aan de kant wordt gezet.

De clubleiding heeft oud-international Marini aangesteld als opvolger van Bagnoli. De 43-jarige Italiaan was als jeugdtrainer al in dienst van Inter. Hij tekende een contract tot het einde van de competitie. Marini speelde 256 wedstrijden voor Inter en won één keer de landstitel en de Italiaanse beker. Volgend seizoen wordt de terugkeer verwacht van Intergrootheid Trappatoni, die in 1991 naar Juventus overstapte.

De positie van Bagnoli (58) stond al geruime tijd ter discussie. Ondanks een investering van tientallen miljoenen guldens presteert Inter dit seizoen matig. De club van Jonk en Bergkamp incasseerde al zes nederlagen, waaronder drie op eigen veld. Met 25 punten uit 22 wedstrijden bezet Inter de vijfde plaats, op ruime afstand van de top-vier.

In een twee uur durend gesprek met voorzitter Pellegrini kreeg Bagnoli gisteren zijn congé. Voordat hij vorig seizoen bij Inter in dienst trad, stond de oudgediende negen jaar onder contract bij Verona. In 1982 leidde hij die ploeg naar de landstitel.

Voetbalbond beschouwt dopingaffaire als afgehandeld

Politiek valt Donike aan

DUSSELDORF – Leonhard Kuckart, woordvoerder voor sport van de CDU-fractie in Nordrhein-Westfalen, heeft scherpe kritiek geuit op dopingbestrijder nummer één, professor dr. Manfred Donike. In een openlijke verklaring schrijft Kuckart, dat hij het steeds meer als onverdraaglijk ervaart, „dat professor Donike met zijn urinestalen zonder enige vorm van tegenspraak over het lot en de toekomst van sporters en sinds kort ook over hele takken van sport beslist".

Kuckart windt zich vooral op over de rol die zijn landgenoot heeft gespeeld bij het oprakelen van een twee jaar oud geval van doping in het Duitse voetbal. Volgens hem lijdt het geen twijfel, dat Donike met alle ten dienste staande middelen moet worden bestreden. Hij vraagt zich af hoe het komt dat velen professor Donike als de hoogste instantie beschouwen waar het op morele zaken aankomt. „Ook bij Donike gaat het om geld, want dopingcontroles worden niet gratis uitgevoerd."

Kuckart riep de Duitse sport op eindelijk actie te ondernemen en samen met de overheid betere methoden voor dopingcontrole en dopingbestrijding te ontwikkelen.

Dopingdeskundige Manfred Donike verklaarde in een interview in Focus twee jaar geleden in de urine van een profvoetballer een stimulerend middel aangetroffen te hebben. Om welke speler het ging, kon Donike niet vertellen, daar de namen van de gecontroleerden alleen bij de bond bekend waren. De deskundige verbaasde zich erover dat hij vervolgens nooit meer iets van de DFB vernomen had. „Een normale gang van zaken was geweest, dat er een contra-expertise aangevraagd zou worden." De DFB zweeg echter in alle talen. Het geval verdween in de doofpot.

De Duitse voetbalbond (DFB) beschouwt het eerste dopinggeval in het profvoetbal, dat zaterdag in een artikel in het tijdschrift Focus aan het licht kwam, als afgehandeld. Dat verklaarde DFB-woordvoerder Wolfgang Niersbach gisteren.

„Door fouten in de communicatie was dit voorval bij niemand binnen de bond bekend," gaf Niersbach gisteren toe. „Nu kunnen we niets meer doen, het is verjaard. Trouwens, de tweede liga-club van de betrapte speler had het duel verloren. We hebben de voetballer gewaarschuwd, daarmee is het voor ons afgedaan."

Niersbach liet wel weten het interne onderzoek naar de gemaakte fout voort te zullen zetten. „Daarnaast moeten we de communicatie tussen Donike en de DFB stroomlijnen."

Masters vervangt Tour Feminin van EG

PARIJS/HEERLEN – De Tour Feminin van de Europese Gemeenschap wordt niet meer georganiseerd. De Société du Tour de France, verantwoordelijk voor de 10 dagen durende EG-ronde, heeft de etappewedstrijd voorlopig geschrapt. Ter vervanging wordt begin september in Frankrijk de tweedaagse 'Masters van de EG' gehouden.

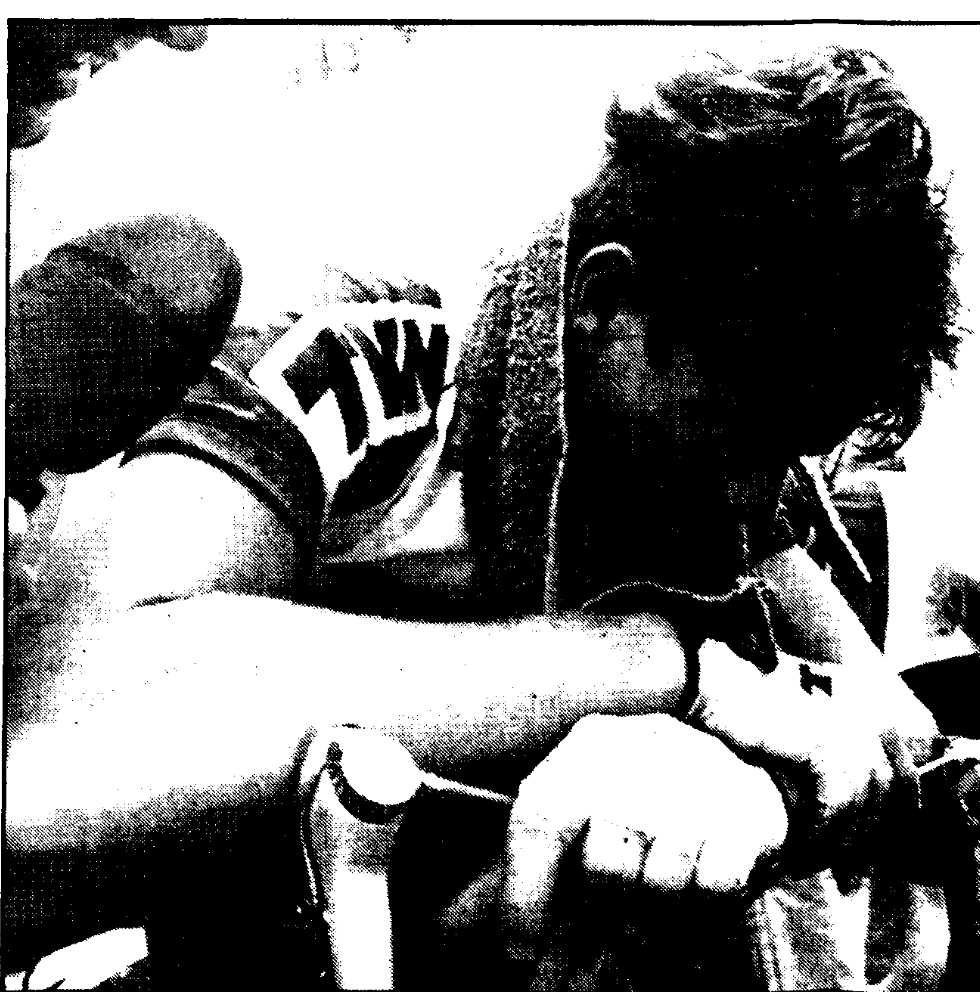
De laatste editie van de Tour Feminin van de Europese Gemeenschap ging vorig jaar in Vlissingen van start. Tilburg en Valkenburg waren etappeplaatsen. De Limburgse gemeente fungeerde de afgelopen jaren enkele keren als finish- en startplaats van de vrouwenronde.

De Société stopt uit onvrede met de vrouwenronde, die met een budget van ruim een half miljoen gulden draaide. Twee grote wedstrijden voor vrouwen binnen het tijdsbestek van een maand vindt men iets te veel van het goede, zowel uit sportief als commercieel oogpunt. De Tour Feminin van de EG kwam op de wedstrijdkalender altijd achter de Tour Cycliste Feminin, die door een andere organisatie wordt gerund.

In het eerste weekeinde van september (3 en 4) worden op een nog nader te bepalen plaats in Frankrijk drie onderdelen afgewerkt. De formule is afgeleid van het succesvolle Criterium International voor mannen, met ondermeer een individuele tijdrit. Tot de eerste editie worden vijftien nationale ploegen toegelaten. Per team mogen maximaal zes renners worden ingeschreven.

Het is de bedoeling dat de 'Masters van de EG' elk jaar in een ander bij de Europese Gemeenschap aangesloten land georganiseerd wordt. Wedstrijddirecteur is Jean-Francois Pescheux, Bernard Hinault fungeert als diens assistent.

Net als vorig jaar komen in de 34e Ster van Zwolle, de openingsklassieker van het wielerseizoen voor amateurs, ook professionals aan de start. De organisatie kreeg van coördinator Gerrie van Gerwen de toezegging dat renners van Word Perfect (onder meer Van Lancker, Dekker en De Koning) en TVM mee zullen doen. Voorts zal een ploeg van tot nu toe werkeloze profs deelnemen.



● *De met hartritmestoornissen sukkelende Danny Nelissen ondergaat uitgebreide testen in het AZM.* Foto: ANP

Danny Nelissen in ziekenhuis

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Profwielrenner Danny Nelissen is gisteren voor een uitgebreid hartonderzoek opgenomen in het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM). De Limburger werd vorige week als gevolg van hartritmestoornissen door het medisch team van de TVM-ploeg afgekeurd voor de wielersport.

Nelissen wil zich echter niet zo maar neerleggen bij de resultaten van de inspanningstesten van de specialisten van Cardiosport in het Sint Jozefziekenhuis van Veldhoven. Daarom wendde hij zich tot het medisch team van professor Wellens van het AZM. In Maastricht wordt de renner uit Sweikhuizen sinds gisteren door cardioloog Smeets aan diverse onderzoeken onderworpen. De uitslag, die vandaag of uiterlijk morgen bekend wordt gemaakt, zal bepalend zijn voor het al dan niet beëindigen van zijn wielerloopbaan.

Meyers op schot

KERKRADE - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie kon Cosmos niet voor een hernieuwde verrassing zorgen. Koploper Meyers liet zich niet, net als 't Brikske vorige week, verschalken. Integendeel, Meyers won met vernietigende cijfers, 0-9. In de lagere regionen speelden VTV Vaals en Dousberg Parc tegen Brabantse opponenten remise en verzamelden zo de broodnodige punten.

1 C:
Cosmos-H.Meyers 0-9 (0-4)
v.d.Tempel 0-1 en 0-2, Huyveneers 0-3, Goulding 0-4, Virdis 0-5, Huyveneers 0-6, Gerrits 0-7, Virdis 0-8, Goulding 0-9.
Dousberg Parc-El Toro 4-4 (3-1)
Costongs 1-0, Kotta 1-1, Persoon 2-1 en 3-1, Palat 3-2, Lourens 3-3, Hermans 4-3, Tuin 4-4.

VTV Vaals-Multicopy 4-4 (2-2)
Winkens 1-0, Janssen 1-1, in 't Groen 1-2, Ruiz Marin 2-2, Bakker 2-3, Vaessen 3-3, v. Drunen 3-4, Ruiz Marin 4-4.
Fermonia Boys-Tongelreep 3-12 (2-3)
e.d. Visser 1-0, de Krijger 2-0, J.v.d.Berk 2-1, Verbeek 2-2, J.v.d.Berk 2-3, Visser 2-4, J.v.d.Berk 2-5, J.P.v.d.Berk 2-6, Visser 2-7 en 2-8, M.Feremont 3-8, Visser 3-9, J.P.v.d. Berk 3-10, Badloe 3-11 en 3-12.
De stand: 1.H.Meyers 16-25 (67-36) 2.de Haantjes 15-22 (68-51) 3.'t Brikske 15-20 (60-45) 4.Sport Petit 15-19 (52-43) 5.Tongelreep 16-16 (57-52) 6.Fermonia Boys 16-15 (64-65) 7.El Toro 16-14 (52-50) 8.Multicopy 16-13 (47-49) 9.Dousberg Parc 16-13 (42-50) 10.Cosmos 16-12 (50-74) 11.Bouwfonds 15-11 (36-52) 12.VTV Vaals 16-8 (43-64).

2 F:
FC Brunssum-Brach/Trendy 4-5 (1-3)
Palmen 0-1 en 0-2, Michiels 1-2, Tinnemans 1-3, Palmen 1-4, Michiels 2-4, Odekerken 3-4, Tinnemans 3-5, Zanudi 4-5.
Reneman KK.-DC H.Anders 3-4 (2-3)
Rapati 0-1, Laeven 1-1, R.v.Helvert 1-2, T.v. Helvert 1-3, Visser 2-3, Kleyntjens 3-3, Keuven 3-4.
SZV-BW Filmclub 3-3 (0-0)
de Groen 0-1, Rooyen 0-2, Raduane 0-3, v. Cruchten 1-3, Queiss 2-3, Gubbels 3-3.
SB.v.d.Venne-Quadvlieg 5-5 (2-1)
Hendriks 1-0, Dahlmans 1-1, Hendriks 2-1, Dahlmans 2-2, Neissen 3-2, Dahlmans 3-3, Dizzy 3-4, Meisen 4-4, Tummers 5-4, Dizzy 5-5.
Postert-Hakkie Weert 4-2 (3-0)
Schmitz 1-0, Gerrits 2-0, Vonk 3-0, Gerrits 4-0, Metten 4-1, Briels 4-2.
Altw'heide-FCD R'mond 3-5 (2-3)
Evers 0-1, T.Jejanan 0-2, Welp 1-2 en 2-2, Toirkens 2-3, R.de Krijger 2-4, Welp 3-4, Evers 3-5.
De stand: 1.BW Filmclub 16-24 (56-44) 2.FC Brunssum 16-23 (86-43) 3.DC H.Anders 16-23 (88-48) 4.Reneman KK. 16-20 (58-46) 5.Hakkie Weert 16-19 (70-61)
Hoofdklasse zuid: Meetpoint-H.Meyers 2 3-3, de Wiegert-Sport M. 7-1, Egor-de Wiegert 4-1, Sportclub-Roosteren 6-6, Gulpen/Life-Erka Parket 5-2, Sport M.-ODV Yerna 4-3, B.Stap in-Meetpoint 8-1.
De stand: 1.Roosteren ZV 16-27 2.Gulpen/Life 16-23 3.ODV Yerna en Erka Parket 16-19 5.H.Meyers 2 15-18 6.FC Egor 16-17 7.Sport M.16-16 8.Sportclub 16-14 9.Laumen/Stampede 15-13 10.de Wiegert 16-13 11.B.Stap in 16-8 12.Meetpoint 16-3.

Hoofdklasse noord: Amicitia-Neeritter 2-1, Wittenhorst-'t Kesjotje 3-3, 't Huukske-'t Haofke 7-5, de Keigel-Nederweert 6-1.
De stand: 1.Spee 15-27 2.de Keigel 15-22 3.Hercules 14-21 4.'t Kesjotje 16-21 5.Amicitia 15-18

Newcastle United wil Van Gobbel

ROTTERDAM – Newcastle United, de club van Kevin Keegan, heeft een miljoenenbod uitgebracht op Ulrich van Gobbel. De Feyenoord-verdediger staat al maandenlang bovenaan het verlanglijstje van de Britse club, die hem in de Nederlandse competitie nauwlettend heeft gevolgd. Keegan hoopt de overgang van de Nederlandse international nog voor de trip van Feyenoord naar Japan in orde te maken. Feyenoord-voorzitter Jorien van den Herik bevestigde gisteravond de interesse van de Britten voor Van Gobbel. Van den Herik is vanmorgen vroeg naar Engeland gevlogen om met het bestuur van Newcastle te onderhandelen over de transfersom.

Zetterberg uitgeschakeld

DEN HAAG – Anderlecht-speler Pär Zetterberg komt dit seizoen waarschijnlijk niet meer in actie. De Belgische voetballer van het jaar raakte zaterdag in de wedstrijd tegen RWDM ernstig geblesseerd aan zijn knie. Hij scheurde zijn kruisbanden en zijn buitenmeniscus. Vandaag ondergaat hij in Brussel een kijk-operatie. De ingreep wordt uitgevoerd door de befaamde chirurg Martens.

Fashanu in opspraak

EDINBURGH – De Schotse club Hearts heeft aanvaller Justin Fashanu voor onbepaalde tijd geschorst. Volgens de officiële lezing is de 33-jarige spits gestraft vanwege zijn absentie bij verscheidene trainingen. Ingewijden vermoeden echter dat de flamboyante voetballer moet boeten voor enkele opzienbarende uitspraken in een boulevardblad. Fashanu beweerde in een Britse zondagskrant dat hij homosexuele contacten heeft gehad met twee Britse ministers uit het huidige kabinet van John Major.

Droomtijden Jansen en Blair

HAMAR – Dan Jansen en Bonnie Blair reden gisteren bij testwedstrijden in Hamar tijden waarvan alle andere schaatsers ter wereld slechts kunnen dromen. Voor het Amerikaanse superduo kunnen de zeventiende Olympische Winterspelen beginnen. Tijdens de generale repetitie in het Vikingskipet werd de 500 meter van Jansen met de hand geklokt op 35,9 seconden. Zijn Russische rivaal Kleysjenja werd in Hamar tweede in 36,2. Jansen won gisteren ook de 1000 meter (1.12,4) voor de Witrus Zjelezovski (1.12,8). Bij de vrouwen reed Bonnie Blair de 500 meter in 39,5.

Lening redt ADO/Den Haag

DEN HAAG – Een lening van zeshonderdzuizend gulden heeft de voetbalclub ADO/Den Haag vorige maand van de ondergang gered. De lening is verstrekt door het bedrijf Alrecon uit Bunnik. Hierdoor kon de Haagse club voldoen aan zijn financiële verplichtingen op korte termijn. Door de extra lening denkt ADO/ Den Haag de salarissen van de spelers en de technische staf tot het einde van dit seizoen te kunnen blijven betalen. Alrecon is de werkgever van secretaris Oostrom van de eerste divisieclub.

De overige crediteuren zijn: de gemeente Den Haag (ruim vier ton), de Business-To-Business Club (drie ton) en het Fonds van Contractspelers (CFK) van de KNVB (100.000 gulden). Bovendien zegt oud-voorzitter De Stoop recht te hebben op zes ton. Met de belastingdienst, waaraan de club een schuld heeft van een miljoen, is een regeling getroffen. De totale schuld is nu 3,5 miljoen gulden.

Zware boete voor boksers

LONDEN – Een korte maar hevige vechtpartij in een hotel, al dan niet in scène gezet, is de boksers Michael Bentt en Herbie Hide duur komen te staan. Beide zwaargewichten kregen van de Britse profbond een boete van ruim 25.000 gulden. Het duo zou, volgens het vonnis, het imago van de bokssport hebben geschaad. Titelhouder Bentt en uitdager Hide gingen op 10 januari in een Londens hotel met elkaar op de vuist bij een persconferentie. Tijdens de fotosessie haalde de Amerikaan Bentt uit omdat zijn Britse opponent een obsceen gebaar naar hem had gemaakt. Voor het oog van de camera's rollebolden beide boksers over het tapijt. Op 19 maart mogen de twee kemphanen het in Londen nog eens serieus dunnetjes overdoen.

limburgs dagblad

biljarten

Drieb.A
GONA-Maasband 2-5
Sanderbout-Born 6-1
Modern-Societeit 7-0
Quick-Modern 2 5-2
Kempke-Luip 5-2

Drieb.B
N.Klossen-Brunssum 5-2
Eikhag.-Vink 5-2
Kantje-Volkshuis 5-2
DJB-Waubach 7-0

Drieb.C
Academie-BCV 2-5
Volkshuis-Fairpl. 4-3
OHVZ-Bl.Bock 2-5
DJB-BBC 0-7
Carambool-Br.Wapen 6-1

Drieb.D
Br.Wapen-VKC 5-2
Kantje-Treffers 7-0
BBC-Touche 5-2
Apollo-DJB 2-5
Carambool-St.Heerlen 5-2

Drieb.1e klas
Matchpoint-Volkshuis 0-7
BC Heerl.-Vink 5-2
Apollo-Fairpl.4 3-4
Waubach-Fairpl. 2-5
Apollo-O.Spaans 7-0
Fairpl.2-Wolfrath 7-0
Carambool-Vink 7-0
O.Spaans-Fairpl.3 5-2

1A
BVG-Holtum 1-6
Kempke-Wolfrath 7-0
Schaesb.-Born 4-3
Luip-Societeit 2 7-0
Volkshuis-St.Bavo 5-2
Societ.-Volkshuis 2 7-0

1B
Juliana-Schaesb. 0-7
Sibbe-Hoefijzer 2-5
BBC-N.Klossen 2 0-7
St.Heerl.-Keizer 7-0
Ven-N.Klossen 2-5

2A
Kempke-Benelux 2-5
Born-Societeit 3-4
Wolfrath-TIP 5-2
HGK-Holtum 0-7
Wilza-Volkshuis 5-2

2B
Maasband-Statie 6-1
TIP-Oase 0-7
Sanderb.-Kempke 2-5
GONA-Eikeboom 2-5
HGK-Benelux 2-5

2C
BVM-St.Hoger 0-7
St.Bavo-Volkshuis 5-2
Butting-Schaesb. 5-2
Tjoba-Brunssum 5-2
BBC-Keizer 7-0

2D
Academie-N.Klossen 5-2
Schaesb.-BCV 5-2
VKC-BCH 0-7
Volkshuis-Ransdaal 5-2
Beatrix-Matchpoint 5-2

2E
Carambool-Hoefijzer 3-4
St.Hoger-ABC 4-3
OHVZ-Schaesb. 0-7
Gebr.Hofke-Keizer 2-5
Bl.Bock-N.Klossen 2-5

2F
St.Heerlen-L.Band 0-7
N.Klossen-Schaesb. 0-7
Hoefijzer-OHVZ 3-4
Waubach-Gebr.Hofke 0-7
Butting-Treffers 2-5

3A
Eikeboom 3-Wolfrath 5-4
Eikeboom 5-Heukske 4-5
Tjoba-Stein 7-2
Luip-Meers 5-4
Benelux-Oase 5-4

3B
Eikeboom 2-Heukske 2-7
Oase-St.Hoger 7-2
Quick-St.Bavo 5-4
TiP-Br.Wapen 2-7
Wolfrath-Baandert 0-9
Tjoba-Eikeboom 4 9-0

3C
Juliana-ABC 5-4
Ven-DJB 5-4
Butting-St.Hoger 6-3
Apollo-Sibbe 5-4
Schaesb.-Weustenr. 5-4
Eendr.-Vriendenkr. 7-2

4A
Lindenh.-Maasband 4-5
Born-Kempke 5-4
Holtum-Luip 4 7-2
Heukske-HGK 1-8
BVG-Sanderbout 5-4
Luip 3-Stein 4-5

4B
Stadion-Schinnen 7-2
DJB-Ven 4-5
Klosje-Statie 2-7
Irene-St.Bavo 7-2
Treffers-St.Hoger 7-2

4C
BCV-L.Band 4-5
Eikhag.3-Ransdaal 0-9
Beatrix-Cebusta 5-4

4D
Beatrix-Carambool 2-7
N.Klossen-Ven 7-2
Eikhagen 4-Gebr.Hofke 0-9
Eikhag.2-Juliana 4-5
L.Band-Schaesb. 2-7
Juliana-L.Band 3-6

5A
Kempke 6-Eikeboom 4-5
Wolfrath-BVG 5-4
GONA-Baandert 0-9
Kempke 7-Tjoba 7-2
Heukske-Oase 5-4

5B
Volkshuis-Tjoba 7-2
Baandert-Statie 5-4
Heuske-Stadion 2-7
Lindenh.-Oase 2-7
Eikeboom 6-Kempke 2-7

5C
Brunss.-Butting 0-9
Fairpl.2-BVM 7-2
Fairpl.-Carambool 4-5
Irene-Volkshuis 2-7

5D
Apollo-Schaesb. 2-7
BCH-Beatrix 9-0
Fairpl.-Eendracht 2-7
DJB-N.Klossen 9-0
Br.Wapen-Sibbe 4-5

District Maastricht
C1-A
Sjaan-Berceuse 0-7
BCM-BC Heer 5-2
Ulestr.2-Keizer 0-7
Klos-KOT 3-4
Rheing.-Klos 2 2-5
BC Heer 2-Ulestr. 5-2

C2-A
Itteren 2-Wolder 2-5
Noorbeek-A.Wolder 0-7
Vriendenkr.2-Rheing.3 3-4
Ulestr.3-DOT 7-0
Banholt 2-Kl.Vier 5-2

C2-B
Rheing.4-BC Heer 3 5-2
Haverp.-BAM 5-2
Duuker-DAS 2 5-2
St.Gerlach-MBV 5-2
Ketsers 2-KOT 3 5-2

C2-C
Keer-Geertr.2 5-2
Klos 5-Poort 4-3
KOT 2-Voliere 2 5-2
Diekske-Banholt 2-5
Ulestr.4-OO Heer 2 0-7

C2-D
Rheing.2-Klos 3 0-7
Geertr.-BC Keer 2 5-2
OO Heer-Ulestr.5 7-0
Voliere-Ketsers 5-2
Vilt 2-Itteren 3-4

C2-E
DAS-Bunde 5-2
MBV 2-A.Raak 5-2
Kl.Vier 2-Klos 4 0-7
Berceuse 2-Vilt 2-5
KOT 4-Eijsden LB 2-5

C3-A
Banholt 3-Nazareth 5-4
Eijsden LB 2-BAM 2 7-2
Ketsers 3-Borghar. 9-0
A.Wolder 2-BC Eijsd.2 2-7
Bookvink 2-Heukske 9-0
Concordia 2-Mergell. 2-7

C3-B
MBV 3-Bookvink 0-9
DOT 2-Banholt 4 7-2
Eijsd.BC-A.Wolder 3 2-7
Klos 6-BC Oost 5-4
Nazareth 2-Itteren 3 3-6

C4-A
Berceuse 3-Rheing.5 7-2
Vriendenkr.4-OO Heer 4 2-7
Duuker 2-Poort 2 2-7
Ketsers 4-Bookvink 3 5-4
Geertr.3-Heer 4 2-7

C4-B
OO Heer 3-Concordia 3 2-7
Wolder 2-BCM 2 5-4
KOT 5-Victorie 2-7
BC Oost 3-Noorbeek 2 9-0
BC Eijsd.3-DAS 4 2-7

C4-C
Heukske 3-Vriendenkr.3 4-5
Keizer 3-Sjaan 3 4-5
Haverput 2-Diekske 2 9-0
Banholt 5-DOT 3 2-7
Eijsd.LB 3-Klos 7 7-2

C4-D
Itteren 4-A.Wolder 4 2-7
Concordia 4-Heukske 2 4-5
DAS 3-BC Oost 2 7-2
Bookvink 4-Duuker 3 7-2

C5-A
Kl.Vier 3-Ketsers 5 4-5
Heukske 4-Vilt 3 5-4
Mergell.2-BAM 3 2-7
DAS 5-Geertr.4 9-0

C5-B
OO Heer 5-DOT 4 6-3
BC Oost 4-Rheing.6 9-0
Voliere 3-Nazareth 3 7-2
Berceuse 5-Eijsden LB 4 9-0

Db-A
Heukske-BC Heer 2 4-3
Nazareth-Rheing. 4-3
Kokerel-BC Oost 2 3-4
W.v.Berg-MBV 2 2-5
Keizer 2-Sjaan 2-5

Db-B
MBV-Nazareth 2 0-7
BC Heer-Keizer 3 7-0
BCM-Voliere 1-6
Ulestr.-OO Heer 3-4
Vriendenkr.-KOT 7-0

Db-C
KOT 2-W.v.Berg 2 2-5
Keizer-Ketsers 4-3
BC Heer 3-BC Heer 4 7-0
Wolder-MBV 3 5-2
BC Oost-BCM 2 2-5

District Midden-Limburg
Hoofdklasse A
Stift-Boekoel 2-4
Riva-Volharding 2-4
Paerdstal-Montfort 4-2
Vriendenkr.-Roggel 6-0
Montfort 2-Thorn 6-0

Hoofdklasse B
Blaakven-M'Beek 4-2
Riva 2-Odilia 4-2
Hapje-OVU 2-4
Herkenb.-Joppe 2-4
OVU 2-Blaakven 2 4-2

1e klasse A
Wessem-DLV 2-4
Montfort 3-Volharding 6-0
Veldp.-Grathem 2-4
L.Band-Roggel 2 5-1
Casino-Maneslust 4-2

1e klasse B
Hoek-Boekoel 2 0-6
Amicia-Stift 2 2-4
Ramona-Roermond 6-0
Volharding 3-Caramb. 2-4
Prairie-Thorn 2 4-2
Meijel-Walhalla 4-2

1e klasse C
TOP-Taverne 2-4
Ketelbink-Beegden 2-4
Stift 2-Montfort 4 2-4

1e klasse D
Swalmen-Grathem 2 6-0
Odilia 2-Internos 0-6
ONA-OVU 3 4-2
Baexem-Joppe 2 2-4
Stevel-Hoek 2 4-2

2e klasse A
Karot-OVS 4-4
Allerhand-DDD 2-4
Riva 3-Vriendenkr.2 4-4
Beegden 2-M'Beek 2 2-6
Pumpke-Klumpke 2-4

2e klasse B
Heel-Beegden 3 8-0
Montfort 5-Veldpoort 2 4-4
Karot 2-Ster 6-2
Stevensw.-Robic 2 4-4
Cresc.-Avanti 2-6

2e klasse C
Paerdst.-Wessem 3 6-2
Thorn-KOT 6-2
Internos 2-OVT 6-2
Vlodrop-Sport 2-6
Pintje-ONA 2 2-6

2e klasse D
Hoek 3-Roermond 2 2-6
Thorn 4-Mijnheerk. 6-2
Horn-Klumpke 2 2-6
DDD 2-Meijel 2 2-6
Nunhem-Tramh.2 2-6

2e klasse E
Roggel 3-TOP 2 5-3
Joppe 3-Ketelbink 2 2-6
Heukske-Servaas 6-2
Taverne 2-Ramona 2 2-6
Nunhem 2-Swalmen 2 6-2

2e klasse F
Joppe 4-Meijel 3 4-4
Odilia 3-Herkenb.2 0-8
Baexem 2-Casino 2 4-4
Stift 3-Graanbeurs 4-4
Oranjet.-Walhalla 2 8-0

2e klasse G
Maneslust 2-Prairie 2 4-4
KOT 2-Tegel 4-4
Internos 3-Wilhelminah. 5-3
Boekoel 3-Montfort 6 6-2
DMB-Roggel 4 4-4

2e klasse H
Walhalla 3-Veldp.3 6-2
Hoek 4-Robic 3 6-2
DDD 3-Buggenum 6-2
Meijel 4-Heel 2 6-2
Roermond 3-TOP 3 8-0

3e klasse A
Walhalla 4-Amicia 4-4
Thorn 5-ABC 2-6
Graaf-Bergske 2-6
Beegden 4-Odilia 4 4-4
OVU 4-Heel 3 4-4

3e klasse B
TOP 4-Jachthuis 7-1
Ramona 3-O.Molen 2-6
Wessem 4-Allerhand 2 2-6
Cresc.2-Karot 3 4-4

3e klasse C
Paerdstal 3-DMB 2 2-6
Heel 4-Hapje 2 6-2
Avanti 2-Baexem 3 4-4
Leveroy 2-Sport 2 5-2
Vriendenkr.3-Allerh.3 8-0

3e klasse D
Br.Quelle-Valk 4-4
DES-Peel 2-6
O.Molen 2-Ster 2 0-8
Veldp.4-Ramona 4 8-0
Bergske 2-Amicia 2 6-2

3e klasse E
Amicia 3-Stift 4 6-2
Heel 5-Internos 4 4-4
Herkenb.3-Touche 3-5
Tramh.3-Odilia 5 6-2
Vriendenkr.4-Joppe 5 6-2

3e klasse F
Klumpke-Baexem 4 4-4
Tramh.4-ONA 3 4-4
Wessem 5-DDD 4 3-5
Amicia 4-Buggenum 2 6-2
Vlodrop 2-M'Beek 3 6-2

3e klasse G
Allerhand 4-Stift 5 4-4
Ramona 5-Amicia 5 7-1
Herberg-Swalmen 3 6-2
M'Beek 4-Thorn 6 4-4

3e klasse H
Walhalla 5-Graanb.2 6-2
Sport 3-KOT 3 4-4
Prairie 3-Valk 2 6-2
ABC 2-TOP 5 5-3

4e klasse A
ONA 4-Ketelbink 3 8-0
Graanb.3-Tegel 2 4-4
Prairie 4-Oranjet.2 4-4
OVS 2-Hoek 6 4-4

4e klasse B
Odilia 6-Pumpke 2 6-2
Sport 4-Ritho 5-3
ABC 3-Stevel 2 6-2
Grathem 3-DLV 2 8-0

4e klasse C
Karot 4-Herkenb.4 0-8
Meijel 5-Herberg 2 6-2
KOT 4-Casino 3 0-8
DLV 3-Ramona 6 2-6

4e klasse D
Doorstot.-Boekoel 5 6-2
M'Beek 5-Stevensw.2 2-6
Robic 4-Maneslust 3 8-0
Jachthuis 2-Horn 2 4-4

4e klasse E
Avanti 3-Hapje 3 4-4
DLV 4-Graaf 3 4-4
Allerhand 5-Vlodrop 3 6-2
Pumpke 3-Sport 5 2-6

4e klasse F
Maneslust 5-Ster 3 2-6
Joppe 6-Veldpoort 5 2-6
Graaf 4-Doorstot.2 6-2
OVT 2-Heel 6 6-2

4e klasse G
Swalmen 5-Tramhalte 5 4-4
Sport 6-Baexem 5 4-4
Odilia 7-Pintje 2 2-6
Valk 3-Thorn 7 2-6

Db-klasse A
Vriendenkr.A-OVS B 9-3
Blaakven A-Baexem A 6-6
DLV A-L.Band A 4-8
Karot A-L.Band B 6-6
Hapje A-Heel A 8-4
OVS A-Avanti A 7-5

Db-klasse B
Heel B-Ketelbink B 4-8
L.Band C-Hapje B 4-8
Stift A-Karot B 2-10
Nunhem A-ONA A 10-2
Cresc.A-Odilia A 9-3

golfbiljarten

Ereklasse
Boshoven-Heukske 4-8
Montfort-Hukske 8-4
Maasvallei-Hollandia 7-5
BVE-Chevremont 8-4
BVO-Br.Taveerne 6-6
Maasgolf-Pimpernell. 9-3

Stand
Chevremont 18-32
Maasgolf 18-31
Hollandia 18-28
Brand Taveerne 18-23
Pimpernell. 18-21
Montfort 18-18
BVE 18-14
BVO 18-13
Hukske 18-12
Heukske 18-6
Boshoven 18-3

District Echt
Hoofdklasse
Greuske-Biej Aolders 6-6
Slek 2-Village 5-7
Greuske 2-Slek 4-8
Zuul-Zuul 2 6-6
Centrum-Slek 8-4

1e klasse
Putbr.b.2-Centrum 2 7-5
Paerdst.-Deelgaard 2 4-8
O.Gen.2-O.Gen. 2-10
Hingen-Kerkzicht 4-8
Donck-Montfort 2 6-6

2e klasse
Montfort 3-Greuske 2 6-6
Village 2-Spee 2 10-2
Village 3-Village 4 4-8
Kerkzicht 2-Hingen 2 8-4

District Weert
Hoofdklasse
Royal-Anker 6-6
Schuttersh.-Hook 9-3
Stamgast.-Boshov.2 8-4
Hoppers-Leike 3-9

1e klasse
Anker 2-Royal 3 6-6
Laar-Graswinkel 10-2
Stamgast.2-Anker 3 8-4
Royal 2-Boshov.3 6-6
Umbelderke-Stamgast.3 6-6

2e klasse
Laar 2-Schuttersh.2 6-6
Leike 2-Swing Mill 8-4
Luchtpost-Hoppers 2 8-4
Swing Mill 2-Hook 2 6-6

District Limburg
Hoofdklasse
BVE 2-Inrit 8-4
Jagerslust-BVO 2 7-5
BCW-Kwartel 6-6
Dennenoord-Berg 10-2

1e klasse
Hoove-BVE 3 3-9
Pimpernell 2-BCW 2 6-6
Hukske 2-Viersprong 9-3
OBKK-Jagerslust 2 9-3
Jagersl.2-Hukske 2 9-3

2e klasse
Kwartel 2-OBKK 2 8-4
Berg 2-Tup 7-5
Zwaan-BCW 3 3-9
Riva-Hook 5-7

3e klasse
Inrit 2-BVE 4 8-4
Viersp.2-Dennenoord 2 5-7
Leste Bal-Hukske 3 6-6
Tup 2-Oad Leivere 5-7
Jagersl.3-Tup 2 8-4

District Urmond
Hoofdklasse
Fortuna 13-25
Almania 13-20
Br.Taveerne 2 14-20
Pappegay 13-15
Krietje 13-14
Voske 14-12
A.Einekoeze 13-6
Pappegay 2 14-5
Maasvallei 2 13-3

1e klasse
Sittardia 12-17
Fortuna 2 12-15
Mert 12-15
Krietje 2 11-14
Papp.V.A. 12-12
Voske 2 11-11
Almania 2 11-7
Bayern 13-3

2e klasse
Meule 13-24
Krietje 3 13-19
Br.Taveerne 3 13-18
Sittardia 2 14-17
Brandpunt 14-13
Papp.V.A.2 13-11
Hollandia 2 13-11
A.Einekoeze 2 14-7
Fortuna 3 13-1

Zuid-Nederlandse Golfbiljart Federatie
Hoofdklasse
BVC-Gr.Dal 2 5-3
Olympia-Eikske 4-4
Molenberg-OBK 6-2
Berg.Balke-Pumpje 4-4
Gr.Dal-Molenberg 3 6-2

1e klasse
A gen Kirk-G.Leeuw 3-5
OBK 2-B.Balke 2 2-6
Molenberg 2-C.Corner 6-2
Hanneman-Stern 2-6

2e klasse
Pumpje 2-Hanneman 2 7-1
Voske 2 5-3
Eurode-Voelender 4-4
ENBK-A.g.Kirk 2 5-3
G.Leeuw 2-Gr.Dal 3 5-3

3e klasse
C.Corner 2-Pumpje 4 1-7
Stern 2-Molenberg 4 4-8
Jeeteberg-Bocholtz 4-4
Eikske 2-Gaat 6-2
Pumpje 3-Doggere 4-4

4e klasse
Jeeteberg 2-O.Schaesb.2 2-6
Voelender 2-Gr.Dal 5 2-6
Monument 2-OBK 4 4-4
Stern 3-Doggere 2 8-4
Gr.Dal 4-Molenberg 5 2-6
O.Schaesb.-Pannesjop 1-7

waterpolo

Bondscompetitie
Heren 3e klasse D
Nayade-HZ&PC 10-6
Arethusa-BZ&PC 10-7
Zeest.-Meerv.-MZ&PC 7-6
Merlet-BZV 1-10
Dokkelaers-TZV 9-7
EZZ-De Krabben 9-8

Districtscompetitie
Dames 1e klasse
De Treffers-Dokkelaers 4-5
Hellas-Njord 2 8-4
Zegenwerp-De Krabben 3-1
DZT-Warande 5-2
WZV-De Vennen 10-11
TRB/RES-PSV 2 6-9

Dames 2e klasse
Lutra-ZON/S&S 8-5
Nayade-HZ&PC 4-2
Stormvogel-Zeest./Meerv. 9-2
Eszet-Merlet 7-2
RZL-Argo 2 6-1

Heren 1e klasse
De Schelde-De Rog 8-7
De Treffers-Nuenen 12-9
Mosa Regio-Aegir 12-11
Breda-KZ&PC 13-7
DEZV-De Ganze 6-3
DZT-Argo 12-8

Heren 2e klasse A
ZVDO74-BZV 2 11-3
Eszet-Dio 11-7
Marco Polo-Gorgo 7-10
WZV-Zeest./Meerv. 2 7-5
TRB/RES-Die Heygrave 11-9

Heren 2e klasse B
Lutra-ZON/S&S 7-7
MZ&PC 2-Neptunus58 6-10
Thalassa-Gluna 7-8
Hellas-PSV 4 7-12
Eszet 2-RZ 5-9
Spio-Zeps 11-5

Heren jeugd
De Treffers-Nuenen 5-2
Zuidwesth.-Zeest./Meerv. 7-8
TZV-BZV 5-7
DZT-Gorgo 16-2
Zegenwerp-HZ&PC 4-5
TRB/RES-PSV 4-10

bridge

Ridderslag Toernooi
Senioren 50+
Groep A
1.Kreyns-Vogels 65.18%
2.Bakker-Joosten 63.10%
3.v.d.Leegte-Diederen 57.54%
4.Daemen-v.d.Peppel 56.94%
5.Meijer-Bout 56.75%

Groep B
1.Echtp.Kersten 63.92%
2.Meijnen 60.31%
3.Beckmann-Humphreij 59.52%
4.Calahan-Kleinheim 59.40%
5.Severens 59.32%

Groep C
1.Pelzers-Pelzers 62.55%
2.Echtp.Leijten 57.94%
3.Kramer-Kuenen 57.35%
4.Laas-Dacosta 57.07%
5.Dlipen-Reinders 55.83%

Paren Competitie
Hoofdklasse
1.Mw.Witvliet-v.d.Zwan 64.61%
2.Furmanek-Moonen 58.93%
3.Hageman-Mw.v.Rijn 58.77%
4.v.Dijk-Habets 57.14%
5.Geerdink-v.d.Klundert 56.49%

Stand
1.Mw.Witvliet-v.d.Zwan 237.84%
2.Nelissen-Sneepers 227.98%
3.Geerdink-v.d.Klundert 227.79%
4.Dabekousen-Muller 222.87%
5.Ds.Furmanek-Moonen 212.97%

1e klas
1.Govaarts-Jeurissen 62.59%
2.Ds.v.d.Hoogen-Petit 61.77%
3.Ds.Schmitz-Schreinemacher 60.80%
4.v.Alphen-Bronckers 60.06%
5.Echtp.Ammerdorffer 59.25%

Stand
1.v.Alphen-Bronckers 234.97%
2.Mw.Haveman-Jorna 232.95%
3.Janssen-Knoors 225.36%
4.Ds.v.d.Hoogen-Petit 218.85%
5.Bisschops-Soerbroek 216.35%

zaalhandbal

DAMES
prov. klasse
ESC-Blerick 4-15

1A
Born-Loreal 3 19-11
HBS-Be Quick 2 11-10
Bevo 2-Merefeldia 10-7
Posterholt 2-SVVH 10-18
Swift 2-Eksplosion 20-10
Sittard 3-BSAC 6-12

1B
Blauw Wit 2-Caesar 2 10-11
Vilt-Olympia 14-12
Gulpen-Be Quick 7-17
SVM 2-Loreal 2 7-10
BDC-Margraten 2 8-13

2A
BSAC 2-Merefeldia 2 7-3
Blerick 2-Rapiditas 2 10-9
Vios-Stramproy 7-18

2B
Wittenhorst-Patrick 5-7
Vesta 2-Sittard 4 16-18
Swift 3-Blerick 3 10-5

2C
Caesar 3-Heerlen 2 4-24
Olympai 2-V&L 3 6-11
Polaris 2-Wijnandia 2 10-14

2D
Roda-Heerlen 4-12
Gulpen 2-BDC 2 18-15
Wijnandia-MVC 16-13
de Eentjes-Gemini 2 9-9

jun. prov. klasse
Bevo-ESC 12-9

HEREN
prov. klasse
B&O-Sittardia 3 23-22
Gulpen-Vesta 22-25
Ospel-Eksplosion 8-15
BDC-Polaris 28-16
Loreal 2-Kerkrade 17-14
Loreal 2 kampioen

1A
Hercules-Manual 18-8
Blerick 2-Rapiditas 3 15-14
Born-Noav 2 22-18
BSAC-Merefeldia 16-20
DESD '59-Vios 2 13-25

1B
SVM 2-Wilskracht 26-12
Noav 3-Heerlen 24-18
Iason-Be Quick 19-25
Gemini-Zwart Wit 2 10-24
Rapditas 3-Blerick 3 5-0

2A
HBS 2-Merefeldia 2 20-23
GHC-Rapiditas 4 20-14
Stramproy-Bevo 4 19-23
Manual 2-BSAC 2 19-24

2B
B&O 2-Linne 15-13
Vios 3-Wijnandia 19-32
BDC 2-Bevo 3 14-9
ESC-Blauw Wit 3 10-21

2C
Brunssum-Marsna 22-14
Gulpen 2-Minor 13-21
de Eentjes-BDC 3 24-18
Zwart Wit 3-Kerkrade 2 19-18

jun. 1A
Blerick-Stramproy 21-7
Hercules-Loreal 14-29
Eksplosion-Rapiditas 11-25

jun. 1B
Be Quick-V&L 10-21
Blauwm Wit-Wijnandia 18-22
Caesar-Sittardia 18-16
Noav-SVM 16-19

hockey

Heren
Overgangsklasse A
HOD-Tegelen 7-8

1e klasse A
Venlo-EMHC 11-4
HOD-SON 4-12

Dames
Overgangsklasse
Oirschot-Maastricht 1-1

1e klasse B
Oranje Zwart-Blerick 3-1
Heeze-Oranje Zwart 6-2

tafeltennis

Dames
Eredivisie
Hotak-Red Stars 7-3
Reflex-Treffers 8-2
HOI-Irene 2-8

3e divisie Groep 2
Quick-Unicum 6-4
Meerwijk-Heerlen 6-4
Stiphout-Slagvaard. 3-7

3e divisie Groep 3
Litac-Vesta 4-6
Elsloo-ATC 6-4
Budilia-Litac 0-10

Heren
Eredivisie
FVT Visser-Shot 10-0
Veldhov.-GTR 9-1
Bl.Werelt-VSB 5-5
Sloun-OKI 7-3

1e divisie Groep 1
Pecos-Bijlsma 10-0
Kedo-Red Stars 6-4
Combi-Pecos 5-5

2e divisie Groep 2
Amstelveen-Hoonh. 3-7
Elsloo-FVT Visser 2-8
Sibbe-N.Despair 2-8

2e divisie Groep 4
Victoria-Hotak 6-4
Westa-Middelburg 7-3
JCV-Pecos 2 4-6

3e divisie Groep 3
OTTC-TTCN 6-4
Heerwijk-Bl.Star 6-4
Hercules-Irene 2 4-6

3e divisie Groep 4
IVS-Falco 5-5
Veldhov.2-Ilac 4-6
Nieuwenh.-OKI 2 1-9

4e divisie Groep 4
ATC-TTC 9-1
Veldhov.3-R.Stars 2 6-4
Renate 2-OKI 3 6-4

4e divisie Groep 5
Sijsterm.-Panning 8-2
Renate-JCV 2 4-6
R.Stars 3-Bergeyk 4-6

dammen

Hoofdklasse PLDB
Vaste Zet-DCH 7-13
Ridder-MDC 5-15
Eureka-Donderberg 14-6

Stand
DCH 10-16
Vaste Zet 9-13
Dios 9-13
MDC 9-11
Eureka 10-11
Donderberg 10-2
Ridder 9-0

1e klasse PLDB
Eureka 2-Schaesberg 8-8
Dios 2-VOS 3-13
Kroonschijf-Vaste Z. 12-4

volleybal

Meisjes B1
AMVJ-Geevers 3 1-3
Elan-Grovoc 1-3
VCV-ADC 3-0

Meisjes B2
ADC 2-Furos 1-3
Grovoc 2-Jokers 3-2
BSV-VVS 0-3

Jeugd C Meisjes
VCV 2-VVS 2 3-0
Sp.&Sp.2-Sittardia 3 3-0
BSV 2-Geevers 4 0-3

Jeugd C Gemengd
Blok 2-SEC 3-2
Elan 2-de Heeg 2 2-3

Jongens B
Geevers 2-Vluco 0-3
VCH-Jokers 3-2
BSV-ADC 2-3
Furos 2-Sp.&Sp. 3-1

STANDEN:

2e klasse Goud
VCH 5 3-9
Muvoc 2 3-6
Geevers 4 3-6
ADC 5 3-6
Grovoc 2 3-6
AMVJ 3-4
SEC 2 3-2
Sport en Spel 4-2
Jokers 4 4-2
Sittardia 4 4-1

2e klasse Zilver
VVS 5-12
Dovoc 2 4-9
BSV 2 4-7
Geevers 5 4-6
De Heeg 3 4-3
Geevers 3 4-3
Jokers 5 6-2
Avoc 2 4-1
Elan 2

Meisjes A
Geevers 2-6
Blok 3-6
Sport en Spel 3-6
Sittardia 3-6
SEC 2 3-3
Rapid 2-3
Geevers 2 3-0

Meisjes B 1
Grovoc 3-9
Geevers 3 3-6
VCV 3-5
Elan 3-5
AMVJ 3-3
ADC 3-0

Meisjes B 2
Furos 3-9
Jokers 3-6
BSV 3-6
VVS 3-5
Grovoc 2 3-1
ADC 2 3-0
Sittardia 2 3-0

Jeugd C Meisjes
Sport en Spel 2 3-9
Geevers 4 3-6
VCV 2 3-6
VVS 2 3-3
BSV 2 3-0
Sittardia 3 3-0

Jeugd C Gemengd
De heeg 2 3-9
Blok 2 2-5
SEC 3-4
Elan 2 2-3
Furos 3 2-0

Jongens A
VCE 3-9
Furos 3-6
Elan 3-6
Geevers 3-5
Sittardia 3-1
De heeg 3-0

Jongens B
Vluco 2-6
ADC 3-5
Jokers 2-4
BSV 2-4
Sport en Spel 3-3
Furos 2 2-3
VCH 2-3
Geevers 2 2-0
X=3 pnt.in mindering.

sportschieten

Pluim
Hoofdklasse
W.Tell-Sjeet 849-836
SVH-Diana 833-835
Juliana-Missers 833-850
L.Raak-Lambert. 839-839-849
SVK-Zon 844-828
Walther-Centrum 817-848

1e klasse A
Dad's A.-Palet 833-833
Revanche-Reunie 811-820
Sparta-Schutters 826-833
Centrum 2-Juliana 2 824-835
PSV-SVT 827-828
Limburg-Prins 837-827

1e klasse B
Fortuna-L.Enfield 806-814
SVT 2-Heros 797-818
R.Hood-SVK 2 839-816
Boekan.-Keulst. 824-814
Missers 2-SVH 2 819-817
Merkelb.-L.Raak 2 820-826

1e klasse C
Daltons-Sjeet 2 826-806
Trepke-Zon 2 819-814
O.d.Kamp-Treffers 821-818
Stadion-Roos 806-828
Diana 2-RKWBCM 820-815

2e klasse A
SVE-Sonja B. 810-812
Star Cl.-Heros 2 824-811
Prins 2-Hubert. 820-816
Schutters 2-Rheing. 810-819
Reunie 2-Brigid 822-806

2e klasse B
RWB-Diana 3 809-790
Juliana 3-Missers 3 806-802
Prins 3-Tjoba 812-815
Brunss.-Winchester 810-802
L.Raak3-O.Rompe 790-808

2e klasse C
Francisc.-Phoenix 808-792
Centr.3-Sparta 2 812-811
SVK 3-Lout.Kab. 817-789
Zon 3-Boekan.2 801-817

3e klasse A
Keulst.2-Tjoba 2 788-788
RKWBCM 2-R.Hood 2 801-796
Missers 4-SVT 3 803-812
Heros 3-Regina 790-814

3e klasse B
Winchest.2-Nova 779-790
Brigid 2-J.Wayne 798-800
Hubert.2-Revanche 2 818-786

3e klasse C
Rheing.2-Walther 2 777-801
Lambert.3-Stadion 3 785-790
O.Rompe 2-Star Cl.3 789-792
Merkelb.3-Francisc.2 806-773
Daltons 2-Leeuw 2 806-797

4e klasse A
L.Enfield 2-Treffers 569-785
Hubert.3-PSV Elsl.2 789-800
Valk-Juliana 4 789-770
Schutters 3-RWB 2 779-785
Gl.Auf-Brigid 3 788-789

4e klasse B
SVT 4-Sparta 3 780-785
J.Wayne 2-Hunter 798-729

4e klasse C
Palet 2-Wapen 2 791-581
Schutters 3-Daltons 3 794-774
Tjoba 3-Treffers 3 784-791
Stadion 4-Emma B.3 782-570

5e klasse A
Star Cl.3-SVK 4 778-772
Treffers 4-Rheing.3 765-778
Diana 4-Leeuw 4 759-739

5e klasse B
Treffers 2-Vizier 2 756-792
Lambert.4-Merkelb.3 767-787
O.Rompe 4-Gen Hoof 743-720

Kogel
Hoofdklasse
Doeltref.-Doeltref.2 848-840
Trefp.-Lambert. 855-868
Lambert.2-Limburg 844-851

1e klasse
Doeltref.3-Grun 811-826

2e klasse
Limburg 2-Roda 3 822-745

jeugdvoetbal

A-jeugd Interregionaal
Bekkerveld-Lindenh. 1-2
Sparta-Wittenhorst 2-3
RKSVN-SVN 2-4
Scharn-FCV 3-1
Merefeldia-Haslou 1-4
EHC-SSS 3-3

1e klasse A-Noord
RKMSV-Sc.Irene 2-5
Helden-Oostrum 7-1

1e klasse A-Midden
EVV-Quick 4-7
DESM-Buchten 4-3
Megacles-Ster 5-3
Meerssen-Rios 3-0

1e klasse A-Zuid
Leonidas-SCG 5-1
Simpelveld-Rapid 2-0
Eijsden-Heerlen 5-0

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Victoria-Bekker 3-5
Smidter B.-Scory B. 4-4
Hakkers 2-Hakkers 0-8
Zw.Ridders-Karrew. 7-1
Millen-Boskab. 4-4
Wien-Camont.B. 4-4

Overgangsklasse
Keulen-Sjteiw. 3-5
Romanus-Wien 2 4-4
DAT B.-Verdw.Viss. 5-3
Baekske-Smidter B.2 4-4
Loontjens-Waardh.B. 4-4
Bl.Wit-Millener B. 6-2

1e klasse A
Beat B.-B.d.Bissjop 8-0
Kiningsw.2-Miranda 3-5
Sjteiw.2-Heer 5-3
Cramignon-Tunnel 8-0
Smid-Da Capo 6-2

1e klasse B
Servaas-Hook 6-2
Verdw.Viss.2-Koningsw. 6-2
Duuker-Poart 6-2
Cramign.2-v.Gogh 0-8
Spoorz.-Liewke 6-2

1e klasse C
Heister-Heukske 6-2
Karrewiel 2-Suestra 6-2
Hakkers 3-Heide 6-2
O.Mert-Mariaveld 6-2
Olympia-Trepke 4-4

2e klasse A
v.Gogh 2-Smeed 4-4
Heer 2-Star Cl. 4-4
Uiver-Jokers 2-6
Bekker 2-White H. 8-0
Crazy P.-G.Ridders 7-1
Brugske-Cramign.3 3-5

2e klasse B
Gigi G.-Duuker 2 2-6
Pitsers-Premier 1-7
Hoek 2-Dolomiet 2-6
Camont.B.2-O.Eijsden 6-2
Star Cl.2-Maband 8-0

2e klasse C
Meetp.-O.Mert 2 2-6
karrew.3-Cosy C. 2-6
Heide 2-Tamboer 6-2
Leeuwenh.-Eykenb. 1-7
Meppers-Keulen 2 3-5

2e klasse A
Tunnel 2-Sjteiw.3 6-2
White H.2-Bl.Wit 3 6-2
O.Genoeg.-Bergz. 1-7
Smeed 2-Romanus 2 5-3
Camont.B.3-Servaas 2 6-2
Geusselterh.-Cramign.4 8-0

2e klasse B
Duuker 3-O.Hulsb. 4-4
Poart 2-Wien 4 4-4
Miranda 2-HaciendaB. 1-7
Heukske 2-Witte 4-4
O.d.Bosch-Borgharen 4-4
Angelina B.2-Lamke 4-4

2e klasse C
Hofke-Baekske 2 7-1
Eykenb.2-Olympia 2 6-2
Tamboer 2-Sport 4-4
O.Mert 3-Karrewiel 4 4-4
Nestje-Knevel 6-2
Suestra 2-Pintje 6-2

Zuid-Oost-Hoek
Hoofdklasse
Kloppers-Brouwk. 2-6
Petit B.-Boebel 6-2
O.Schand.-Scherp V. 4-4
N'hagen-Bacchus 4-4
Bacchus 2-Poortje 2-6
Stampers-Bergz.B. 2-6

1e klasse A
O.Bocholtz-Petit B.2 6-2
Eck-Molen 2-6
Bergz.B.2-Torero 4-4
Mergelt.B.-Poortje 2 2-6
Greafke-Trapped. 2-6

1e klasse B
Pipo B.-Coriov. 2-6
Bl.Angels-Kloppers 2 0-8
Cheers-O.Heide 2-6
Vogelz.-Watertor. 4-4
Brouwk.2-N'hagen 2 2-6

2e klasse A
Scherp V.2-Nijswiller 3-5
Joy-Centraal 4-4
Bergz.B.3-Mechel 4-4
Boemer.-O.Kino 3-5

2e klasse B
Silverb.-Veldh.2 6-2
Excellent-Striegiezer 6-2
O.Kino 3-Kloppers 3 5-3
Brandw.-Hopel 7-1
Torero 3-Kokkie B. 6-2
Voegelsjt.-Cheers 2 8-0

2e klasse C
Leeuw-Brouwkeet.3 5-3
Boebel 2-Cartouche 6-2
Poortje 3-Brouwersw. 6-2
Paniekz.-Mucherv. 2-6
Torero 4-Sjnaps 6-2
Veldh.-Geulke 6-2

zaalvoetbal

1e klas A
Soleil 3-Tunnel 5-4
Kanaries-Kilo 7-3
Voliere-Maasvog. 7-3
Quadevl.2-Comp.St. 4-15
Potteb.-Dousb.2 2-5
Up Quelle-Willem I 3-7

1e klas B
Kabout.-Hadow 4-3
Hubert.3-PSV Elsl.2 7-2
Kolonia-Bouwf.3 2-5
Sjnaps-Pottenb. 7-5
Soleil-Cosmos 2 3-2
Marathon-Quelle 3-2

1e klas C
Soleil 2-Brunssum 2 5-5
PSM-Groen W. 10-1
Phoenix-Bouwf.2 5-4
SZV 2-Makassar 5-4
Vaals 3-Born 5-2
Haantjes 2-Zittert 6-7

2e klas A
Filmcl.2-Kaanen 2-2
Maasvog.3-Sport 2 6-3
Eijsden-H.Adem 3 5-3
Br.wapen-Sjotter 2 7-2
Delta-Geusselterh. 4-10

2e klas B
Filmcl.3-Erka 2 4-3
Vici-Sjotter 2-2
Pottemen.-Up Quelle 2 6-3
Yerna 2-T 1874 5-7
Delta 2-Maasvog.2 2-4

2e klas C
Rood W.-Hadow 2 4-1
Diekske-Renemann 2 3-4
Egor 3-H'heide 17-4
Wittem-Heerlen 3-5
I.d.Bende-Heerlen 0-5
Egor 3-Hadow 2 1-7

2e klas D
Fortuna-Rood W.2
Sportcl.2-Sjefke
WDZ-Bouwf.4
Joffer-Holz
Coriov.-Egor 2

2e klas E
Jabeek-Manait
Marebos-PSM 2
AEV Int.-Makassar 2
v.d.Venne 2-Klojo's
Lacroix-Zittert 2
Marebos-Jabeek

2e klas F
Zw.Schaap-Marebos 2
Adveo-Maximiliaan
Puth-Neerbeek
Quick-Brikske 2
Hanckmann-Born 2
Haantjes 3-Willie B.2

3e klas A
Willem I 2-Delta 3
Wiegert 2-Kilo 2
Filmcl.4-Vrecan
Pottebr.2-Boemerang
Yerna 3-B.Stap In 2
Kanaries 2-Eijsden 2

3e klas B
Sjotter 3-Sport 3
Ventraal-Willem I 3
Maasb.-Vrecan 2
Pottebr.3-Ulestr.
B.Stap In 3-Filmcl.5

3e klas C
Sjotter 4-Lokomot.
Mattini B.-Sjefke 2
DBSV 2-Pottebr.4
Gulpen 3-Filmcl.6
Colson-Dousb.3
Up Quelle 3-B.Stap In 4
Filmcl.6-Dousb.3

3e klas D
B.Stap In 5-Erka 3
Company S.2-Aux Arc.
H.Anders 4-Flaterke 3
Up Quelle 4-Sport 4
Pottebr.5-Voliere 2

3e klas E
Sjotter 5-Kaanen 2
Flaterke 2-B.Stap In 6
DBSV-Geusselterh.2
Pottemen.2-Vici 2
Yerna 4-H.Anders 5

3e klas F
Cosmos 3-Hadow 3
Sportcl.3-Heerlen
Reneman 3-Eendr.2
Joffer 2-Holz 2
I.d.Bende 2-Quelle 2

3e klas G
Fortuna 2-Rood W.3
Sportcl.4-Driessen B.
Kolonia 3-Soleil 4
I.d.Bende 3-Laumen 4
Reneman 4-Holz 3
Corioc.2-WDZ 2

3e klas H
Fortuna 3-Driessewn B.2
Laumen 5-Jessica B.2
Obbicht 2-Paco
Varenb.2-Kabouter 3
Marathon 2-Kolonia 4

3e klas I
Zw.Schaap 2-Keigel 2
PSM 3-Beek
Phoenix 3-AEV Intern.2
Adveo 5-Puth 2
Trefp.-Obbicht
Quick 2-Zittert 3

3e klas J
Quick 3-Adveo 2
Gr.Wit 2-Hanckm.2
Sp.Maluku-Suestra 2 gest.
DWC-Zittert 4
Brunssum 3-v.d.Venne 3
Kneeschers-Postwag.3

3e klas K
Zw.Schaap 4-Jabeek 3
Adveo 3-Suestra
Egor 5-Brikske 3
Groen W.3-Quick 4
Napoleon-Kolonia 5

3e klas L
Groen W.4-Brunss.4
Kolonia 6-Postwag.2
Egor 4-Tapas
Adveo 4-Born 3

Dames Zuid
Zw.Schaap-Sp.Maluku
Quick-Filmcl.
SZV-Zw.Schaap

Beker 4e ronde
Egor-Sportcl.
Keigel-Gulpen
Roosteren-Rood W.
Maasvog.-Manait
Born-Vici
Colson-PSM
Voliere-Yerna

taekwondo

Open LK
Vrouwen
tot 44 kg.
1. J. Handring
tot 51 kg.
1. G. Aringaneug
tot 54 kg.
1. N. Sopacua
tot 57 kg.
1. D. Mollet
tot 60 kg.
1. M. Tielman

Junioren:
tot 10 kg.
1. D. Niens

Heren
tot 50 kg.
1. L. Janssen
tot 53 kg.
1. A. Zaouini
tot 57 kg.
1. T. Yalvas
tot 60 kg.
1. V. Janssen
tot 62 kg.
1. R. Moelchand
tot 64 kg.
1. A. Jakhjoukh
tot 70 kg.
1. D. Buter
tot 75 kg.
1. A. van de Kooi
tot 76 kg.
1. K. Machino
tot 82 kg.
1. A. Ezzaki
tot 86 kg.
1. A. Pinontaan

schaatsen

Gewestelijk kampioenschappen
Pup. A
Dames
1. M. den Dulk
2. L. Ament
3. L. Hoefmann

Heren
1. M. Smeelen
2. J. Offermans
3. S. Beckers

Jun. C
Dames
1. S. Tummer
2. S. Konniser
3. L. Swinkels

Heren
1. J. Hairwasser
2. J. Verstraten
3. C. Wirken

● *Oude tijden herleven aan de Venweg. Op de oude, maar gezellige accommodatie van Limburgia keken afgelopen weekeinde ruim 800 toeschouwers naar de Brunssumse derby tussen Limburgia en Schuttersveld. Het publiek kreeg een heerlijke pot voorgeschoteld, die eindigde in een 5-2 zege voor de thuisploeg. Gastendoelman Jan Smid is in deze situatie iets sneller bij de bal dan Roger Craemer (links).*
Foto: DRIES LINSSEN

sport in cijfers

TENNIS

San Jose. Mannen, 600.000 gulden. Finale: Furlan-Chang 3-6 6-2 7-5.
Milaan. Mannen, 1,6 miljoen gulden Eerste ronde: Agenor - Burrillo 6-1 6-0, Kulti - Steven 6-2 6-4, Mansdorf - Rusedski 7-6 7-6, Hogsted - Rafter 6-4 6-4. Dubbelspel, eerste ronde: Becker/Nargiso - Carbonell/Oosting 6-3 6-3.

Linz. Vrouwen, 300.000 gulden Eerste ronde: Kamstra - Porwik w.o., Maniokova - Wegink 6-2 6-3, Babel - Plischke 6-4 6-1, Meskhi - Begerov 3-6 6-4 7-6, Martinkova - Pierce 6-4 6-1.

Ranglijsten. Mannen. 1. Sampras 4573 punten, 2. Stich 3262, 3. Courier 3115, 4. Bruguera 2727, 5. Edberg 2542, 6. Medvedev 2415, 7. Ivanisevic 2252, 8. Chang 2197, 9. Martin 2196, 10. Gustafsson 2121, 16. Krajicek 1553, 36. Haarhuis 882, 78. Eltingh 548, 100. Siemerink 467, 175. Wibier 229, 248. Nijssen 134. Vrouwen. 1. Graf 441,17 punten, 2. Sanchez-Vicario 266,38, 3. Navratilova 212,15, 4. Martinez 193,05, 5. Sabatini 147,67, 6. Novotna 147,11, 7. Date 145,54, 8. Fernandez 139,12, 9. Maleeva-Fragnière 114,05, 10. Huber 109,03, 34. Oremans 40,10, 36. Rottier 39,41, 39. Schultz 37,52, 63. Boogert 24,93, 70. Muns-Jagerman 22,35, 132. Bollegraf 11,12, 136. Wegink 10,57, 171. Kamstra 7,67.

WIELRENNEN

Ster van Bességes. Behalve Van Poppel (eindwinnaar) en Hoffman (10de) werden de navolgende Nederlandse profs in de vijfdaagse rittenkoers geklasseerd: 13. Van den Akker op 1.39, 21. Verhoeven 13.08, 23. Knaven 13.15, 26. Voskamp 13.49, 37. Van Steen 15.44, 40. Meijs 15.50, 42. Harmeling 15.52, 63. De Vries, 82. Veenstra 28.40, 84. Vermey 31.47. In de laatste rit gaf Koerts op, na een wiel gegeven te hebben aan ploegmakker Van Poppel.

ATLETIEK

Fairfax. Indoorwedstrijden. Mannen. 60 m: 1. Green 6,59; 400 m: 1. Michael Johnson 45,81; 800 m: 1. Kiptoo 1.48,43; mijl: 1. Strang 3.57,38; 3.000 m: 1. Keith 7.49,83; 60 m horden: 1. Allen Johnson 7,64. Vrouwen. 60 m: 1. Cuthbert 7,14; 200 m: 1. Guidry 23,55; 400 m: 1. Malone 52,56; 800 m: 1. Mutola 2.00,14; 60 m horden: 1. Devers 7,86.

SKI

Saelen. Wereldbeker freestyle, ballet Vrouwen: 1. Breen 26,60 punten, 2. Fechoz 24,30, 3. Koetsjenko 24,25, 4. Johansson 23,15, 5. Witte 22,50. Stand wereldbeker: 1. Breen 600 punten, 2. Koetsjenko 575, 3. Fechoz 564, 4. Johansson 528, 5. Witte 488. Mannen: 1. Kristiansen 27,55, 2. Becker 26,20, 3. Baumgartner 25,30. Stand wereldbeker: 1. Becker 592, 2. Baumgartner 584, 3. Kristiansen 564.

SCHAATSEN

Hamar. Testwedstrijden (handgeklokte tijden). Mannen, 500 meter: 1. Jansen 35,9, 2. Klevsjenja 36,2, 3. Goloebev en Hamamichi 36,3, 5. Ström 36,4, 6. Njös, Zjelezovski en Shimizu 36,6. 1000 meter: 1. Jansen 1.12,4, 2. Zjelezovski 1.12,8, 3. Besteman 1.15,4. Vrouwen, 500 meter: 1. Blair 39,5, 2. Bojarkina en Kline 40,3, 4. Hoiseth 40,4. 1000 meter: 1. Fedotkina 1.20,7. 1500 meter: 1. Blair 2.04,9. 3000 meter: 1. Bazjanova 4.24,6.

Spits Voerendaal niet tevreden met zestien treffers

Raymond Janssen doeltreffend

DOOR DANNY VALEN

HEERLEN – De oudere supporters van Voerendaal wisten het vijftien jaar geleden al. Raymond Janssen had de talenten om een gevaarlijke spits te worden. Een aanvaller die iedere verdediger doet beven en op snelheid en techniek door menig defensie snijdt. Afgelopen weekeinde bevestigde de nu 23-jarige Janssen de vooruitziende blik van zijn supporters. In het duel tegen Helios'23, dat Voerendaal met 8-1 won, scoorde de spits vijf keer.

Dit hoge aantal treffers kwam niet zo maar uit de lucht vallen. Janssen etaleert al vanaf de eerste competitiewedstrijd een grote vorm. Zestien doelpunten heeft hij reeds op zijn conto staan, waarmee hij de helft van de totale Voerendaalse produktie voor zijn rekening neemt.

Het spel van Voerendaal lijkt Janssen op het lijf geschreven. „We spelen met twee spitsen, waardoor er veel ruimte voorin ligt. Ik ben vrij snel en sterk aan de bal, waardoor ik veel in scoringspositie kom," zegt de spits van 1.75 meter.

Hij kijkt er niet van op, dat hij al zestien doelpunten achter zijn naam heeft staan. „Vorig seizoen scoorde ik tweeëntwintig keer. Dit seizoen hoop ik op vijfentwintig treffers uit te komen."

Op 19-jarige leeftijd vertrok Janssen voor een seizoen naar Weltania om vervolgens dat tenue in te wisselen voor het shirt van Minor. Ook bij die club bivakeerde hij een seizoen. Anderhalf jaar geleden keerde de Heerlenaar weer terug op het oude nest. „Bij Voerendaal voetballen veel jongens waarmee ik in de jeugd had samengespeeld. Toen Carlo Loop, een vriend van mij, opbelde en vroeg of ik zin had om weer bij Voerendaal te komen spelen, heb ik 'ja' gezegd."

Janssen verwacht daarentegen niet, dat hij zijn leven lang het shirt van Voerendaal zal dragen. „Ik heb wel ambities om hogerop te komen. Maar dat moet niet ten koste van mijn studie gaan. Ik heb het CIOS-diploma op zak en ben nu eerstejaars student fysiotherapie. Een heel belangrijk jaar. Daarna zie ik wel verder, maar voorlopig zie ik geen reden om weg te gaan bij Voerendaal."

Die woorden moeten secretaris Lei Bressers opgelucht in de oren klinken. „Wij zijn er niet zo blij mee dat Raymond in de picture staat. Janssen is een belangrijke speler, die veel doelpunten maakt. Als hij weg wil, kunnen we hem niet tegenhouden. Maar ik moet er voorlopig niet aan denken. We moeten de inbreng van Raymond Janssen ook niet overschatten. Daarmee doe je de andere spelers tekort."

Vriendenploeg

Met die uitspraak onthult Bressers het succes van Voerendaal. De spelers vormen een echte vriendenploeg, met als belangrijkste wapen de doeltreffendheid van Janssen. Voerendaal lijkt na zeven magere jaren, waarin de ploeg van de hoofdklasse naar de vierde klasse degradeerde, begonnen te zijn aan zeven vette jaren.

De ploeg van trainer Paul Meulenberg is na elf speelronden koploper in de vierde klasse en heeft een voorsprong van vier punten op Kluis. Toch is dat in Voerendaal geen reden om al een voorschot op het kampioenschap te nemen. „We moeten nog twee maal tegen NEC'92 en Mariarade spelen. Dat zijn ook ploegen die favoriet zijn voor de titel," waarschuwt Raymond Janssen.

Bessers houdt nog een slag om de arm. „Vorig seizoen pakten we ook de eerste periodetitel. Daarna kregen we te maken met blessures en verloren we de beslissingswedstrijden."

Als Voerendaal promoveert naar de derde klasse, zal het zeker geen eendagsvlieg zijn, verwacht Janssen. „We hebben veel oefenwedstrijden gespeeld tegen eerste- en tweedeklassers. Daar hadden wij niet veel moeite mee. Met dit elftal hebben we zeker perspectief in de derde klasse."



● *Raymond Janssen verzorgt zijn produktieve schoenen. „Ik hoop op vijfentwintig treffers uit te komen."* Foto: FRANS RADE

Boogert klimt op tennisranglijst

Duikeling Siemerink

DEN HAAG - Jan Siemerink heeft op de wereldranglijst tennis een forse duikeling gemaakt. De 23-jarige Rijnsburger zakte van de 64e naar de honderdste plaats. Kristie Boogert daarentegen maakte een reuzensprong. Zij klom van de 90e naar de 63e positie op de ranglijst van de vrouwen.

Het is voor het eerst sinds medio 1990 dat Siemerink zo laag staat. Op 28 oktober 1991 bereikte hij de 24e plaats, het hoogtepunt in zijn loopbaan tot nu toe.

Siemerink heeft zijn teruggang te wijten aan zijn tegenvallende prestatie van de afgelopen week in het toernooi van Marseille. Daar was hij vorig jaar verliezend finalist tegen de Zwitser Marc Rosset, die ook nu het toernooi op zijn naam bracht. Dit keer verloor Siemerink in de eerste ronde van de Tsjech Damm, waardoor hij niet minder dan 147 punten vespeelde.

Richard Krajicek moet tijdens de langdurige revalidatie van zijn knieblessure langzaam terrein prijsgeven op de computerlijst. De Hagenaar zakte van de vijftiende naar de zestiende plaats. Paul Haarhuis won een plekje (van 37 naar 36), Jacco Eltingh steeg van de 83e naar de 78e positie. De Amerikaan Pete Sampras behield zijn riante leiderspositie.

Kristie Boogert maakte haar reuzensprong door het bereiken van de halve finales van het toernooi in Tokyo. De 20-jarige speelster uit Zuid-Beijerland versloeg in Japan onder meer Novotna en Shriver. In de halve eindstrijd was ze niet opgewassen tegen de nummer één van de wereld Steffi Graf (2-6 2-6). Miriam Oremans bleef de beste Nederlandse op de ranglijst. De Berlicumse is 34e, twee plaatsen hoger dan Stephanie Rottier.

Monique Velzeboer start revalidatie

AMSTERDAM – Schaatster Monique Velzeboer, die eind december bij een zware val in Frankrijk een dwarslaesie opliep, is voorzichtig begonnen met de voorbereiding op haar terugkeer in de maatschappij. De nationale kampioene shorttrack uit Oud-Ade werd onlangs van het Academisch ziekenhuis in Amsterdam overgebracht naar een revalidatiecentrum in de hoofdstad. Ze heeft ruim een maand in het AMC doorgebracht. De toestand van de 24-jarige is stabiel. Het revalidatieproces zal enkele maanden duren. Velzeboer is blijvend verlamd geraakt aan haar beide benen en zal in een rolstoel terechtkomen.

Tsjizjov leider op wereldranglijst

DORDRECHT – Wereldkampioen Alexei Tsjizjov is nog steeds de sterkste dammer ter wereld. De Rus staat op de nieuwe ranglijst van de werelddambond (FMJD) voor het derde achtereenvolgende jaar op de eerste plaats. Zijn zege op Harm Wiersma in de WK-tweekamp leverde hem echter geen hogere puntenwaardering op. De uitslag (22-18) was precies volgens de krachtsverhoudingen. Oud-wereldkampioen Ton Sijbrands behield zijn tweede plaats voor de Wit-Rus Alexander Baljakin. Wiersma zakte een plaats. Hij staat vijfde, vier plaatsen voor Rob Clerq. Bij de dames behield Nederlandse kampioene Karen van Lith haar derde plaats.

Schorsing voor Michel Broeders

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Michel Broeders voor één duel geschorst. Broeders werd in de wedstrijd tussen de tweede elftallen van Roda JC en Fortuna Sittard uit het veld gestuurd. Ook de MVV'ers Van As en Hofman alsmede de VVV-spelers Janfada en Braem moeten een duel toekijken.

Siemerink keldert

DEN HAAG – Jan Siemerink heeft op de wereldranglijst tennis een forse duikeling gemaakt. De 23-jarige Rijnsburger zakte van de 64e naar de honderdste plaats. Het is voor het eerst sinds medio 1990 dat Siemerink zo laag staat. Op 28 oktober 1991 bereikte hij de 24e plaats, het hoogtepunt in zijn loopbaan tot nu toe.

Henk Hendriks technisch manager

ROTTERDAM – Sparta heeft per 1 maart Henk Hendriks benoemd tot technisch manager. Hendriks, die eerder bestuurslid was bij de Rotterdamse eredivisieclub, krijgt de volledige verantwoordelijkheid over het technisch beleid. Hij gaat zijn functie, die bij Sparta nog niet bestond, onbezoldigd uitoefenen.

Ingrid Paul bondscoach Canada

BUTTE – De vroegere Nederlandse kernploegrijdster Ingrid Paul zal tijdens de Olympische Winterspelen optreden als schaatscoach voor Canada. Paul begeleidt in Hamar drie allrounders. Sinds april 1992 is Paul als schaatstrainster werkzaam bij de Universiteit van Calgary, de eigenaar van de Oval. Naast Paul vaardigt Canada Jack Walters en Robert Tremblay als bondscoaches sprint af. De Nederlandse eindigde op de Olympische Spelen van Calgary in 1988 als veertiende op de 5000 meter.

Lillehammer betuigt solidariteit

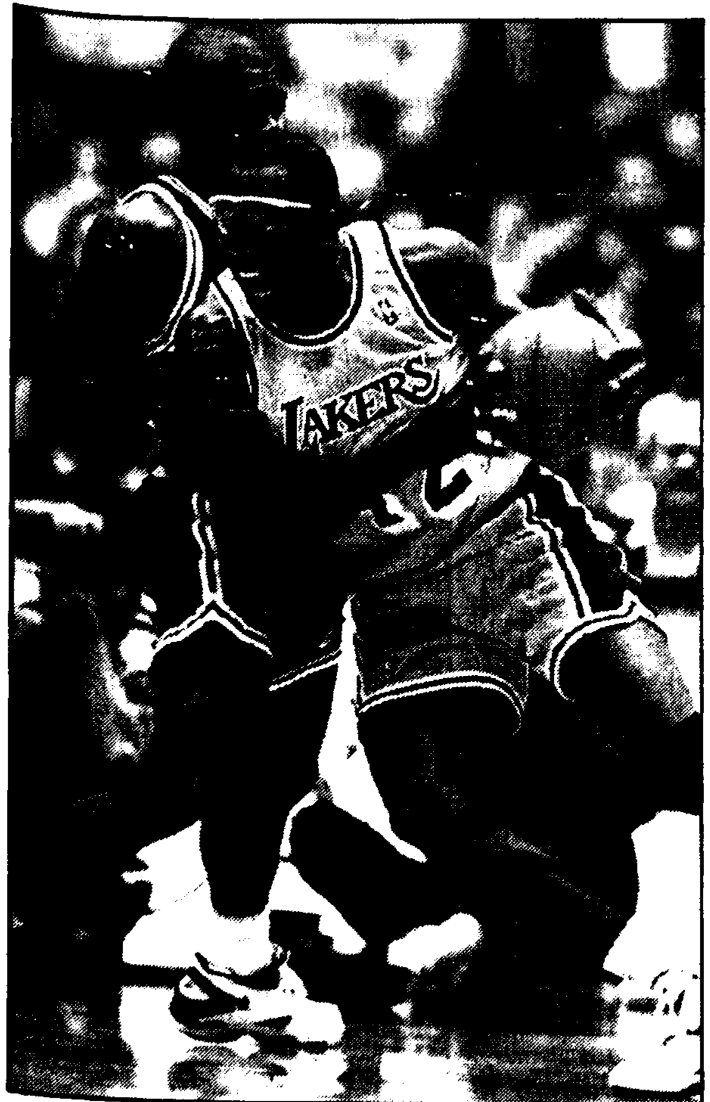
LILLEHAMMER – In Lillehammer wordt vandaag een herdenkingsdag gehouden ter gelegenheid van de tiende verjaardag van de Olympische Winterspelen in Sarajevo. Daarmee betuigt het Noorse plaatsje solidariteit met de burgers van de geteisterde Bosnische hoofdstad. Burgemeester Audun Tron van Lillehammer zal als eerste een boek tekenen waarin opbeurende woorden voor de burgers van Sarajevo kunnen worden opgenomen. Het zal deze week worden overhandigd aan de burgemeester van Sarajevo, die de opening van de Olympische Winterspelen zaterdag bijwoont. Verder zullen de hele dag kaarsen in de vorm van de vijf Olympische ringen brandend worden gehouden.

verlenging

Kaltz gezocht

Het Duitse boulevardblad Bild heeft er geen moeite mee om in de privélevens van bekende Duitsers te wroeten. Ook vedetten uit de sportwereld ontkomen daar niet aan. Nieuwste doelwit van Bild is nu Manfred Kaltz. De oud-international schijnt alcoholproblemen te hebben. Dat concludeert het boulevardblad uit het feit dat 'Manni Bananenflanke' onlangs met zijn peperdure BMW tegen een boom knalde op de Lüneburgerheide en meteen de benen nam. De plaatselijke politie zoekt Kaltz nu. 'Manni' is volgens Bild al twee dagen spoorloos.

Showtime...



● *Het mekka van de Amerikaanse sport, de NBA. In de Amerikaanse basketbalcompetitie staat ieder wedstrijd garant voor spanning, show en sensatie. Een van de matadoren die al jarenlang aan de weg timmert, is James Worthy (rechts) van de Los Angeles Lakers. Worthy speelde nog met Kareem Abdul Jabbar en Magic Johnson. De bebrilde Worthy stuurde afgelopen weekeinde zijn Lakers langs de Utah Jazz. Met inzet - hier tegen David Benoit - en veel gevoel voor show.* Foto: EPA

Harding op de vlucht



● *Voor Tonya Harding begint het er somber uit te zien. De kunstschaatster wordt ervan verdacht een aandeel te hebben gehad in de aanslag op concurrente Nancy Kerrigan en moet zich verantwoorden voor het Amerikaans Olympisch Comité. Voorlopig dus nog geen vuiltje aan de lucht voor Harding die nog is ingeschreven voor de Winterspelen. Maar de constante aandacht van de pers wordt Harding toch teveel. In haar woonplaats Beaverton in de staat Oregon moet ze regelmatig op de vlucht voor opdringerige cameraploegen.* Foto: AP

Ma's familieleger loopt in Peking

De Nederlandse ploeg die is uitgenodigd op 20 februari in Peking mee te doen aan een aflossingsmarathon, een zogenaamde Ekiden, krijgt zware concurrentie.

Het officiële Chinese persbureau Xinhua meldde dat het „familielegertje" van de inmiddels wereldberoemde coach Ma Junren meeloopt in de Chinese hoofdstad. Ma's ploeg wordt aangevoerd door Wang Junxia, de wereldrecordhoudster op de 3.000 en 10.000 meter, die voor haar prestaties in 1993 de Jesse Owens International Trophy kreeg uitgereikt in New York.

De andere Chinese geselecteerden voor de estafetteloop over 42,195 kilometer, die is gedoteerd met een ton aan prijzengeld, zijn Qu Yunxia, Zhang Linli, Zhang Lirong, Zhang Xiaocia, Lu Ou en Li Xiaohu. Wie voor Nederland zullen starten, is nog niet bekend. Oud-Bondscoach Wim Verhoorn, die de ploeg samenstelt, is alleen verzekerd van de deelneming van Wilma Heeren.

Aan het evenement in Peking doen behalve China en Nederland ook teams mee uit Australië, Canada, Japan, Kenya, Zuid-Korea, Roemenië, Rusland en de Verenigde Staten.

voor de vuist weg

Youp van 't Hek, cabaretier, in de Studentenkrant: „Of ik bang ben voor de dood? Soms wel en soms niet. Vaak niet, steeds minder, maar misschien denk ik op het moment dat ik er voor sta wel: 'Jezus, nooit meer naar Ajax'."

Mart Smeets, sportverslaggever, in Trouw: „Sport en dood horen niet bij elkaar. Toch kijken miljoenen naar de start van een Formule 1-wedstrijd; als de start goed verlopen is en de autootjes in een sliert verder gaan, zappen vele kijkers door. Niets gebeurd; jammer!"

Veldrijder **Wim de Vos** in Vrij Nederland: „Wij zijn mannen van karakter. De mijnwerkers van het wielrennen."

Wielrenner **Adrie van der Poel** in Vrij Nederland: „Voor mij is het veldrijden altijd een soort thuiskomst. Boerenjongens onder elkaar."

Jan Rot in VI: „Dat Cruijff min of meer wordt gewipt voor het WK, dat is toch ongelooflijk? (...) Dat is hetzelfde als dat Frank Sinatra toezegt op mijn feestje te komen zingen, maar dat ik omdat het nog niet rond is voor de zekerheid Edwin Rutten maar vraag."

Dordrecht'90-voorzitter **Cees den Braven** in Voetbal International: „Advocaat deed de training en ging dan weg. De gasten sloegen elkaar tijdens de training en in de kleedkamer op de bek. Als je dat niet wil zien en er niet tegen optreedt omdat het zich vanzelf oplost, zoals hij altijd zei, dan ben je niet goed bezig, denk ik."

Roda-spits **Tijjani Babangida** in VI: „Na drie zussen was ik de eerst geboren zoon in een gezin met zijn tien kinderen. Dat geeft me een bijzondere plaats in de familie. Als oudste zoon ben ik de feitelijke leider van het gezin. Probleem is alleen dat mijn drie zussen dat niet accepteren."

Trainer **Aad de Mos** in de Telegraaf over PSV: „Totaal geen evenwicht in de selectie en te weinig kwaliteiten. Ik kan twee elftallen tegen elkaar laten spelen en dan wordt het 0-0 of hooguit 1-0. Dat is op dit moment het grootste probleem van PSV. Allemaal hetzelfde soort voetballers en te veel spelers van boven de dertig."

Commentaar in **De Telegraaf** over de premieonderhandelingen tussen de KNVB en de internationals: „Omdat Ronald Koeman, Jan Wouters en Marco van Basten inmiddels ook gepokt en gemazeld zijn, verlangen de spelers een WK-premie (t/m het behalen van de wereldtitel) van tussen de 250.000 en 300.000 gulden per persoon. Een bedrag waar de betrokken officials over geroepen hebben: „Dan blijven er maar spelers thuis.."

Schaatser **Bart Veldkamp** over de gouden bergen die hem werden beloofd na zijn olympische titel op de 10 km in het Algemeen Dagblad: „Aanvankelijk wil je daar niet aan denken. Pas later ga je geloven dat je er financieel wijzer van kan worden. En dan blijk je het zo naïef te zijn als de rest. Nederland is gewoon te kleinschalig om tonnen binnen te slepen aan sponsoring. Bedrijven willen best iets met je doen. Alleen ze vragen een Ferrari en betalen de prijs van een Lada."

sportprijsvragen

Lotto 5. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar, bruto fl 82.381,50; derde prijs: 91 winnaars, elk bruto fl 1.357,90; vierde prijs: 4.353 winnaars, elk fl 28,30; vijfde prijs: 72.361 winnaars, elk fl 5,00. **Cijferspel 5.** Vaste prijzen. Zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: 3 winnaars; vier cijfers goed: 21 winnaars; drie cijfers goed: 268 winnaars; twee cijfers goed: 2.607 winnaars.

sport op tv

VANDAAG
13.00-13.30 RTL 4: Sport: Bundesligavoetbal.
13.30-14.00 RTL 4: Sport: Engels Voetbal.
17.00-17.15 Dld 1: Sport Heute.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
19.00-20.00 Ned 1: Weissensee: verslag van drie natuurijs schaatswedstrijden.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.

Limburgs Dagblad

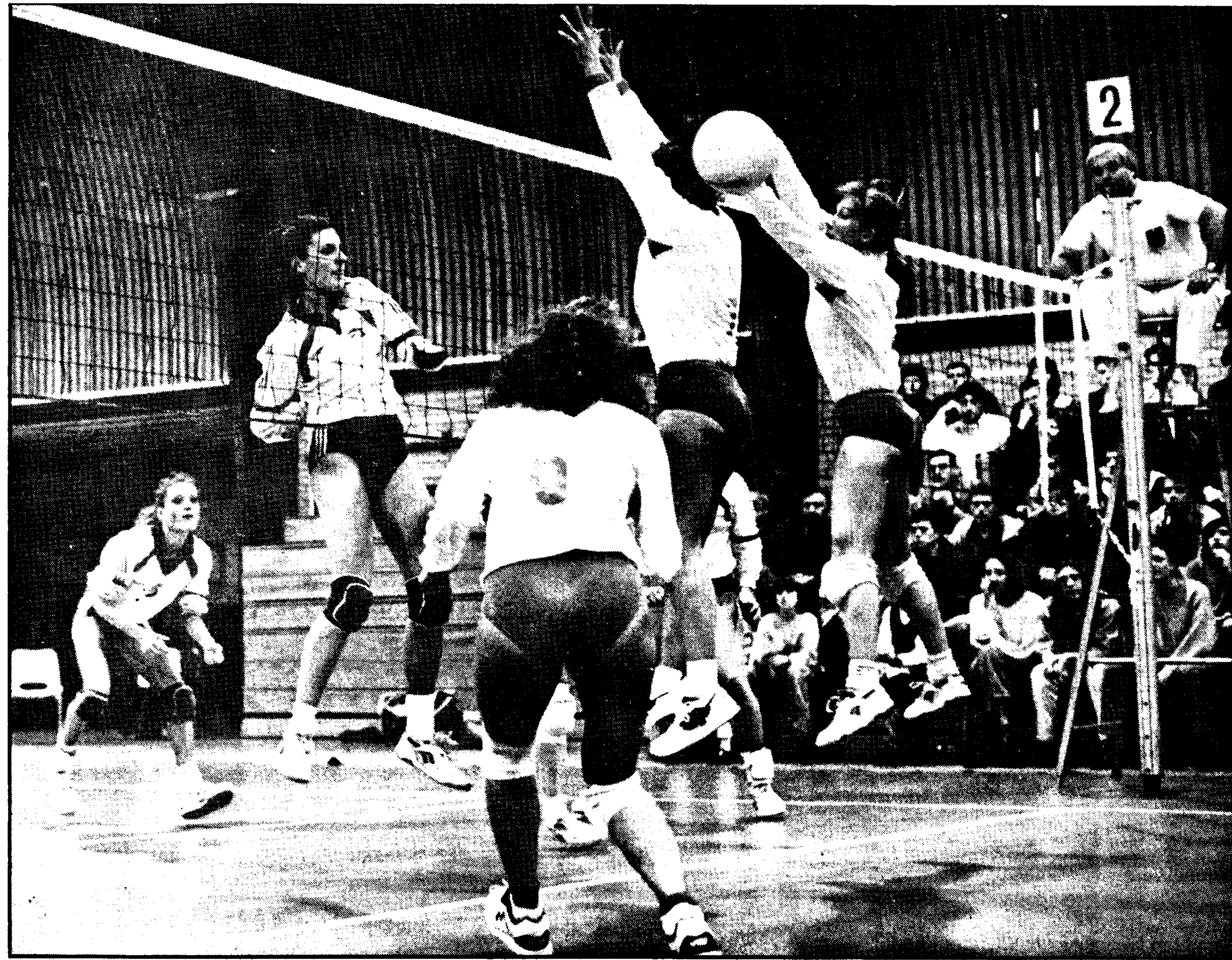


Ger Spijkers: 'We moeten oppassen niet verder af te glijden'

VCH opnieuw onderuit

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Van prominente hoofdrol naar een plaatsje in de subtop. De blauwdruk van dit scenario krijgt langzaam gestalte voor de volleybalsters van VCH. De tweede puntloze nederlaag op rij, ditmaal in eigen huis tegen VVC 2, 1-3 (15-12, 12-15, 12-15, 2-15), maakte duidelijk dat de door blessures uitgedunde ploeg aan mentale veerkracht heeft ingeboet.



● Daniëlle Duyx kijkt toe hoe Jolanda Faessen het blok van VVC 2 passeert. Toch keerden de Brabantse gasten met de drie punten huiswaarts. Foto: DRIES LINSSEN

VCH schuifelde als verdoofd over het veld. De dames speelden zonder een greintje overtuiging en geloof in eigen kunnen. Aanvoerder Erna Spijkers reageerde geïrriteerd op het tamme weerwerk van haar ploeggenoten. „We zitten in een moeilijke fase met blessures van twee basisspeelsters. Dan moet de rest juist een stap extra willen doen. Vandaag was daar geen sprake van."

Aan de woorden van de Heerlense veterane valt weinig af te dingen. VVC 2, toch niet meer dan een middelmatige tegenstander, dicteerde het tempo. De reserveploeg van de landskampioen uit Vught won de meeste schermutselingen aan het net, waar VCH ongewoon traag en soms passief reageerde. Bovendien profiteerde de Brabantse equipe optimaal van de geringe bloklengte bij spelverdeelster Marleen Zenden, opnieuw stand-in voor de nog niet fitte Daniëlle Duyx.

Rendement

VCH had in de openingsronde nog voldoende pit om een 6-10 achterstand weg te poetsen. Chantal Dautzenberg serveerde haar ploeg van 11-12 naar setwinst: 15-12. Moreel rendement bleef evenwel uit.

Uiterst moeizaam verdedigde VCH na de hervatting een nipte voorsprong. Bij 12-9 roteerde de meest kwetsbare blokopstelling weer voor het net. Tot genoegen van VVC's power-aanvalster Elles de Laat: 12-15.

Daarmee kantelde het wedstrijdbeeld definitief. VVC 2 etaleerde steeds meer strijdlust waar VCH het spoor bijster raakte. Met 12-15 en een ontluisterende 2-15 als uitsmijter kreeg VCH de rekening voor een weinig verheffende teamprestatie gepresenteerd.

Coach Ger Spijkers belegde na afloop meteen een praatsessie teneinde de opgelopen, psychologische schade zoveel mogelijk te beperken. „Deze nederlaag heeft onze kwetsbaarheid blootgelegd. We zaten qua team-instelling met de voeten in beton. Dan wordt het oppassen om niet verder af te glijden," waarschuwde de oefenmeester.

Ondanks de rentree van aanvalster Gaby Kaszmarek leed VCH 2 een regelmatige 1-3 (11-15, 12-15, 15-13, 8-15) nederlaag tegen Autodrop/VCG. De thuisploeg wisselde fraaie momenten af met reeksen persoonlijke fouten. Met een beter verzorgde aanvals- en blokdekking eiste VCG de eerste twee sets op. De VCH reserves hielden nipt stand in de derde omloop: 15-13. Voor Autodrop/VCG aanleiding om de sterkst mogelijke formatie in de slotronde tussen de lijnen te sturen.

VCH 3 verzuimde afgelopen week om winstkansen tijdens de inhaalwedstrijd in en tegen Velden te verzilveren en verloor met 3-0 (16-14, 15-13, 15-9). In het thuisduel tegen titelfavoriet Rooyse VK maakte de ploeg haar reputatie als kampioenendoder opnieuw waar. Door de laatste reserves aan te spreken werd de lijstaanvoerder uit Venray na een twee uur durende slijtageslag geklopt met 3-2 (15-12, 12-15, 15-10, 12-15, 15-10). VCH-speelster Corinne van Lingen liep in de eerste set een rugkwetsuur op en werd per ambulance afgevoerd naar het ziekenhuis. Nader onderzoek wees uit dat de schade beperkt was gebleven tot zware kneuzingen. Degradatie is nog maar een kwestie van tijd voor Geevers/VCL. De hekkesluiter verloor kansloos tegen VC Velden: 3-0 (15-7, 15-1, 15-5).

Judotalent heeft lange weg te gaan

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BORN – Het Limburgse judo kan nog geen vuist maken bij het nationale judo. Al jarenlang lopen de judoka's in dit district achter de feiten aan. Alex Smeets en Pol den Hoedt mogen dan weliswaar als Limburgse judoka's meetellen, maar zij zijn bij een ander district aangesloten. Voor het district Limburg zelf dus zaak om te kijken naar nieuwe aanwas. Een goede gelegenheid tot scouting waren de Limburgse kampioenschappen voor dames tot 19 en heren tot 21 jaar, welke in sporthal Het Anker in Born werden gehouden.

Enkele jongens en meisjes vielen op, maar het is veel te vroeg om nu reeds in hosanna stemming te verkeren. Voor de junioren is er nog een lange weg te gaan over een pad vol teleurstellingen en opofferingen. Kerkradenaar René Gramsma was blij met zijn titel in de klasse tot 60 kg. Verleden jaar lukte er niets door de schommelingen met zijn gewicht. Nu stond hij weer op het hoogste platform.

Niels Beckers van Tsukuri Maastricht verloor bij de seniorenkampioenschappen van de Echtenaar Bart Weber. Deze keer waren de rollen omgedraaid, omdat Beckers twee keer een yugo scoorde. Een judoka voor de toekomst is mogelijk Jean Eyckenboom van JC Terwinselen. De pas veertienjarige knaap werd twee weken geleden nog tweede tijdens het nationale jongenstoernooi in Groningen. Nu stond hij tegenover oudere judoka's en niet zonder succes. Hij boog alleen het hoofd voor de latere kampioen John Ramakers die hem voor de finale met een ipon versloeg.

Maar ook bij de meisjes waren er goede prestaties. Liesje Loo uit Margraten pakte haar tiende LK-titel. Cisley Peeters eiste haar deel op in de vorm van de titel in de klasse tot 61 kg. De Kerkraadse Bionda Barth werd kampioene in de klasse tot 72 kg. Zij heeft het niet van vreemden want haar moeder Tony van Beek werd ooit eens tweede bij een open NK judo.

Compliment

Opvallend is de steeds weer uitstekende organisatie van het district Limburg onder regie van secretaris Jan Bons. Limburg ontwikkelde niet alleen een feilloos werkend jurerings telefoonnet, maar ook een communicatiesysteem waarbij de ehbo wordt opgeroepen zonder dat er meteen paniek ontstaat. „We hebben onze zaken voor elkaar. We krijgen vaker complimenten. Maar hoe goed we ook ons best doen, het blijft jammer dat de sportieve prestaties achterblijven," meende Bons.

Voor het district was er overigens nog goed nieuws. Het scheidsrechterskorps werd namelijk na de gehouden examens aangevuld met dertien nieuwe scheidsrechters. Een compliment voor de docenten Jean Kox en Jean Eyckenboom. Maar ook een compliment voor de Maastrichtse Heleen Staal. Zij presteerde het om geen enkele fout te maken.

Damesteam mist inspiratie om flink uit te halen

Braggarts houdt hoofd koel

● Ingrid Haagmans van Braggarts is wederom ongrijpbaar voor de defensie van Schijndel. Foto: FRANS RADE

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

HEERLEN – Braggarts deed dit weekeinde goede zaken. Zowel de dames (79-47) als de heren (59-53) wonnen van respectievelijk Schijndel en Azimma. Ondanks de puntenwinst was er voor Braggarts geen schoonheidsprijs weggelegd. In Kerkrade werd de 56-55 winst van Kepu op JRC Boxtel overschaduwd door de diskwalificatie van Cor van den Berg. De Kepu-forward kreeg een klap, trapte na en werd naar de kleedkamer gestuurd. De dames wonnen met 63-50 van Lieshout.



De herenwedstrijd van Braggarts leek meer op een partijtje straatbasketbal dan op een ontmoeting in de landelijke eerste divisie. De Amsterdammers waren te laat, terwijl een groot gedeelte van de ploeg (met de wedstrijdkleding) 'afslag Limburg' had gemist.

Azimma, een team van louter spelers die hun roots hebben in de Overzeese gebieden, speelde noodgedwongen in een zone-verdediging waardoor Braggarts de punten bij elkaar moest sprokkelen. De Amsterdammers hadden alle tijd van de wereld, provoceerden hier en daar en wachtten op versterking die tijdens de rust pas arriveerde.

Toon

In het slot van de eerste helft werd uiteindelijk de toon gezet voor het verdere verloop van de wedstrijd. Opzettelijke en technische fouten vormden het slotaccoord van de tumultueuze periode die eindigde met een Mokumse driepunter in de slotgong: 24-23.

In het tweede bedrijf liepen de emoties hoog op. De temperamentvolle Amsterdammers openden hun defence waardoor de druk op de Heerlenaren werd vergroot. Onvriendelijke taferelen, veel balverlies en missers, en een vrijwel synchroon lopend scoreverloop waren kenmerkend voor de tweede helft. Braggarts had in de grimmige slotfase de langste adem en bleef rustig onder de regen van opzettelijke fouten.

Bij de damesontmoeting ging het er aanvankelijk veel rustiger aan toe. De koploper was vrijwel compleet aan de start verschenen, maar miste de inspiratie om voor een hoge score te zorgen. Veel balverlies en nog meer missers stonden helaas garant voor een matig kijkspel. Ondanks de slechte afwerking werd er probleemloos gewonnen en kwam de koppositie geen moment in gevaar.

Versterken

Bij Kepu is men druk doende zich voor volgend seizoen te versterken. De namen van Jos Wolfs en Rob Platzbeker worden in de wandelgangen genoemd. Intussen willen de Kerkradenaren onder leiding van coach Ger van den Berg de resterende wedstrijden nog enig cachet geven. Tegen JRC lukte dit wonderwel. In een zeer spannende wedstrijd was het tot vlak voor tijd stuivertje wisselen. Kepu had in de persoon van Henk van de Ven een onstopbare score-machine. De kleine veertiger schoot uit alle hoeken en standen raak.

De dames zagen Elise Grooten tot grote schrik van iedereen met een enkelkwetsuur uitvallen. De blessure van de Kepu Stars centerspeelster was het sein om er extra een schep bovenop te doen. Nieuwkomer Anne Versmold was topscoorster met zestien punten.

Geevers/VCL heeft smaak te pakken

Van onze correspondent

LANDGRAAF – Geevers/VCL, tot voor kort nog zelf bivakkerend in de degradatiezône, heeft stevig afstand genomen van de staartgroep op de ranglijst in de zuidelijke eerste divisie. Het spraakmakende thuisduel tegen Jola/Olympus werd door de Landgraafcombinatie omgezet in de vierde opeenvolgende overwinning: 3-0 (17-15, 15-8, 15-7).

De ontmoeting werd beheerst door taktische manoeuvres met de basisopstelling. Geevers/VCL-coach Frans Crombach had in dat schaakvolleybal een gelukkiger hand dan zijn opponent Paul van Rijthoven. Bij Jola/Olympus speelden veel voormalige TDK/Brevok spelers. De ploeg vond vooral in de laatste twee sets nauwelijks meer een opening in de hechte netverdediging van de thuisploeg. Daarvoor had Geevers/VCL opnieuw blijk gegeven van een groeiend collectief. „We pakken de eerste periode door niet te forceren. Ondanks de opgelopen spanning bleven we met rust en overzicht elke scoringskans benutten. Die hervonden eigenschap geeft morele ruggesteun," gaf Frans Crombach te kennen.

René Remmerde verving de opnieuw met een onwillig kniegewricht kampende Marc Quaedackers bij de thuisploeg. Jola/Olympus trachtte met verbale intimidatie Geevers/VCL uit het evenwicht te halen en had bovendien een goed oog voor het gapende gat achter het vijandelijke blok: 5-9. Meer alert op die scoreposities sloot Geevers/VCL langzaam het gat te dichten: 10-10. De punten waren kostbaar in de zinderende eindfase. De muur die Jos Nota en Jan Grimberg gezamenlijk optrokken aan het net gaf uiteindelijk de doorslag: 17-15.

Daarmee waren de praatjes van de ploeg uit Made over. De spelbepaler van Geevers/VCL, Pierre Jonker, liet de behoedende koers uit de openingsset varen en bediende zijn aanvallers creatiever. Olympus wisselde maximaal, maar ook die poging om de scoringsdrift van de thuisploeg in te dammen, haalde niets uit: 15-8.

Versterking

Twee verse krachten in de basis gaven Jola/Olympus wat meer defensieve versterking. De daaruit voortvloeiende rally's brachten 0-5 op het scorebord. Vergeefse moeite, want Geevers/VCL schroefde het tempo zo op dat de Brabanders moesten lossen en terugvielen op het stereotype aanvalsspel over de hoeken. 'Gefundenes Fressen' voor de verdediging (zes scorende bloks) van de thuisploeg: 15-7.

De hoofdmacht van VCH bij de heren zit eveneens stevig in de lift. VC Velden was niet bij machte om de al enige weken durende zegereeks van de Heerlenaren af te breken: 3-0 (15-10, 15-11, 15-11). Het middelmatige duel verdiende geenszins de schoonheidsprijs, zo erkende ook VCH-aanvoerder Rob Spijkers. „Dat aspect is in deze fase van de competitie even niet aan de orde. De punten zijn belangrijker, ook al omdat de ranglijst wekelijks grote verschuivingen laat zien."

Furos schoof eveneens een plaatsje omhoog door een knappe 3-0 (15-9, 15-4, 15-12) overwinning op Facopa/VC Weert 2. De Kerkradenaren beheersten souverein het strijdtoneel in de eerste twee sets. Pas in de slotronde ontbrandde er een echt gevecht. Furos slaagde daarin de mouwen net iets hoger op te stropen.

Heerlen geeft moed niet op

HEERLEN – De korfballers v[...] KV Heerlen hebben een ni[...] overwinning behaald op het [...] ger geplaatste Klim Op: 12-[...] Met maar liefst drie invallers [...] het tweede team moesten [...] Heerlenaren de klus zien te k[...] ren. De thuisploeg wist de g[...] ten echter goed bij te houd[...] Tien minuten na de rust v[...] dween het evenwicht, toen Kl[...] Op een doorbraak tot 11-9 f[...] ceerde. Heerlen hield echter [...] hoofd koel en kwam langszij. [...] de slotseconden werd Se[...] Bruinsma matchwinnaar v[...] zijn team.

Dammers DCH niet te stoppen

GELEEN – De dammers v[...] DCH hebben een vernietigen[...] klap toegebracht in de provinc[...] le hoofdklasse. In de tiende r[...] de wist de ploeg van teamlei[...] Jack Derksen koploper De Vas[...] Zet uit Geleen met 13-7 te v[...] slaan. Vorig seizoen behaalde [...] Heerlense club het kampioe[...] schap in de eerste klasse. N[...] staat DCH op de drempel v[...] het kampioenschap in de hoo[...] klasse. Tegen De Vaste Zet w[...] het 'tijdnoodspecialist' Den[...] Joosten die met een zwaarb[...] vochten remise het beslissen[...] elfde puntje binnenhaalde.

Opnieuw remise voor Quick'72

SCHIMMERT – De damesta[...] tennissers van Quick'72 z[...] overeind gebleven tegen U[...] cum uit Geldrop in de twee[...] ronde van de landelijke derde d[...] visie. Anita Simon, Cindy Pe[...] ders en Petra Lucassen haald[...] een verdienstelijk 5-5 gelijksp[...] tegen een ploeg waartegen in h[...] verleden zware nederlagen w[...] den geleden.

Bergeroder Bälke in de fout

HEERLEN - In de hoofdklas[...] van de Zuid-Nederlandse Go[...] biljart Federatie heeft koplop[...] Bergeroder Bälke thuis tege[...] Pumpje een 3-5 nederlaag ge[...] den. Het op vier punten staan[...] Olympia kwam tegen 't Eiks[...] niet verder dan een puntend[...] ling, zodat de schade voor he[...] leidende kwartet meeviel. B[...] strijd om het kampioenschap [...] de ereklasse van de Nederlands[...] Golfbiljart Bond heeft zich to[...] het gevecht opgeworpen van Chev[...] mont en Maasgolf. Maasgolf wo[...] met 9-3 van Pimperneleke, Che[...] vremont klopte met dezelfde ci[...] fers BVE. Chevremont behoud[...] een punt voorsprong op Maa[...] golf.

Afcent legt EMRC weinig in de weg

BRUNSSUM - Het duel tusse[...] Afcent en EMRC was ooit ee[...] kraker in de rugbycompetiti[...] Maar door de enorme verzwa[...] king van Afcent Knights was [...] wedstrijd niet meer dan een k[...] en muisspel: 0-22. De Maastrich[...] enaren waren over alle linies b[...] ter en konden zich zelfs veroo[...] loven om in de tweede helft t[...] gaan experimenteren. In de twee[...] de helft kon fullback John Ke[...] sels de eerste try drukken. N[...] een pushovertry ging EMRC [...] daarna meer in de voorwaartse[...] spelen en ondervond ook daa[...] weinig tegenstand van Afcent.

Zwart Wit verspeelt titelkansen

OIRSBEEK – De handballer[...] van Plabos/Zwart Wit kunne[...] hun titelaspiraties in de kast o[...] bergen. Tegen De Sprint ver[...] gooide de ploeg uit Oirsbee[...] haar laatste kans op de tite[...] 16-17. Balverlies, een slechte pa[...] sing en vele onoplettendhede[...] vormden de inleiding tot een ge[...] zamenlijke off-day. Bij de ru[...] (6-9) had de thuisploeg gewaar[...] schuwd moeten zijn. Maar D[...] Sprint bracht de score simpe[...] naar 8-13, waarmee de beslissin[...] was gevallen.

LK taekwondo voltreffer

BRUNSSUM – Het vijfde Ope[...] Limburgs taekwondokampioen[...] schap in Brunssum is opnieuw[...] tot een bijzoder toernooi uitge[...] groeid. Niet alleen was er een[...] grote inschrijving uit zowel he[...] binnen- als buitenland, maar ook[...] verschillende nationale kam[...] pioenen toonden belangstelling[...] De Brunssumse Ingrid Heus[...] vocht een uitstekende finale te[...] gen Nederlands kampioene Mo[...] nouska Tielman, die met de een[...] ge strijken. In de herenpartij[...] tot 52 kg. was Ali Zaouini [...] Brunssum de sterkste.